Cám ơn anh Võ Phi Hùng (Cựu HS Petrus Ký 67-74) gởi tặng bảo scan từ microfilm (của Đại Học Cornell). Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Quán Ven Đường.

CHỦ TỊCH ĐẠI HỘI ĐỒNG LHQ ĐỀ NGHỊ CHẤM DỨT CHIẾN TRANH VN

Phát hành chiều Chủ Nhật
SÔNG THAN
ĐẶC BIỆT
SỐ ĐẦY TƯƠI TOI

CHỦ BIÊN
CHU TỬ
và Nhóm
Hà thúc Nhơn

SÔNG THAN

SỐ 398
Giá 25 đồng
Thứ Năm
21-9-1972

CHỦ NHIỆM, CHỦ BÚT TRỊNH DƯƠNG, NG. THỊ THÁI CƠ QUAN VẬN ĐỘNG CÁCH MẠNG DÂN TỘC XÃ HỘI BÁO QUÁN 133 VÕ TÁNH SAIGON—B.T. 256 44-98810

Ngày Thanh

Đoàn Kế Tường

Ngày Thương

Ngày Thanh

Trịnh Quốc

Đoàn Kế Tường

Đoàn Kế Tường

Ngày Thanh

Đoàn Kế Tường

NGƯNG BẮN Ở LAO VẪN BẾ TẮC

Việc hòa giải giữa hai phái Quốc Cung ở Lào quốc vẫn không có gì tiến triển dù vị đại diện thường trực của Pathet Lao tại Vạn Tượng ông Soth Phaisoy, từ Sầm Nứa tới vì hôm thứ bảy và sẽ hội kiến với Thủ Tướng Souvanas Phouma.

Trong cuộc hội kiến này đại diện Pathet Lao sẽ chuyển một «Văn thư phúc đáp của hoàng thân Souphanouvong gửi cho Thủ Tướng Phouma trong khuôn khổ trao đổi thư từ giữa 2 hoàng thân từ nhiều tháng nay để giải quyết vấn đề Ai Lao.

Nhưng theo nguồn tin chính trị thì lần này ông Shth Phetrasy không mang theo một đề nghị mới nào để mở các cuộc hòa đàm.

MẶT TRẬN BÔNG NGẠN CỨU LONG VẪN CÙ CƯA 300 THUYỀN BA LÁ CỦA C.S. BỊ ĐÁNH CHÌM GẦN N.VANG

SIHANOUK «CÒN LÂU MỚI VỀ BƯỚC KAMPU CHIA»

NAM VANG, (UPI-AP-AFP) Các phi cơ Đồng Minh tối thứ Hai đã tấn công mạnh lực lượng lớn của Cộng quân gồm 300 thuyền ba lá trong khi chúng đang tiến tới vùng giao tranh trên QL-1 KPC. Trên thuyền ba lá này là phái đoàn tại vùng 15ca tây Neak Luong, 1 cán cứ bắc quân quan trọng trong việc bảo vệ đường tiếp tế cho Nam Vang trên sông Cửu Long. Tin sự khởi cho biết các oanh tạc chiến đấu cơ ĐM đã gây thiệt hại nặng nề cho lực lượng CS.

Cũng trong đêm thứ hai, 65 binh sĩ Khơ-Me đã bị thiệt mạng và 266 người khác bị thương trong cuộc giao tranh cùng Khơ-me đỏ 24ứng đồng hồ nhân chiếm quyền kiểm soát bờ đông sông Cửu Long tại vùng 64cs đông nam Nam Vang.

Phát ngôn viên cao cấp của bộ Tư Lệnh KPC đã mô tả tình hình tại vùng gần QL1 trên bờ đông sông Cửu Long là «xấu».

Các quân sát viên cho rằng nếu chính phủ KPC mất bờ đông sông Cửu Long thì KPC có thể bị cô như loài khỏi vùng chiến vì như vậy các đoàn tiếp tế thực phẩm cũng như nhiên liệu tối cần thiết đi chuyển trên sông sẽ nằm ngay trước họng súng quân CS

MẶT TRẬN BẮC QK-1 ĐÃ LẮNG DỊU, TQLC KHỞI SỰ TẤY UẾ CỐ THÀNH

ĐÁNH VÙI SUỐT 4 NGÀY Ở BA TƠ AC CHIẾN GẦN ĐỨC PHỔ - MỘ ĐỨC

TÀN QUÂN BV RÚT VỀ THỦ Ở TIỀN SƠN QUẢNG TRỊ

TIN TỔNG HỢP 20.9.— (ST—AP—UPI — VTX) Trận chiến vẫn tiếp diễn ác liệt tại các tỉnh duyên hải miền Trung như Bình Định, Quảng Ngãi và tỉnh cực Bắc VNCH là Quảng Trị.

Tại BV, 230 phi xuất của Không quân Mỹ đã nhảm vào cầu cống, đường xá, khu hàng và vị trí sáng phòng không.

Tin chi tiết cho biết là hôm thứ Ba không 1.000 quân BV đã tấn công ồ ạt vào quận lỵ Ba Tơ (Quảng Ngãi). Quận Ba Tơ ở tọa độ phía Nam thị trấn Quảng Ngãi, a ơn cộng quân đã phát xa tấn công ác liệt từ 3 ngày qua.

Trung tá Đỗ Việt, phát ngôn viên quân sự cho hay là quân trú phòng quận lỵ Ba Tơ đã phải di tản đến một vị trí tại 2ca tây nam quận lỵ vào hồi 20 giờ tối thứ hai 18.9.

Theo tin UPI thì phía đồng quân lỵ Ba Tơ hiện do công quân kiểm soát mọi phía Tây còn do quân VNCH nắm giữ, nhưng tất đầu từ hôm thứ Ba đã bị địch phá- kích lai rai.

Tin cho hay đã có khoảng 200 cộng quân bị bắn hạ sau 3 ngày giao tranh tại Ba Tơ.

Theo tin AP thì hôm nay suốt 1 vùng duyên hải Trung phần đã 45 cs đang bị cộng quân gia tăng áp lực. Vùng này đều thuộc 2 tỉnh Quảng Ngãi, Bình Định.

Theo Trung tá Đỗ Việt thì cuộc tấn công này của CS là nhằm cột chân quân VNCH tại vùng này để không thể được gọi lên phía Bắc tăng viện cho lực lượng TQLC Dù và BĐQ đang vượt sông Thạch Hãn tiến về phía Bắc Quảng Trị.

Tại Quảng Trị, nguồn tin quân sự cho biết hiện nay, một số khá lớn quân CSBV đã lấp trung vào những đồi núi ở phía tây, nhưng quân VNCH chưa mở các cuộc tấn công vào những đồi đó nay.

Thông tin viên Barney Seibert cho biết TQLC hôm thứ Ba đã bị địch pháo kích ít ấng, nhưng lực lượng Dù ở phía Nam thị trấn QT đã gặp phải hỏa lực dữ dội của quân BV đóc theo bờ phía Đông sông Thạch Hãn.

Trong vùng Cồ Thành, TQLC với sự giúp đỡ của các đơn vị khác, đã khởi sự đọa dẹp và chôn cất xác cộng quân trong vùng đã nát nay. Binh sĩ đã phát dụng thuốc sát trùng phun vào các đống gạch vụn để tránh bệnh tật do mùi xú uế của xác chết.

Mặt khác, tin từ Pleiku cho biết đã có 3 chiến xa và xe vận tải của quân BV xuất hiện gần cầu cạn Lê Mã, 35cs tây Pleiku. Chiến xa địch phát xuất từ vùng biên giới VNCH Khaer và đã bị A-37 hai đầu hủy diệt. Đây là lần đầu tiên cs xiến xa BV xuất hiện tại Pleiku.

Trong khi đó nguồn tin Mỹ cho biết từ ngày 19.9, đã có 23 phi vụ B-52 và 270 phi xuất khác, đã nã ở quân khu 1, đánh vào quân CS.

Tại BV, trong thời gian nay, đã có 230 phi xuất đã phá hủy 12 cây cầu 24 khó hàng, 6 bãn tiếp liệu 16 phe thuyền, 18 quân xa, 3 tọa chỉ hàng và 2 vị trí phòng không, tại Vinh, Thanh Hoa, Đồng Hới

MẶT TRẬN BẮC QK-1 ĐÃ LẮNG DỊU, TQLC KHỞI SỰ TẤY UẾ CỐ THÀNH

BA VẤN ĐỀ LỚN CỦA LHQ : VN — TRUNG ĐÔNG — ĐẠI HÀN

ĐẠI HỘI ĐỒNG LHQ KÊU GỌI CHẤM DỨT CUỘC CHIẾN V.N.

KURT WALDHEIM CỐ GẮNG ĐƯA VẤN ĐỀ VN VÀO NGHỊ TRÌNH

LIÊN HIỆP QUỐC, 20.9(UPI) Đại hội đồng Liên Hiệp Quốc hôm thứ hai đã khai mạc khóa họp lần thứ 27 với một lời kêu gọi của vị tân chủ tịch đại hội đồng là phải chấm dứt cuộc chiến tranh tại Việt Nam.

Cuộc tranh luận lớn đầu tiên của đại hội có lẽ là mục đề nghị của Tổng Thư Ký LHQ Kurt Waldheim gồm những biện pháp chống khủng bố. Ông Waldheim đã đưa vấn đề nầy ra trước đại hội đồng sau khi Trung Cộng và Nga xử dụng quyền phủ quyết bác bỏ một nghị quyết của hội đồng bảo an LHQ liên an vụ quốc không bỏ Ai Cập sát hại các lực sĩ Do Thái tại thế vận hội Munich.

Mặt khác trong bản phúc trình hàng năm gửi cho đại hội đồng LHQ, ủy hội Thống Nhất và Phục Hồi Hàn Quốc đã khẳng định rằng «không có cuộc tiếp xúc Nam vs Bắc Hàn cho đến nay đã không thay đổi tình hình ở bán đảo Hàn quốc đặc độ LHQ có thể khởi phải những vấn đề cần chuyển tới đây». Ủy hội nhấn mạnh rằng sự hiện diện của LHQ tại Hàn Quốc hiện vẫn cần thiết.

Tổng thư ký Liên Hiệp Quốc cũng đề lên những trước đại hội và cũng khẳng định rằng nhà nước cố tìm cách đưa vấn đề Việt Nam ra trước Liên Hiệp Quốc để tìm kiếm một giải pháp cho vấn đề cuộc

QUA ĐPT SAIGON, VNCH NẶNG LỜI ĐẢ KÍCH PHÁP

ĐÒI «THỰC DÂN» ĐỪNG XÍA VÔ CÁC VẤN ĐỀ THUỘC NỘI BỘ VN

Chỉ có nhân dân miền Nam mới có quyền quyết định chánh phủ của họ

SAIGON 20.9 (ST) Trong bản tin trưa thứ thứ ba, đài phát thanh Saigon thuộc quyền kiểm soát của bình phủ đã đả Lichkich liệt thái độ của Pháp qua lời tuyên bố của thủ tướng Pierre Messmer theo đó Pháp tán đồng yêu sách lập chính phủ 3 thành phần tại Nam VN.

Đài Saigon nói rằng : «bọn thực dân rưới mưa cứ mạnh tâm nuôi dưỡng chủ trương chớp thời để sẵn sàng của kết cùng quốc cộng xâu 1 lần nữa để hiến dâng cả phần đất tự do còn lại ở miền Nam nay cho đế quốc đỏ».

Vẫn theo đài Saigon «Thực dân lúc nay cần phải ý thức rằng quân dân miền Nam với sự quyết tâm chiến đấu ta chiến thắng cùng, sẽ chắc chắn sẽ không thu thức cho bất cứ một hành vi nào của ngoại bang, đối can thiệp vào vấn đề của chúng tai 17 triệu dân nam VN đã đó vào cộng lan huyết hầu để giữ vững đất lập nước do cho toàn thể miền Nam đến ngày hôm nay. Vì vậy toàn thể quân dân miền Nam cương quyết không chấp nhận bất cứ

1 hành động của kẻ thù ở nào giữa thực dân và CS phương hại tới cuộc chiến đấu giữ nước và dựng nước của chúng ta. Âm mưu thực dân và CS trong kế hoạch lợi dụng thủ đoạn chánh trị chống vừa tung ra trên quan tới việc đòi thành lập 1 chánh phủ 3 thành phần tại VNCH phải bị bọn nắt trừ trong trong nước. Nhân dân NVN chỉ chấp nhận chánh phủ nào do chính tay họ bầu phiếu bầu ra I cách hợp pháp hợp hiến ma thôi.

Trước khi đưa ra những lời chỉ trích nặng nề nêu trên, Đài Saigon nói rằng phái đoàn VNCH tại hòa hội đàm Ba Lê cho rằng chính phủ Pháp hoàn toàn biết rõ lập trường của VNCH và những lý do tại sao VNCH cương quyết bác bỏ công thức thành lập 1 chính phủ 3 thành phần.

THỦ TƯỚNG ANH KẾT THÚC VIẾNG THĂM NHẬT

LIÊN LẠC NHẬT - ÂU - MỸ ỔN ĐỊNH ĐƯỢC THẾ GIỚI

TC MỞ ĐƯỜNG CUNG CẤP CHIẾN CỤ CHO DU KÍCH THÁI

LUÂN ĐÔN 20.9 (VOA-BBC) Anh Quốc và Nhật Bản đã cam kết cùng nhau hoạt động cho sự hòa bình thế giới, tình trạng ổn định và các cách kinh tế thế giới. Mục đích thông cáo chung được ký kết tại Đông kinh hôm thứ ba giữa thủ tướng Nhật Kakuei Tanaka và thủ tướng Anh Edward Heath đã hoan nghênh những dấu hiệu hòa giải quốc tế hãi gần đây.

Nhà lãnh đạo Anh Quốc đã rời khỏi Đông Kinh hôm thứ ba chấm dứt một cuộc viếng thăm 4 ngày. Trong 1 cuộc phỏng vấn VTTH trước khi lên đường ông Heath đã tuyên bố là sự họp tác mật dịch và sự thông cảm giữa Hoa Kỳ Âu châu và Nhật Bản sẽ có thể đưa tới tình trạng ổn định trên thế giới và giúp thiết lập được những mối quan hệ thích nghi hơn Hoa Lục và Liên xô nhưng ông cảnh cáo thấy sự hợp tác sẽ có thể đến chỉ tình trạng hỗn loạn kinh tế trên thế giới.

Một tướng lãnh Thái Lan hôm thứ hai loan tin, TC đang thiết lập một xa lộ thật tối tân chạy từ biên giới TC qua vùng Bắc Ai Lao để CS kiểm soát, hiện đã chạy tới sông Cửu Long và đang được xử dụng để chở vũ khí tiếp cho các hoạt động phiến loạn tại Thái Lan và các quốc gia khác tại Đông Nam Á châu.

Trung tướng Sayyud Kerd phó, giám đốc cơ quan tiếu trừ Cộng sản Thái Lan cho biết, Trung cộng có thể sẽ gửi vũ khí tới dự trữ ở miền Bắc Ai Lao, cho đến khi đăng Cộng sản Thái sẵn sàng thực hiện các cuộc tấn công.

SIÊU DƯƠNG LỰC LƯỢNG ĐỂ ÁP LỰC DO THÁI

H. QUÂN NGA TUẦN THÁM KHU VỰC ĐỊA TRUNG HẢI

LÃNH TỤ NGA HỌP KHẨN VÍ MẶT MÙA TO

TIN TỔNG HỢP (AP.UPI) 20.9.— Mặc tư Khoa hiện đang có một thái độ cứng rắn đối với cuộc xâm lăng của Do Thái vào các quốc gia Ả Rập.

Nhật báo Le Soir, mự nhật báo xuất bản ở Beirut bằng tiếng Pháp đã loan tin như trên và cho rằng biết thêm là hiện nay các đơn vị hải quân Nga đang tuần thám gần khu phận Syrie và Liban, sẵn sàng để chuyển đến Beirut hay Lattakia tới vùng địa Trung Hải trong lãnh thổ Syrie nếu cần.

Báo Le Soir kết luận là nếu hàm đội Nga đến Beirut hoặc Lattakia thì đây là một hành động biểu dương lực lượng để làm oán lòng Do Thái.

Trong khi đó, tin UPI nói là, Nga vẫn đã đưa ra khái Ai Cập những vũ khí tối tân mà, ngoài những đàn hỏa tiễn địa không SAM 3, được thiết trí trước đây, đã chống các phản lực cơ của Mỹ cung cấp cho Do Thái.

Sự kiện trên được biết là trong khi ngoại trưởng Ai Cập Mohamed Hassan Zayyat, đang chính thức viếng thăm Liên Bang đang tìm cách lẽ có các vũ khí tối tân hơn để thay cho các thiếu hụt về vũ khí do Nga vọng đi.

Mặt khác cũng theo tin của UPI từ Mạc tư Khoa thì Hội đồng Tối cao Sô Viết gồm 1517 ủy viên do Tổng Bí Thư đảng CS Leonid I. Brezhnev triệu tập, đã họp 1 phiên bất thường tại MTK.

Chương trình phiên họp bất thường được giữ kín trong bài diễn văn khai mạc, Brezhnev đã đọi đến sự mất mùa ở Nga và sự cần thiết để nhập cảng 1 tỷ Mỹ kim mễ cốc.

UB Ngoại giao TV Mỹ cố tu sửa dự luật ngoại viện

CÁC ÂM MƯU PHẢN CHIẾN Ở QH MỸ ĐỀU ĐÃ THẤT BẠI

Nixon xin TV phê chuẩn các qui ước với 3 nước CS

HOA THỊNH ĐỐN 20.9 (Tổng Hợp) — Hôm thứ tư TT Nixon chuyển đến thượng viện để phê chuẩn các qui ước liên sự kết với Ba Lan, Lê Ma Ni và Hung gia Lợi.

Cả 3 hiệp ước này đều nhằm tăng cường những mối liên lạc thân hữu và cải thiện các dịch vụ lãnh sự cho các kiều dân của 3 nước.

Mặt khác Ủy ban Ngoại giao Thượng viện Mỹ đang cố gắng cắt đứt ngân khoản dành cho các lực lượng HK tại ĐB bằng cách tu sửa dự luật cho các chi tiêu về ngoại viện. Ủy ban chấp thuận một tu chỉ án của thượng nghị sĩ Edward W. Brooke kể cắt đứt ngân quỹ dành cho chương trình đồng quân sự Mỹ tại ĐB trong vòng hai tháng nay và những là các các tù binh Mỹ được thả lại tự do.

Hạ viện đã chấp thuận những dự luật về những vụ chuyển ngân và cho phép cho tiêu khác nhau nhưng không dự luật nào có kèm theo một tu chỉnh an chống chiến tranh cả. Tất cả những toàn trái trước đây nhằm ghi những tu chỉnh an chống chiến tranh vào các dự luật của quốc hội đều đã thất bại.

Chiến dịch tuyên truyền của BV sẽ làm hại BV

SAIGON 20.9 (VOA).— Tờ Washington Star cho biết là các lãnh tụ BV trong một quyết định quan trọng đã lợi dụng vấn đề tù binh để gây ảnh hưởng tới các cuộc thương thuyết ở Ba Lê và đến cùng tuyên.

Tờ báo nay viết rằng các đường lối đối phó vấn đề của BV khiến là sẽ xa và chắc chắn là sẽ bị nhiều người trong toàn thế giới quan niệm như vậy. BV cảm nay ít bị lợi lộc mặc dầu là Hanoi đã tỏ cáo vẫn rõ là HK oanh tạc để điều đã làm các rượng lúa bị ngăn nước. Hậu quả của chiến dịch tuyên truyền nay là sự tin nhiệm đối với BV có thể bị giảm bớt trên toàn thế giới.

Đức Giáo Hoàng dự định thăm viếng Úc

SYDNEY 20.9 (Reuter) Linh mục Brian Walsh cựu nhân viật ngoại giao của Vatican tuyên bố rằng Đức Giáo Hoàng Phao Lô đệ lục có thể sẽ tới Úc Đại Lợi vào tháng hai năm tới nhân dịp đại hội thánh thể ở Úc. Linh mục Walsh nhắc lại là Đức giáo Hoàng đã đi dự đại hội thánh thể tại Bombay năm 1964 và Bogota năm 1968 Đức giáo Hoàng cũng đã tới Úc 1 lần lối 1970.

ÁO THẢ VỊT

Vụ ông Huỳnh khắc Dụng

Về vụ ông Chánh biện tư Huỳnh khắc Dụng, dư luận tỏ ra mâu thuẫn chống đối. Thầy vụ ông Huỳnh khắc Dụng có 1 tâm vọc quan trọng và 1 ý nghĩa đặc biệt. AFV bên theo kiểu viện Harris, tỏ chức 1 cuộc trong cầu vấn ý hoà tuổi, giới hạn trong 2 giới luật sư và thẩm phán. Dưới đây, là ý viến 12 người mà AFV đã phỏng vấn :

Ba người (2 luật sư, 1 thẩm phán) cho rằng ông Huỳnh khắc Dụng đã bị chụp mũ oan và ông Huỳnh khắc Dụng là người sạch đáng kính.

—

Bốn người (2 luật sư, 2 thẩm phán) cho rằng ông Huỳnh khắc Dụng quá cả lem nhem. Hỏi bằng cớ ở chỗ của sự lem nhem thì họ cười xòa, rồi lắc đầu : «Không tay gốc, 1 khi ăn vụng, đã có thọa nghệ thuật chùi mép, không bao giờ để lộ dấu vết gì, đôi khi bằng cớ, là chuyện vô đuôi ngỏ ngách».

Hai luật sư rệ quả quyết rằng không phải riêng ông Huỳnh khắc Dụng lem nhem.

Ba người (2 luật sư 1 thẩm phán) tỏ ý đặt, không có ý kiến gì rõ rệt. Họ chỉ nói đủ sao vụ ông Huỳnh khắc Dụng bị gọi về Bộ Tư Pháp cũng là chuyện đáng buồn.

Riêng AFV kẻ ông tin 2 luật sư trẻ cho rằng Ph ap đình đã biến thành 1 các chợ trời vì nhu sự mua bán lan tới cả giới cầm cân nẩy mực, thì đất nước này quả hết thuốc chữa. Do đó AFV sẽ trực tiếp mở cuộc điều tra rồng về vụ ông Huỳnh khắc Dụng để b ết rõ ông Dụng oan hay không oan, bị chụp mũ hay quả thực có lem nhem.

Nói với Hà Nội

Một bạn đọc, ông Thạch Bích đề nghị với AFV :

Sở dĩ cuộc chiến nầy oán kéo dài thể thảm là vì các nhà lãnh đạo miền Bắc vẫn cố bám vào cái ý thức hệ cổ hủ, trong khi trào lưu thế giới đều đi tới sự cởi mở, chấm dứt mọi thù hận. Do đó Sông Than nên mở 1 mục lấy tên là mục «Nói với Hà Nội» trong đó, bằng lý luận, bằng tình cảm chứng tỏ sẽ tìm cách thuyết phục Hà Nội để Hà Nội chấm dứt cuộc chiến tranh đau khổ nầy.

Y kiến của ông Thạch Bích là 1 ý kiến xây dựng nhưng AFV e rằng cái vụ «Nói với Hà Nội» chỉ là 1 công việc tuyệt vọng không những không đưa tới đâu, mà cần được trả lời bằng lựu đạn, bằng không bổ...

Hình ảnh về chiến trường Gò Tuyên. Ngày 22-4 và 1-5 Sau khi nhiều sư đoàn BV cùng chiến xa và đại pháo vem trà thừ cuộc xâm lăng vào Nam VN quân ta đã tan chiến thuật khai thành phố Đông Hà Quảng Trị KQVN nem nhưng trái bom CBU-55 xuống các vị trí quân bạn vừa tạm bỏ, để hủy diệt sự kiên doanh trại cùng như ngăn đường tiến quân của địch. Phòng tuyến mới tại Mỹ Chánh trên ranh giới QT TT do TQLC trấn giữ. Các cuộc đột kích thám do bên kia sông Thạc Mã vẫn tiếp diễn. Ngày tuần thăng 6 quân Dù giải tỏa xong ấp Lực điền tại An Lão. Tam Bồn được đem đồng tại 98.6 Dù TQLC chính thực phản công ngày 5.7 Dù BKND chiếm xong LaVang và tiến vào chánh phủ. Trung tuần tháng 7 TQLC thay quân Dù bảo vệ chánh phủ, và các trận càn chiến kéo dài cho đến 18.6 là ngày Cộp Biên dựng cờ lên cổ thành Đ.ch công Trang.

thế cờ hôm nay

MỘT CÁI NHÌN VỀ CÁC ĐẢNG PHÁI QUỐC GIA

◉ THỰC CHẤT CỦA CÁC ĐẢNG HIỆN TẠI ◉ NGUYÊN NHÂN CỦA TÌNH TRẠNG HỖN LOẠN TRONG CÁC ĐẢNG PHÁI ◉ TƯƠNG QUAN SINH HOẠT ĐẢNG PHÁI VÀ CHÁNH QUYỀN ◉ TÌNH TRẠNG CHIA RẼ CẦN PHẢI CÁO CHUNG

NGUYỄN SĨ HƯNG

Từ trước đến nay hai chữ đảng phái đã gây ra nhiều cuộc tranh luận sôi nổi. Người có hoạt động trong giới đảng phái lâu năm thì cho rằng mặc dù đảng phái ở VN chưa tạo được một vai trò - đúng nghĩa và hữu hiệu của nó trong sinh hoạt chính trị của quốc gia nhưng ít ra đảng phái cũng đã đóng góp một phần vào công [illegible] đấu tranh của quốc gia và dân tộc, từ cuộc đấu tranh chống Cộng đại [illegible] cuộc đấu tranh chống [illegible] phong kiến và - hiện nay là cuộc đấu tranh xây dựng tự do và dân chủ. Người không quan sinh hoạt đảng phái nhưng có những hoạt động và quan niệm chính trị thì cho rằng đảng phái chỉ là một thứ ra xi phẩm, một thứ lây cảnh không hơn không kém. Còn quần chúng thì nhìn đảng phái với cặp mắt thờ ơ, chán ngán và xa lạ vì hoạt động của đảng phái chưa được quần chúng hóa một cách quy mô rộng rãi. Dù mỗi giới có một cái nhìn khác nhau về đảng phái theo quan niệm và lãnh nghĩ riêng của họ, nhưng tựu trung ta phải nhìn nhận trong sinh hoạt chính trị của quốc gia, nhất là trên phương diện thực thi mục đích sách hữu hiệu cho bộ máy công quyền hàng một tầng lớp cần bộ đồng nhất có suy nghĩ, có đường lối, có lý tưởng phục vụ, thấy vai trò của đảng phái đáng cho mọi người quan tâm và chú ý đến.

Sau gần đôi tổng dưới chế độ tù túng độc quyền độc đảng của chế độ Ngô Đình-Diệm, cuộc cách mạng 1963 thành công đã đánh dấu một giai đoạn tự do và dân chủ cho nếp sinh hoạt chính trị tại miền Nam, đảng phái quốc gia mới thoát ra khỏi cái vòng tù túng lâu ngày con choáng váng nên ngỡ ngàng trước không gian và không khí sinh hoạt tự do dân chủ do đó chưa kịp thích ứng với hoàn cảnh. Vì thiếu chuẩn bị nên ngoài một số đảng phái lớn cũ có truyền thống đấu tranh, một số lớn đảng phái tân lập vội và ra mắt quần chúng trong một sinh hoạt ồ ạt, lạm phát hữu danh vô thực. Phần lớn các đảng này chỉ chú trọng đến sinh hoạt bề nổi với một thứ danh xưng nghe cho kêu cho khích đăng hàng mà bản tuyên ngôn, tuyên cáo hoặc những lời tuyên rỗ đao to búa lớn với đụng ý mị dân lạm áp lực chính quyền để chia chác quyền lợi. Phần lớn các đảng đều không có đường lối và phương thức hoạt động rõ rệt, chống Cộng thì chống như thế nào, phục vụ quần chúng ra sao, đối lập và hợp tác với chính quyền tại sao và như thế nào?

Hầu như các đảng chỉ vì quyền lợi của phe nhóm mình mà linh động thay đổi đường lối, lập trường tùy theo giai đoạn, tuy theo từng trường hợp. Tình trạng sinh hoạt với uy tín cá nhân lãnh tụ và một số thiểu số phe nhóm của đảng được nhìn thấy rõ rệt ở sinh hoạt thiếu liên tục, thiếu đường lối của đảng, phải qua các thực trạng sau:

Đảng phái không hề có chương trình đào luyện cán bộ, chương trình học tập chính trị. Cán bộ được kết hợp không theo một tiêu chuẩn đặt định rõ rệt, khi được kết nạp rồi vẫn không được huấn luyện và học tập để thấu hiểu đường lối và chính sách của đảng. Trước một diễn biến hoặc một biến cố chính trị mỗi đảng viên của đảng quan niệm và hành động theo một cách khác nhau. Sinh hoạt chiếu lệ không có tác dụng ảnh sâu và ảnh hưởng rộng rãi vào quần chúng. Thiếu tổ chức, không có đường lối rõ rệt là thực trạng đáng chế trách của đảng phái quốc gia trước mắt quần chúng.

Thật ra trong số đa tạp các đảng phái hiện tại còn có một số nhỏ đảng phái kỷ cựu có truyền thống đấu tranh hiến hách trong dĩ vãng thì tình trạng trên có thể biện giải bằng hoàn cảnh khẩn hiện tại, sự thiếu thốn phương tiện để hoạt động nhưng phải nói rằng phương thức sinh hoạt của các đảng phái đó vẫn chưa đúng cung cách của một đảng phái chính trị để có hấp lực đối với quần chúng.

NGUYÊN NHÂN CỦA TÌNH TRẠNG TRÊN

Tìm hiểu và nghiên cứu lý do dẫn đến tình trạng sinh hoạt trì trệ của đảng phái hiện tại nhiều người cho thấy có 3 nguyên do chính. Nguyên nhân thứ nhất là nhu cầu cách mạng và phục vụ quần chúng, quốc gia không được đảng phái xem là cứu cánh là mục tiêu hoạt động của đảng. Thật ra ngày nay khó mà tìm được một đảng phái có chương trình hoạt động nhằm phục vụ đại chúng. Các đảng viên gia nhập đảng phái không phải vì chương trình hoạt động hấp dẫn của đảng lôi cuốn mà phần lớn do nhu cầu địa vị, quyền lợi cá nhân được hứa hẹn hoặc vào đảng với âm mưu tiến đến quyền lợi đó. Do đó quan niệm gia nhập đảng của một số đảng viên không cần xem đường lối của đảng ấy ra sao mà chỉ cầm xem vị lãnh tụ đảng ấy có thể đưa mình đến địa vị quyền hành và với mục đích thật tế đó, hoạt động chính yếu của đảng viên này là làm thế nào chiếm được lòng tin yêu của lãnh tụ hơn là hăng say với chương trình hoạt động của đảng.

Còn các lãnh tụ đảng thì vẫn xây sưa với dĩ vãng hiển hách xem như một mẫu mực đóng khuôn để quy tụ dân em, để hiểm khích đối với các đoàn thể bạn và cuối cùng để mơ men đi với một thế lực lớn hầu kiếm quyền lợi. Không đáp ứng được nhu cầu nguyện vọng hiện tại của quần chúng, không tổ chức được nội bộ chặt chẽ bằng những sinh hoạt liên tục cùng với chính quyền phục vụ quốc gia là những nguyên nhân chính khiến quần chúng thờ ơ và chê trách đảng phái. Từ đó sinh hoạt đảng phái trong môi trường sinh hoạt chính trị hiện tại trở nên có xác mà không có hồn. Bởi thế vẫn để cần phải đặt lại là làm thế nào để quần chúng có một quan niệm đúng đắn trong việc gia nhập đảng: gia nhập đảng, vì tân thành và say sưa với chương trình hoạt động, chủ trương và đường lối của đảng hơn là vì cá nhân một vài lãnh tụ.

Nguyên nhân thứ hai giữa chính quyền và đảng phái chưa quan niệm và tự đặt đúng vị thế và nhiệm vụ mình là những cộng cụ, phương tiện nhằm phục vụ quần chúng. Từ trước đến nay chính quyền cũng như đảng phái vẫn xem họ là những người cai trị quần chúng [illegible] quần chúng phải phục vụ người vầng quyền và đảng phái theo lẽ luật do họ đặt ra.

Sở dĩ đảng phái được đồng hoa với chính quyền vì khi nắm được quyền hành, đảng phái vẫn theo nề nếp điều hành của guồng máy cũ mà không có chương trình cải tổ, không có gì mới mẻ nhằm phục vụ hữu hiệu quyền lợi của quần chúng. Một khi cả chính quyền lẫn đảng phái quan niệm việc cai trị quần chúng hơn là sự hy sinh cao cả trong nhiệm vụ cộng cụ phục vụ quần chúng thì đương nhiên giữa chính quyền và đảng phái xảy ra những mâu thuẫn và hiểm khích. Đó cũng là lý do khiến ngoại nhân lợi dụng để xem nhẹ khối quần chúng Việt Nam, vì khối quần chúng sẽ bị cô đơn thiếu sức tác trung khối do hai hệ thống đối kháng nhau rõ rệt: chính quyền và đảng phái, những đoàn thể có tính cách quần chúng không liên kết, không nhịp rõ mục tiêu duy nhất là phục vụ quần chúng.

Do đó trước áp lực của tình hình cần phân định rõ hai thành tố phục vụ quần chúng và quốc gia: chính quyền phải phục vụ quần chúng đảng phái đại diện bản dân làm lực đối kháng với các thế lực đế quốc, nghĩa là giữa chính quyền và đảng phái phải có sự liên hoàn trong kế hoạch phục vụ quần chúng hơn là tranh chấp nhau trong việc cai trị quần chúng để rồi cả hai đều rơi vào vùng kiểm tỏa và không thể của các thế lực bên ngoài.

TƯƠNG QUAN SINH HOẠT GIỮA ĐẢNG PHÁI VÀ CHÍNH QUYỀN

Chính quyền vẫn thường nhìn đảng phái một cách đơn giản qua hai hình thức: hoặc thân chính quyền hoặc đối lập với chính quyền. Thân chính quyền là những đảng phái hoàn toàn ủng hộ chính quyền trong mọi hành động mọi lập trường. Đảng thân chính quyền chẳng bao giờ nghĩ đến việc tổ chức họp quần chúng mà các lãnh tụ đảng đó chỉ cần tuyên bố ủng hộ chính quyền hoặc lập lại lập trường của chính quyền. Có những lãnh tụ tổ ra thủ đoạn hơn thì bày trò đóng kịch trước mặt quần chúng, [illegible] chính quyền nên trước thật quần chúng thì gả bộ chống đối chính quyền lấy lệ bên trong thì thậm thụt đi cửa hậu để xin xỏ. Và nếu không được chính quyền thỏa mãn quyền lợi thì đâm ra bất mãn đã kích lung tung.

Ngược lại cung cách hành xử của đảng đối lập cũng chẳng hơn gì. Phải nói trắng ra rằng các đoàn thể đối lập ở đây chưa hành xử đúng danh nghĩa đối lập. Đối lập không có nghĩa là chống đối bất luận việc làm, hành động lập trường nào của nhà nước. Hành động như vậy là bất công quá khiếu trái lẽ đối lập là bày trò lập trường xây dựng và sửa sai những gì chính quyền đã ngược lại với quyền lợi của quần chúng. Đối lập là tiếng nói thông đạt giữa dân chúng với chính quyền, đối lập còn có trách nhiệm bày tỏ thực trạng của dân chúng cho chính quyền sở rõ. Sự thiếu thông cảm giữa chính quyền và đảng phái đối lập tạo ra bầu không khí không [illegible] thuận lợi cho việc quy tụ như hướng [illegible] tiến tại. Đảng lẽ chính quyền trước phải tìm cách thông cảm để hai bên tương kính lẫn nhau theo truyền thống dân chủ trong mọi sinh hoạt đảng nếu, thấy đối lập quá khích chính quyền bên quay lưng lại.

Lẽ lối sinh hoạt hiện tại giữa chính quyền và đối lập đã chẳng mang lại phúc lợi gì cho dân tộc.

TÌNH TRẠNG CHIA RẼ CẦN PHẢI CHẤM DỨT

Đã đến lúc cần phải chấm dứt lẽ lối sinh hoạt sai lạc thiếu dân chủ nói trên. Đảng phái cũng như chính quyền phải có sự đồng tình hợp tác chân thành trong niềm thông cảm và tin tưởng thung, phải hành xử trong phạm vi quyền lợi của mình bên để gây một không khí sinh hoạt phấn khởi trong quần chúng, hầu chuẩn bị đối đầu với một cuộc đấu tranh chính trị sống mái với CS.

Phải nói rằng cuộc đấu tranh chính trị sắp tới là trận giặc có tồi cùng, dân tộc này còn hay mất, vinh quang hay nô lệ là ở đó. Giải đoạn sắp tới hết sức hiểm nghèo, muốn vượt thắng chúng ta phải dẹp bỏ mọi hiềm khích cá nhân, mọi quyền lợi nhỏ nhoi của phe nhóm. Mỗi cá nhân, mỗi đoàn thể phải ý thức trách nhiệm đối với quốc gia. Mỗi lời nói, mỗi việc làm phải hướng vào mục tiêu vừa kể. Thời gian không còn cho phép chúng ta thử thời vận nữa.

□□□

NHỮNG VẤN ĐỀ LỚN TRÊN THẾ GIỚI NGÀY NAY

GIAI ĐOẠN TRANH CHẤP GIỮA 3 PHE TẠI LÀO QUỐC

(TIẾP THEO) □ LƯƠNG HỒ sưu tập

Các lực lượng Pathet Lào vì phạm ngưng bắn đã tấn công lực lượng bộ lạc Mèo ở vùng núi Padong, ngay phía nam Cánh đồng Chum. Ngoài ra du kích quân Pathet Lào còn đẩy mạnh các hoạt động khắp nơi, kể cả ở phía bắc Luang Prabang, và tấn công cả những tàu thuyền trên sông Cửu long, khiến gây tiếp ngại việc tiếp tế cho cố đô.

Các phái đoàn đồng ý thành lập ngay ba phái đoàn sự, họp ở cạnh hội trường của ba phái đoàn để định việc áp dụng sự ngưng bắn hữu hiệu. Trong khi đó Pathet Lào từ chối không chịu để cho phái đoàn Ủy hội quốc tế đi quan sát các sự kiện xảy ra. Phái đoàn UHQT đòi đi tận nơi quan sát những vùng bị tố cáo là có vi phạm ngưng bắn, để nhận đó không thực hiện được vì Pathet Lào cố tránh né.

Ngày 7-6, phái đoàn Vạn tượng chính thức yêu cầu UHQT cử phái bộ quan sát đi Padong, để tìm hiểu sự thực. Phe Pathet đồng ý việc đó trên nguyên tắc nhưng khi phái đoàn Phoumi từ Bản Namone về Vạn tượng thì bay tin Pathet đã chiếm mất Padong rồi.

Ngày 14-6, tại Bản Namone, đại diện UHQT, quan sát viên của Ấn độ đã đọc một bức thư của Ủy hội gửi cho ba phái đoàn của Lào, nói rằng theo sự thỏa thuận của ba phái đoàn ngày 7-6-61, đồng ý để UHQT đi quan sát những vùng đang có sự tranh chấp, và yêu cầu ba phái đoàn chỉ định những vùng mà Ủy hội sẽ tới quan sát. Pathet Lào thấy Ủy hội lâm mạnh, bèn chống đối và yêu cầu Ủy hội hãy rút các quan sát viên không cho dự hội nghị Bản Namone nữa.

CÁC PHÁI ĐOÀN QUỐC TẾ MỜI MẤT NGÔNG CHỜ Ở GENÈVE

Trong khi tình hình tại Lào diễn tiến đầy những biến cố bất ngờ như vậy, thì tại Genève các phái đoàn quốc tế đã tề tựu vào từ hồm 16-5, để dự hội nghị các ngoại trưởng về vấn đề Lào. Tin tức Padong thất thủ đến Genève, khiến hội nghị chưa bàn được vấn đề gì thì đã bế tắc. Phái đoàn Hoa Kỳ cho biết là sẵn sàng rút ra khỏi hội nghị, vì Pathet Lào đã vi phạm ngưng bắn. Phái đoàn TC liền tố cáo là Mỹ định phá hội nghị. Tuy nhiên các phái đoàn cũng đồng ý là cần nên tạm bàn luận. Trưởng phái đoàn Nga Gromyko tuyên bố rằng, các phái đoàn không nên ngồi chờ ở bờ hồ Genève mà đếm những con thiên nga bơi lội.

Mãi tới cuối tháng 6-61, không khí hội nghị mới có đôi chút phấn khởi, vì sau cuộc gặp gỡ tại Zurich giữa thủ tướng Phouma, thủ tướng Boun Oum và lãnh tụ Pathet Lào Souphanouvong, ba phe đồng ý thành lập chính phủ liên hiệp ba phe. Các hoàng thân lãnh tụ ở Lào thỏa thuận mời quan sát viên của UHQT tới dự hội ở Bản Namone và phe tướng Phoumi cũng chấm dứt tẩy chay hội nghị Genève.

Hội nghị Genève tái tục và khởi sự đi đến tuyên bố chung về nền trung lập của Lào quốc. Tại Bản Namone, các cuộc thảo luận kết thúc vào cuối tháng 9, các phái đoàn thỏa thuận sẽ triệu tập phiên họp giữa ba hoàng thân tại Vạn Tượng. Các hoàng thân đồng ý để hoàng thân Phouma xin quốc vương ủy quyền thành lập chính phủ liên hiệp ba phe, tuy nhiên sau đó phe tướng Phoumi không thỏa mãn về việc phân chia ghế trong nội các liên hiệp, thành ra hội nghị ở Vạn tượng không đưa đến kết quả nào.

Các cuộc giao tranh lại tái diễn tại Lào quốc, vào đầu tháng hai 1962, có nhiều dấu hiệu cho thấy Bắc việt muốn các trận đánh gia tăng để uy hiếp lực lượng của tướng Phoumi, đồng thời chia rẽ sự liên hiệp ba phe tại Vạn tượng.

Ngày từ trung tuần tháng giêng, đã có hàng tiểu đoàn quân Bắc việt hoạt động tại vùng thung lũng sông Beng ở thượng Lào. Bắc việt dùng Pathet Lào để trở hoạt động quân sự dành chiếm Mương sai làm căn cứ. Tới ngày 3-5-62, tức là độ nhất chu niên ngày ba phe đồng ý ngưng bắn, quân Bắc việt và Pathet Lào đánh chiếm Mương Sing, cách Nam thà độ 25 dặm về phía tây. Ngày 6-5, thì liên quân Bắc việt Pathet Lào đã phục kích vào Nam tha. Trước sự kiện Pathet Lào vi phạm ngưng bắn rõ rệt, và trước việc quân đội của tướng Phoumi không còn chống cự nổi hết, nhất là lại quan tâm tới nền an ninh của Thái lan, tổng thống Mỹ Kennedy, theo lời yêu cầu của chính phủ Thái đã ra lệnh cho không và lục quân Mỹ giữ các vị trí tại Udorn và các vùng ở phía đông bắc Thái lan.

(CÒN NỮA)

TIẾP THEO

Các giáo chức trường công được Chính phủ trả lương và nhờ vậy lương này mà sống. Các chủ trường tư không có lương của chính phủ nên phải thu học phí của học sinh mới có thể sinh nhai và làm việc được. Không cần nói ai cũng biết rằng nhà trường càng phải thu nhiều khoản nhiều thì số học phí càng sẽ phải tăng cao hơn nữa, ngược lại nếu số chi tiêu có giảm thiểu thì học phí mới có cơ hạ được.

Bởi lẽ đó, ở nước Pháp các trường tư thục mới được trợ cấp.

Điều mà đề hiểu vì mọi người đều rõ rằng tài tiêu của học sinh chỉ có giới hạn do đó học phí không thể tăng lên quá một mức nào đấy, bởi vậy nếu nhà trường phải chi tiêu quá nhiều mà không thể tăng học phí lên một cả là tương đương thì chủ trường sẽ bị lỗ và đi nhiên chỉ còn cách đóng cửa để khỏi bị vỡ nợ. Biện pháp trợ cấp nhằm giúp cho các trường tư vẫn có thể hoạt động đủ góp cảnh kho khăn.

Đã không trợ cấp cho trường tư lại còn đánh thuế lên trường này để lấy tiền thì thật là mâu thuẫn không có lợi cho việc giáo dục quốc chung.

Đành rằng Nhà Nước cần tiền để tiêu pha nhưng không phải cốt sao thu cho được nhiều tiền là tốt. Có những việc mà hiển nhiên không mang ý một đồng xu cho Ngân Khố, trái lại chỉ thêm tốn kém là đáng khác, thế mà Chính Phủ bắt buộc cứ phải làm, không thể nào xô đổ được. Trong các việc đó có thể kể việc Quốc Phòng làm một thí dụ, chưa từng có một nước nào Quân đội kiêm được tiền cho Ngân sách, thế nhưng cũng không có nước nào đem bộ Quân đội để khiến phải tiêu tiền. Việc chuyển chỗ bằng xe lửa cũng được là một biện pháp nhằm thỏa mãn đối chúng mà Chính Phủ phải thỏa mãn, bởi vậy Công ty Quốc gia Hỏa Xa được Chính Phủ trợ cấp để khỏi phải ngưng hoạt động vì lỗ lã.

Giáo Dục, vấn đề số một của quốc gia, không thể và không thể áp bị coi là một việc sinh lợi cho Ngân khố mà phải được coi là một công dịch (service public) mà Chính Phủ phải bỏ tiền ra thực hiện chứ không phải trông vào đó để kiếm tiền.

Trở về thực tế, chúng ta hãy lấy một chủ trường ra để nghiên cứu.

Muốn nói một ngôi trường đủ điều kiện để sinh ở chính quyền ấn định, cho 10 lớp học chẳng hạn, ở một nơi trung độ của Đô Thành (để tiện việc đi lại cho học sinh) ông ta bỏ bước phải thuê được xây được một ngôi nhà không thể dưới 30 triệu đồng theo thời giá.

Đương sự khó lòng kiếm được một ngôi nhà nào thích hợp để thuê, vì các ngôi nhà có kiến trúc thích nghi cho việc mở trường học rất ít. Nếu có thì tiền thuê là là một ngân khoản không lỗ.

Số kể 30 triệu vốn này nếu dùng để mua Công Khố Phiếu thì ta thấy ngay rằng đương sự sẽ được hưởng mỗi tháng hơn nửa triệu tiền lời (ấy là chưa kể có khi cho được trường thường hay chương là đăng khác) mà không phải làm gì cả.

Trường hợp số phí và trách nhiệm [illegible] mà lợi tức thu được không là bao thì không có gì (ấy là luật pháp hay dư luận) ngăn cản được ông chủ trường chán nản và bỏ cuộc. Ông ta bán ngôi trường lấy tiền mua Công Khố Phiếu để có thể ngồi không ăn tiền lời. Chỉ có đám học sinh mới thật là vô phúc: Không vào được trường công, không có trường tư để theo học, trong lại chẳng sẽ ra sao thiết tưởng không cần phải nói nữa (Và thế hệ Chính Phủ có trách nhiệm về việc này hay không?).

Dĩ nhiên là cả hai bên, ông chủ trường và các học sinh, đều không ai muốn tình trạng đó xảy ra. Vì vậy nếu phải chịu thuế thì tất nhiên ông chủ trường phải tăng học phí lên để lấy tiền trả thuế. Nếu còn có thể chạy tiền được thì học sinh cũng phải cố để giúp nhà trường đứng vững ngõ hầu có chỗ học.

Rút cục lại lúc ấy đem so sánh một học sinh thì Quốc Dân không đó sự quan chủ huy và cấp quản trường sẽ nặng thêm công việc. Ấy là chưa kể tình thần yêu nước thường được rèn luyện lâu ngày dài tháng ngày từ lúc các bình sĩ coi là học sinh cấp sách đến trường chứ không phải nhất thời do các bộ tâm lý chiến của Quốc Dân.

Cho nên việc thu và truy thu thuế trên các trường tư thục (nhất thông cũng như chuyên nghiệp) phải chăng là một việc làm mà [illegible] bất cập hại [illegible] nhân dân nói.

HẾT

DIỄN ĐÀN ĐỘC GIẢ

CÓ NÊN ĐÁNH THUẾ CÁC TRƯỜNG TƯ THỤC KHÔNG?

Bà TRUNG QUANG

TIN TỨC... MÌNH

VÂN BÌNH

Bí mật của nàng

Chiều chủ nhật 17-9-72 vừa qua, VB được anh chị em Sông Thần chỉ định vào phút chót xung phong trong ban tổ chức buổi Đại Nhạc Hội ở Rạp Quốc Thanh lấy tiền giúp quỹ mặt Tết Trung Thu cho các em thiếu nhi Biệt Động Quân. Buổi Đại Nhạc Hội này do báo Sông Thần, Bạch Tuyết, Hồng Cường, toàn ban nghệ sĩ Dạ Lý Hương và một số nghệ sĩ khác có tên tuổi đương lên trình diễn để nêu cao tinh thần Quân Dân do Tổng Cục Chiến Tranh Chính Trị xướng xuất. Kết quả hoàn toàn mỹ mãn, một phần do uy tín của những nghệ sĩ tài danh như Bạch Tuyết, Hồng Cường, Ba Vân, Ngọc Giàu, Thanh Tú, một phần nhờ ở cảm tình xứng đáng của giới Sĩ Tử lắt lòng nâng đỡ những công cuộc xã hội của anh chị em ST theo đuổi, như việc đập mặt nhãm m3 cho những đồng bào từ ngoài tại Đại Lộ Kinh Hoàng ngoài Quảng Trị, việc sắp xếp một ngày vui cho trẻ em thuộc gia đình chiến sĩ Biệt Động Quân nhân dịp Tết Trung Thu.

Buổi đại nhạc hội tại rạp Quốc Thanh hôm chủ nhật vừa qua chúng tôi bà con cô bác thủ đô vẫn hàm ơn việc nghĩa, mặc dầu gặp thời buổi khó khăn, thế mà một cặp bài trông như Bạch Tuyết — Hồng Cường vẫn được các bạn mộ ý đều Cải Lương say mê nồng nhiệt.

Riêng phần VB, một buổi chiều chủ nhật như Bí Mật Của Nàng, không nhông không lãm cho VB liền 4 tiếng đồng hồ ngồi trên hàng ghế rạp Quốc Thanh, mà còn nhắc lại bao nhiêu kỷ niệm xa xưa, năm chục năm về trước, khi VB lăng tai nghe cô Năm Phi then khóc nỉ non trong vai Bàng Quí Phi đề yêu cầu Vua Bảy Nhiêu lên cho tội chết.

Ngoài ra, VB lại có dịp thay mặt nhà văn Chu Tử không tới được vì mắc bệnh cúm, không phải bệnh lười, để cùng anh chị em ST tiếp xúc những vị quan khách đến khuyến khích bảo ST và anh chị em nghệ sĩ, như Thiếu Tướng Cao Tăng Cục Phó TCCTCT, Chuẩn Tướng Giải, tư lệnh Biệt Động Quân Trong khi trò chuyện, hai vị Tướng này tỏ ra rất lịch thiệp, nhã nhặn và cởi mở, khiến cho VB có một ấn tượng tốt đẹp đối với các tướng lãnh Quân Lực VNCH, nặng lòng vì đất nước và đây thăng tiến thích chí với các công cuộc xã hội.

Tin Văn Quốc tế

THỨ TƯ 21-9-1972 — ÂM LỊCH 14-8 Nhâm Tý

NĂM THỨ 2 — SỐ 328 • TIỀN BẠC NGÂN PHIẾU XIN ĐỀ BÀ NGUYỄN THỊ THÁI • QUẢN LÝ : VŨ THỊ KIM THOA

● Lãnh tụ du kích quân Palestine Khalad El-Hassan hôm thứ Hai loan báo một cuộc không hoàng giả tổ chức du kích quân và quân đội Liban vừa thể hiệu nổ bắt cóc lúc nào•.

● Hôm thứ Hai, TT Nixon nói mọi cuộc viện trợ kinh tế và quân sự Mỹ cho nước nào bảo vệ bọn buôn lậu «héroïne», sẽ bị bãi bỏ.

● Hôm thứ Hai, ủy hội nghị Hạ Viện Hội Viện Mỹ chấp thuận một đạo luật tài chánh gồm 4,9 tỷ Mỹ kim về viện trợ kinh tế và quân sự song phương và đa phương của Mỹ cho ngoại quốc.

CHỦ TỊCH ỦY BAN VĂN HÓA GIÁO DỤC HỒ LOAN BÁO SAU CUỘC TIẾP XÚC VỚI ÔNG TỔNG TRƯỞNG GIÁO DỤC

THÍ SINH TÚ TÀI 2 PHỔ THÔNG, TỨ TÀI I VÀ 2 KỲ THUẬT LẠI ĐƯỢC BỘ GIÁO DỤC VỚT ĐIỂM MỘT LẦN NỮA

☐ Thí sinh Tú Tài II khóa 2 được hạ mức điểm đậu là 7/20 tức là được vớt từ 15 đến 18 điểm và Tú tài KT được hạ mức điểm đậu còn 8/20

SAIGON 20.9 (ST) • Biện pháp nâng đỡ thí sinh tú tài 2 khóa thường Tú tài I và 2 Kỹ thuật mà bộ GDTH vừa ban hành để chống tỉ chính phủ luôn luôn quan tâm đến vương lai thế hệ Trẻ đã bị quá nhiều thiệt thòi vì chính chiến•.

DB Tr đức Hạnh, Chủ tịch ủy ban Văn hóa giáo dục Hạ viện, đã tuyên bố như trên sáng nay với «ký giả nghị trường, khi ông nghỉ lời tán đồng [illegible] vừa công bố nhằm hạ mức điểm đậu cho thí sinh Tú Tài II khóa 2 là 7/20 nghĩa là các Thí sinh sẽ được vớt từ 15 đến 18 điểm và Tú Tài Kỹ thuật lạm.ốc điểm đậu là 8/20.

DB Tô đức Hạnh cho biết, sáng nay vừa qua, ông đã rủng DB Dương vy Long, Đặc trị Phó Tổng thư kỹ Hạ viện tiếp xúc với ông Ngô khắc Tích Tổng trưởng giáo dục để trình bày những nhận xét của ông về các kỳ thi vừa qua, với sự hiện diện của ông Phụ tá Nguyễn thanh Liêm đặc trách khối Trung tiểu học.

Ông Tổng Trưởng giáo dục cũng đồng ý tỷ số đậu quá thấp của các kỳ thi tú tài II khóa 2 và các kỳ thi kỹ thuật.

Nhân dịp này, DB Hạnh cho biết biện pháp mới tiến đây của Bộ giáo dục để đem lại niềm phấn khởi cho đông bạnh học sinh trên toàn quốc, bằng khoán khắt Bộ sẽ quan nói tay trong việc chấm thi kỳ này.

Được hỏi, như vậy có làm giảm giá trị văn bằng Tú tài không? Vị chủ tịch ủy ban Văn hóa Giáo dục cho biết: Theo ông, không có gì quế đáng vào với Tú tài I, thì sinh Tú tài 2 đã phải [illegible] qua một lần thi gay go ở phần I và đã thi năm nay cũng tương đối khó có nhỉ những năm trước.

Được Biết, hôm 19/9 Bộ GD đã chỉ thị cho NHA KHẢO THÍ xúc tiến gấp thà tục vớt điểm• thực hiện quyết định mới trên đây để xem công bố kết quả.

Thảo luận về dự luật Giáo Dục Đại Học

Mặt khác, ủy ban Văn hóa Giáo dục và Thanh niên Thượng viện chiều 18-9 đã nhómphiên họpthường lệ dưới quyền chủ tọa của Nghị sĩ Phạm đình Ái, chủ tịch ủy ban.

Trong phiên họp này, Nghị sĩ Phạm đình Ái đã trình bày trước Ủy ban nội dung phiên họp ngày 9-9 vừa qua tại Bộ Giáo Dục liên quan đến dự luật Giáo dục Đại học.

Sau đó Chuyên viên của Ủy ban Văn hóa Giáo dục và Thanh Niên Thượng Viện, Ông Đào Đăng Vỹđã thuyết trình về khía bội thảo •hiện trạng và chiều hướng phát triển sách tại VN• do Phủ Quốc Vụ Khanh đặc trách Văn hóa tổ chức tại Saigon 6-9 đến 8-9 đã đề nghị hướng giữ quyết định của cơ quan UNESCO chọn năm 1972 làm năm quốc tế về sách.

Phiên họp nói trên đã được sự tham dự đông đủ các nghị sĩ ủy viên ủy ban Văn hóa Giáo dục và Thanh niên Thượng viện. Phiên họp đã kết thúc vào buổi chiều cùng ngày.

Ông Tổng Trưởng Giáo Dục Hồ Loan Đã Tiếp Xúc Với Ông Tổng Trưởng Giáo Dục Đã Ký Quyết Định Thành Lập Ủy Ban Văn Hóa Giáo Dục Hồ Loan Nhằm Thực Hiện Chương Trình Giáo Dục Mới

Tổng khaigiảng trường nữ trung học Lê văn Duyệt

Trường Nữ Trung học Lê văn Duyệt đã quyết định tổng khaigiảng vào ngày 2-10 và ấn định lịch trình đã các học sinh lớn thì tựu trường học và đăng nhìn tiếm cho niêakhóa 72-73.

Trường Lê vănDuyệt cho hay các học sinh phải có mặt đông đủ theo lịch trình sauđây

- Thứ Hai 18-9, hồi 14giờ chiều cho học sinh lớp 6.
- Thứ Năm 28-9, hồi 8giờ sáng cho học sinh các lớp 7, 8, 9A1, 9A2 và 9A3
- Thứ Năm 28-9, hồi 14 giờ chiều cho học sinh lớp 7.
- Thứ Sáu, 29-9, hồi 8g cho học sinh lớp 11.
- Thứ Sáu, 29-9 hồi 14g chiều cho học sinh các lớp 8, 9A4, 9P1 và 9P2
- Thứ Bảy, 30-9 hồi 8g sáng cho học sinh lớp 12

Số tiền hơn 700.000đ thu được trong buổi dạ nhạc hội cải lương 17-9 do BT HC, SĐ tổ chức đã được Bạch Tuyết chuyển giao tới các đơn vị BDQ qua các đại diện Quân khu và Trung Tâm Huấn Luyện tại tòa soạn SĐ hôm 19-9. Anh Song Thương

Chụp hình trước khi chuyển giao cho TC Tiếp Vận

THÀNH LẬP U.B. GIÁM SÁT VẬT LIỆU CẢN CỬ LONG BÌNH

☐ Xe ra vào cản cứ phải chịu sự kiểm soát gắt gao

SAIGON (TV) 20.9 — Giới chức đương quyền Tiếp Vận trong ủy ban hỗn hợp Việt-Mỹ đã đưa ra hàng loạt các biện pháp mạnh mẽ trong việc bảo giao cản cứ quân sự Long Bình cho VNCH.

Đây là cản cứ cũ tầm quan trọng bậc nhất của quân đội Hoàng tại Việt nam. Cản cứ thiết lập năm 60 và khởi sự hoạt động năm kia năm 1963 trước khi chế độ TT Ngô đình Diệm cáo chung.

Một ủy ban giám sát công cuộc chuyển giao cản cứ Long Bình cho quân lực VNCH đã được thành lập. Cản cứ cho được chụp hình trước khi việc chuyển giao được thực hiện.

40 nhân viên quân cảnh và nhân viên ANQĐ đã được tăng cường bảo vệ mọi sự thất thoát vật liệu khỏi cản cứ.

Theo tin hiết, việc chuyển giao cản điền tiến trong khoảng tháng 31.10. Như vậy là đến đầuthàng 11, trong quý tranh cũTT Mỹ cản cứ Long Bình được trao cho VN CH. Cản cứ thực thụ đặt dưới quyền kiểm soát và quản trị của quân

Bộ Y tế phổ biến thông cáo nhắc nhở đồng bào

MUỐN ĐỀ PHÒNG DỊCH CÚM KHÔNG KHẠC NHỔ BỪA BÃI

☐ Các BV tăng cường nhân viên đề săn sóc người bệnh

SAIGON 20.9 (ST).— Trong vòng tuần lễ nay, số nhiều đồng bào tại Thủ Đô và các nơi khác, đã nhổ bừa bãi cầu, nông lạnh, nước dãi, mật mũi, số mũi và bo.

Nhiều người cho rằng chứng bệnh nói trên do ảnh hưởng của các trận bão rớt, thời ngoàng lành đia VN, nhưng theo thết ngôn viên bộ Y Tế sáng nay cho hay, thì hàng năm vào khoảng tháng 8 đến tháng 10, bệnh cúm thường xuất hiện tại VN và vài nước lân cận.

Bệnh có tính cách cấp tính, do 1 loại siêu vi trùng (virus) gây ra.

Vấn đề tin Bộ Y tế, thông thường bệnh sẽ khỏi sau chừng 3 ngày và ít nguy hiểm. Riêng việc chiếm bệnh, Bộ Y tế cho biết là do chính những vụ tiếp xúc trực tiếp, hoặc vật dụng đã dùng của người bệnh. Do đó, Bộ Y tế kêu gọi đồng bào nên giữ vệ sinh cá nhân và không nên khạc nhổ bừa bãi.

Mặt khác, phát ngôn viên Bộ Y tế cũng cho biết thêm là không có thuốc chích hoặc chủng ngừa, tuy nhiên, để ngăn chặn tối đa việc lan rộng, Bộ Y tế đã chỉ thị cho các cơ viện và nhân viên bệnh viện tại đô thành tăng cường nhân viên cùng thuốc men để sẵn sàng và hăng sức khắc chống bệnh.

LỊCH SỬ VÕ HIỆP TIỂU THUYẾT

MƯỜI HAI SỨ

« THẬP NHỊ SỨ QUÂN »

▣ VŨ NGỌC ĐÌNH

Số 105

HỒI THỨ BA MƯƠI MỐT

Thiên sư phá kế Quân sư Phục Hải tin về Ngọc Lũ

Ở nhà Vương Phạm viên Tuyên thấy việc liều đường chiến ngày trước mất nhiều sự nhà succao hòn Tuyên một cái đầu. Nhà sư đến mà sang tay trái, tay phải cánh chiếc chấy giáng xuống thật mạnh, tiếng nổ phát ra nghe như có đoi nhọn đục vào tai, đau vô tim phổi, Tuyên là tướng trung sông phá trận mạc, tai quen nghe thét, mắt quen trông quen với các đồng chiến giết, thế mà hồn mê rồi nhà sư làm cho Tuyên chịu không nổi thân hình lảo đảo có hồn muốn quỵ xuống. Phạm viên Tuyên kinh hãi, với ngàng thân tự khí, lấy hết sức lực quát lớn lên :

— Đi tăng ! Không biết chỉ nay là chốn chăng ?

Nhà sư chẳng nói chẳng rằng, quăng mẽ vứt chấy, vươn hai taynhắc chuỗi hạt ở cổ ra rung lên mỗi hồi, chuỗi hạt va vào nhau bật lên tiếng kêu lốp bốp nghe như phấo nổ. Rung mỗi hồi, nhà sư đưng tay lần từng hạt bồ đề lun ngoài khỏi, cuối giang lần hạt nhà sư :

— Nam mô bản sư ! Lạy Phật Chí Tôn, người tu hành muốn quênchuyện cũ nhưng lửa nung nấu trong lòng chưa tắt hẳn ! Ắt đây cũng là cơ duyên để cho đệ tử được rửa sạch hận cũ. Nam mô bản sưChi Tôn Mâu Ni Phật.

Nam Tào Vương thấy cứ chỉ, nhà sư lạ, lại nghe nói nhắng điều nghe ra chẳng phải là bậc chân tu đắc đạo, trong lòng lấy làm nghi hoặc lắm, liền đưa mắt ra hiệu, quan Ngự Tiền Tướng Quân Đặng Ngọc Hợp hiểu ý liền bước ra xong tay vái nhà sư mà rằng :

— Cao Tăng từ đâu lại, chắc hẳn có điều hay chi về choChúthaituong Xin mời Cao Tăng hãy ngồi xuống đã.

Nhà sư hoan được tòa, liền ngồi xuống ghế. Nam Tào Vương truyền các tướng cùng ngồi xuống, dọi xem nhà sư muốn gì.

Nhà sư đặt chuỗi bồ đề không lễ xuống đất, ngồng đầu lên hướng về phía Nam Tào Vương mà rằng :

— Tâu Chúathương, nhà chúa quả kệch không hiểu lễ triều đình ở Chùa đây, [illegible] a thế... [illegible] Rồi không để Nam tào Vương kịp nói gì, nhà sư tiếp luôn giọng như lịnh ở :

— Thế đang thắng, tại sao Chúa thương lại ngăn ngừng đợi cho giặc cao chạy xa bay cả rồi mới tiến binh hay sao ? Thời vận đến tại sao lại trì hoãn đợi cho giặc lấy vững sở chẳng để rồi mới ra tay hay sao ?

Trên tòaNam tào Vương, xuống đến các hàng tướng, ai cũng lấy làm ngạc nhiên về lời nhà sư lắm lắm. Mọi người chăm chú nhìn nhà sư là. Nhà sư tuôn tuôn dòng nước mươi, mặt đỏ ửng, hai tai đỏ ửng, mà nhỏ, mồn dâu mồn mồn giọng ấm ấm là tướng chiến nhân ưa nhìn, vóc vạc nhà sư thật lớn, ngồi giữa các tướng mà trông như phu tướng.

Nam Tào Vương nghe nhà sư nói thế, liền hỏi :

— Cao tăng trụ tri ở đâu, phápdanh là gì ? Cố điều gì muốn chỉ vẽ ho tiềm sin ở nơi nó ra.

Nhà sư thế cái đầu tỏ ý xa lạ, rồi tiếp :

— Hạ tăng ẩn thân ở Nửa Mảng Luân suốt hai mươi hai năm trời nay, lòng cũ quên hẳn cõi đời, đến tên là huyền Phật pháp, nhân Phật danh là Tịch Mịch Thiền sư. Hai mươi hai năm về trước là kinh địch của chúa giặc Bình bỗ Linh, nhân lúc cùng tranh hùng nhưng thua trí Bộ Linh thân lưu lạc lại thêm tuổi già trụ lực, hận ý nhiều phen muốn rửa mà không được. Hôm qua bỗng gặp lên nói cao quyết đó ! Ngày trước Chúpt đem khuyết Hạ vào giữa gió Sóu, thầy sao Chúy, sao Tinh vượt Ngũ Lăng phạm phân đã Thuộc, ứng vào nam binh đao giáng xuống Hoa-Lư. Lại thấy sao Đục, sao Qui mờ mờ muốn tắt, ứng cho đến Hoa-Lư tắt tại sao vong. Hạ tăng lấy gieo quẻ Thái Ất, biết được ngày tắt cũ Bộ-Linh tới rồi, lòng chẳng khỏi bồi hồi sau ngồi. Hậu sau, bỗ thống chúa triều đình Hoa Lư đánh bại, giết cả nhà, thù chất cao như núi, hận lòng tựa biển động, nhiều phen sắy vùng mong ra nhực, trả thù mà không song. Hạ tăng nhân thấy lòng người, bạn cùng ở chim rừng đã sắn nghĩa nghĩa Phật pháp ắt sẽ tắt được lửa lòng, biến được sói cũ thành bằng gió. Nào ngờ vong nhơ cũ lâu lâu lại đau nhói, hòn thù xưa không tan sao triều sạch được. Nay nhân thấy thời thế, thấy thế, thấy thời, Tiêu Nam chính phạt Hoa Lư, biết mệnh Bộ Linh sắp nát, tới thù lại bùng dậy ngày đêm cố pên mà không được, đành nói xin xuống vùng trần tục. Hạ tăng đến đây, chỉ xin được Chúa thương cho gặp sức, may ra cũng rửa được thù cũ thì lúc trở lại am vắng nơi thanh thản trong lòng được.

Giọng nói của Tịch Mịch thiền sư nghe như tiếng từ xa thổi lên trong hốc cốc chẳng tịch mịch, nghe thật tịch mịch, buồn thê thảm trong cái giọng ấm ấm trong sẽ nhưng hơi thấy nhỏ nhẹ, nghe thấy thấy thấy

Trang nhật ký

NGÂN VÂN HOÀ
KHÁNH HÒA

Những ngày thật buồn cho người thân

Mẹ thương !

Lúc mẹ rất bước ra đi, mẹ rời khỏi quê hương Cỏ Linh. Mai Linh, Cam Lộ, Đồng Hà, mẹ đã bỏ lại tất cả, những gì chất chứa cả cuộc đời, những gì vui ít nhiều, bỏ lại ngôi nhà tranh, mảnh đất lại đã bỏ lại ngàn gió hát lìu nâng rất của Nam Lào, bỏ lại Trường Sơn sừng sững sau lưng, hỏ lại những buổi chiều hoang vắng, buồn tênh muôn khóc.

Mẹ ơi !

Chắc bây giờ ngôi nhà mẹ thành tro bụi, hàng tre mẹ chăm đan, những vườn cam thơm yêu nhất của mẹ đã lạc mất, trên đường chạy loạn, bỏ nhỏ thương nào bằng, không đứa con đã xa đi, cả đứa đi hai ba năm chưa về. Mẹ quanh hiu, cô đơn đang ăm thăm ngôi nhỏ mẹ, ngồi tuổi thơ, nhớ những con nương dầy cỏ bụi, chiến tranh quá tàn nhẫn phải không mẹ. lúc mẹ ra đi, gia đình chỉ còn lại con trai, con trai cũng biết khóc, nó chảy nước mắt khi mẹ vỗ về nó và bỏ nó lại với ngôi nhà mênh đã, một mình, nó cũng biết chăm bẵm, biết mạn rợ của loài người, đan bom lâm nó cụt một chân, nó lăm quỳ trước cửa nhà, máu ứ ra, đi nhỏng giọt nước mắt của nó, đã lêm mẹ đau khổ và chắc tim mẹ đã xa thất không !...

Mẹ ơi !

Trên đường chạy loạn, mẹ đã vượt qua bao nguy hiểm, bỏ quê hương mà đi, gọi quê hương mà nhớ, đi những đại lộ kinh hoàng, mẹ đã thấy anh linh bên ai, hay bên kia, mẹ không biết, chỉ thấy, cái đau gần rồi khắt cả, vết ngang thành giống máu chảy vẫn còn tươi đỏ, đi cơn hồ mẹ khóc, những đứa con Việt Nam, biết chăng đau con cũng mẹ, của chúa, mùi hôi thối lan nồng nặc, mùi tử khí tanh hôi, mẹ tưởng chừng mùi hoa thương yêu đồng loại, bay lên thoang thoảng, khôn nạn thay ! Mẹ ơi ! những con đường Linh hoàng, những đứa trẻ thơ lên một, lên hai, lên năm, lên sáu, năm ngủ như mơ bên bờ ruộng, dưới hàng dây kẽm gai, ko quần bươm bẩt, mới khó tức rồi, bố mẹ, bố chạ, bố anh, bố chị mà đi, đi biền biệt, đi không bao giờ thấy lại người thân, xa xa người con gái mười sáu, đang nằm lặng thinh, mắt một cánh tay, áo quần chỉ còn dính phất phơ, bỏ tóc mười sáu lưng bay theo ngọn gió rất của Nam Lào, đi người con gái Việt Nam, đi tháng năm đẹp nhất một đôi người nay thăng năm hai hăng và ghê sợ nhất của thế kỷ, chiến tranh, mẹ nghe người ta nói chiến tranh, mẹ chỉ biết :

• Anh cố AK xui ẻn phá tìm tôi
Mẹ rồi nghe tin khóc ngất
Tôi cố MIÊ bắn toang đầu anh
Vợ anh đâm đìa nước nắt • (TK)

Mẹ ơi !

Bây giờ mẹ đang ở đâu ? Bao giờ mẹ về quê hương, nhìn Trường Sơn khải trăng mặt mù, nghe tiếng lá, của những loài vật kêu đêm, và sống những buổi chiều tịch mịch hoang liêu, nghe tim mình gần lên với miền lưng du sôi đá. Mẹ ơi ! con cần gì để cho mẹ, cho cái tuổi già hết hiu khổ cực, không có con, có cháu, có cuối chế đã tô, hai bàn tay trắng với chuỗi ngày quạnh hiu ? Bao giờ con mẹ về với mẹ, chim mẹ cười, bao giờ anh em nhìn thấy nhau cười, bao giờ mẹ qua cái Hiền Lương ? Mẹ ơi ! chắc bây giờ mẹ đang khóc, hay mẹ đang cầu nguyện, sao con cháu mình lại khổ đại đến thế. anh em mà gọi là địch, cả lẽ mẹ đã buồn nhiều, • một trăm tên địch Miền Bắc, một trăm tên địch Miền Nam... • đối với xa nào bằng khi lấy súng đan của người, chém giết nhau... Mẹ ơi mẹ cười hay khóc, những đứa con của mẹ, bao giờ thấy lại quê hương ..

Mẹ ơi !

Bây giờ có lẽ mẹ nhớ các con lắm, còn lúc nào để mẹ thao thức bên giường con, để quét bay đi những ngàn gió rất Nam Lào, những buổi trưa hè hắt hiu, hay mẹ chỉ thấy... bên tế cùng là người Việt Nam bên ni cũng người Việt Nam những sùng đạn không phân của người.

Việt Nam... Mẹ ơi ! VIỆT LINH

văn hóa

Văn Hóa Tập San phát giải sáng tác thơ.

— Lễ phát giải thưởng cuộc thi sáng tác thơ do Văn hóa tập san tổ chức đã cử hành chiều 15/9 tại thư viện Quốc gia dưới sự chủ tọa của ông Mai Thọ Truyền, Quốc vụ khanh Đặc trách Văn hóa.

Ông Trần văn Hỉ Giám Đốc Nha Văn hóa kêm Chủ tịch Ủy ban tổ chức trong phần phức tính kết quả cho biết có tất cả 24 thi sĩ gửi tác phẩm với tổng số 218 bài dự thi.

Phần thưởng dành cho giải nhất mỗi thứ thơ là 1 bằng danh dự, 5 tác phẩm do Phủ Quốc vụ Khanh Đặc trách văn hóa ấn hành và số bạc 10000đ. Trong khi mỗi giải khuyến khích được tặng 1 bằng danh dự, 3 tác phẩm do Phủ Quốc vụ Khanh Đặc trách văn hóa ấn hành và 2000đ.

Ông Mai Thọ Truyền, Quốc vụ Khanh Đặc Trách Văn Hóa sau đó đã đọc một bài tuyên trao giải thưởng cho các thi sĩ đoạt giải.

Cuộc thi sáng tác thơ do Tòa soạn Tập san Văn hóa tổ chức nhân lễ Giỗ tổ Hùng Vương năm nay với đề tài « Tinh đoàn kết quốc dân và sự bền vững của đất nước ».

Theo thể lệ, có tất cả 6 thể thơ gồm bài cổ đường luật, hợp thể, bát nói, tự do, tâm chữ, tứ phong, lục bát và song thất lục bát với mỗi thứ thơ một giải nhất và hai giải khuyến khích.

Hội đồng Giám khảo cuộc thi gồm thi sĩ Á Nam Trần tuấn Khải làm Chủ tịch với các thi sĩ Tế Nam, Nguyễn đình Diệm, Vũ Hoàng Chương, Tượng Linh và Đại Tá Hoàng ngọc Tiêu tức thi sĩ Cao Tiêu.

Lễ phát giải thưởng kết thúc bằng một tiệc trà thân mật.

HOÀNG HA

sách báo

«Bên Giòng Lịch Sử» Hồi ký 1940-1965 của LM Cao Văn Luận

Trước hết tôi phải thú nhận rằng tôi không ngờ cuốn sách này lại hấp dẫn quá. Trước kia tôi đã đọc tạp khí kỷ này đăng trên báo hàng ngày và tôi bỏ dở. Nhưng khi cầm tới cuốn sách tôi bị lôi cuốn và phải đọc một mạch cho tới hết.

Bạn giả vào công cụ thể cảm thấy bị hấp dẫn như vậy. Nhưng tập hồi ký vào loại nay cho chúng ta biết nhiều điều vì các nhân vật lịch sử, chứng các biến cố lịch sử mà đó là loại người, loại biến cố mà chúng ta ai cũng thanh muốn biết và muốn biết thêm nhiều hơn. Cao văn Luận đã gặp vì có những kỷ niệm khó tiêu đi được những nhân vật đó, chứng ta sẽ gặp vua Duy Tân, trong bộ đồ ngự phục của quân đội Pháp, đang chơi lon chuẩn úy bằng thay đổi vì đeo lon Đại Tá. Đây là lần đầu tiên tôi được biết các sự việc này, cũng vậy ám mưu của người Phêmoulin đưa «Đại tá Vi nhằm» này về làm vua Lưu Nam Kỳ (tr 18). Cũng trong tập hồi ký này LM Cao văn Luận kể lại bằng một lối hết sức cảm động là lần gặp gỡ Hồ chí Minh. Những nhà viết sử nam nay muốn viết về Hồ chí Minh không phải qua những ghi chép nhà chung quanh chủ nghĩa Cộng sản với giáo hội La Mã.

Phần hồi ký quan trọng nhất là thời kỳ Ngô đình Diệm.

Bạc giả hãy tưởng tượng nỗi khó khăn của Cao văn Luận khi viết đoạn này.

Ông là người sang Pháp thác đẩy Ngô đình Diệm về nước chấp chánh. Ông đã sang Mỹ vận động các sinh viên và Việt kiều ủng hộ ông Diệm. Ông đã liên lạc với NgĐ ngoại, lãnh chống ông đình Ngô đình Diệm, rồi giảng hòa giữa 2 người và thúc đẩy Ng Đ ủng hộ Ngô đình Diệm trước mặt Bảo Đại.

Khi bà Bình Xuyên và Nguyễn văn Hinh chống đối, Ngô đình Diệm đã xếp xa ly toàn từ bỏ tất cả, chịu thua và ra đi, cũng chính LM Cao văn Luận vào Dinh Độc lập nhắc nhở Ngô đình Diệm về trách nhiệm của ông đối với đất nước và nhắc nhở ông ta những sức mạnh mà ông ta chưa biết sử dụng để chống lại Hình Bảy Viễn. Trong thời cực thịnh của ông Ngô đình Diệm thì LM Cao văn Luận cũng xây dựng được công trình văn hóa mà ông đã thiết kế nhất : xây dựng Viện Đại học Huế. Khi Ngô đình Diệm bị sa lầy trong hiến chế Phật Giáo 1963, LM. Cao văn Luận cũng hết sức tìm cách khuyên bảo và chạy chỗ để giúp ông Diệm thoát khỏi cảnh bế tắc nay. Ông đã khuyên bảo chính ông Diệm, ông đã liên lạc với đức Tổng Giám mục Nguyễn văn Bình, với đức Khâm Sứ Tòa Thánh, và gửi bản ý kiến sang tận Bức Giáo Hoàng, công như đã sang tận Hoa Kỳ gặp các chính khách cỡ Robert Kennedy, TNS Mansfield, Dirksen v.v...

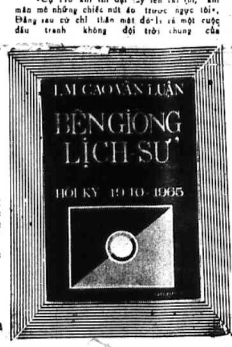
Tóm lại, bình luận của tác giả Cao văn Luận trong giai đoạn Ngô đình Diệm là bình lãnh của vị lãnh mục có vị thế, có giáo tính mật thiết và liên quan với cả TT Ngô đình Diệm.

Nhưng tôi khen vậy mà viết hồi ký nói về 9 năm cầm quyền của ông Ngô đình Diệm, liệu có chu tai những lời chứng khách quan có giá trị hay không ?

Điều mà tôi thấy rất đáng ca ngợi nơi tác giả là ông đã kể lại tất cả với một thái độ hết sức thành thật và khách quan, không người tất ghét ông Ngô đình Diệm có thể cho rằng tác giả bênh vực ông ta, những người tôn sùng ông Ngô Đình Diệm có thể chỉ trích tác giả không để cao ông ta cho đủ.

Những tài nhân thấy chính trong những đoạn viết về Ngô đình Diệm, LM Cao v. Luận đã chứng tỏ là một nhân chứng khách quan và thành thật nhất. Với một lối kể chuyện bình thản, không cợi bày tỏ những kiến riêng của mình, không đánh giá ý kiến riêng và nhận xét chung, không có những tính cảm quá khích chung lúc nào cũng nồng nàn, tác giả Cao văn Luận đã cho thấy một bích lũy chân chính mình trong lúc lâm chung với lịch sử. Qua tập hồi ký nay ta phải nhận rằng đó là bình ảnh của một nhân cách cao thượng và khả ái.

HẢI LƯU



Vinh Hoa

VĂN HỌC NGHỆ THUẬT ⊠ KINH TẾ • GIÁO DỤC ⊠ XÃ HỘI ⊠ THỂ THAO ⊠ KHOA HỌC

PHỤ TRÁCH :
• CHÂN PHƯƠNG
• QUỐC HOÀNG SA
• THIỀU GIANG

CHỦ NHIỆM KIÊM CHỦ BÚT
QUỲNH SỬ • NGUYỄN HỮU HẠ •
PHẠM HƯNG TÂM LANG •
HỒ MÃ • NHƯ VIỆT SỬ

Việc lên tận An Lộc để thực hiện các hình ảnh sống động cho cuốn phim là 1 khó khăn đáng kể đối với ê kíp làm phim và gây trở ngại đối với các giới chức quân sự thuộc BTL năng của Đại tá Lê minh Đào Tư lệnh SĐ 18BB, người thay thế tướng Hoàng trước đây.

NHƯ UYÊN

thể thao

Bóng bàn, niềm hy vọng còn lại của giới yêu thể thao

Trong những năm gần đây, nếu ai cho yêu thích bóng bàn đều theo dõi với niềm hy vọng một ngày nào đó, nước thế thao nhỏ sẽ mang lại cho đất nước một sự thành công rực rỡ khi «thêm chuông đi đánh xứ người» như trong quá khứ nó đã có lần không làm thẹn mặc cờ áo tại Thủy Điển, Pháp...

Nhưng sở dĩ trong mấy năm qua sự chờ đợi của nhiều người chỉ được trễ lời bằng sự hoạt động tự trị, riêng cô chức của nhóm người đã tranh nhiệm trực tiếp về bộ môn này. Sau đó vì những nhận xét khách quan, có tính cách xây dựng khi đưa những sai lầm và kỹ thuật của những đấu thủ và những sai lầm về lãnh đạo kỹ thuật của Tổng cuộc Bóng bàn VN

Sai lầm về kỹ thuật của những đấu thủ.

Từ trước đến nay đấu thủ VN chơi bóng bàn với lối «cầm ngang» nhưng sau những trận đấu quốc tế hụt lại bỗng hướng qua năng về lối cầm «tay» mà tiêu biểu nhất là lối cầm của đấu thủ Nhật Bản. Cầm vợt ngang mà đánh lốm theo vợt thì với 2 mặt vợt xoay sở thì chúng là làm sao theo kịp phản ứng trong lúc phải đấu thủ ấy phải có một mặt vợt sử dụng rất thuần thục như chiếc đũa thần trên tay phù thủy. Đó là chưa nói đến thời khóa biểu thao dợt mỗi ngày quá chênh lệch giữa những đấu thủ nhà nghề các nước với những đấu thủ «có vé tài tử» của VN. Một ngày tập dợt cầu bộ bằng một tuần lễ của ta.

Nói tiếp về lối cầm vợt ngang của ta, thật ra là 1 lối đánh toàn vẹn, đầy đủ nhất, bởi đó mọi yếu tố để chế ngự lối cầm thủ. Nhưng vì đầu thế công như hoàn luyện viên VN không chịu khai thác những ưu điểm và khắc phục 1 vài sai hỏi của nó mà thôi.

Bằng chứng là sau và lần thất bại trước đấu thủ VN các tay bóng bàn Âu châu đã khổ công tập luyện và công với lối cầm vợt ngang họ đã trở thành những đấu thủ ngang hàng với Nhật Bản và Trung Cộng. Những thành tích của Châu Âu gần bài được trong kỳ tranh vô địch thế giới tại Tokyo vừa qua là công sức đánh rất vất vả sự lợi lại và công của lối cầm vợt ngang mà những người chơi bóng bàn VN xem như là 1 vô công của mình. Điều đó càng làm đau ngược những thành kiến, lập luận cho rằng giữa 2 lối cầm vợt có 1 sự lợi hại quá chênh lệch nhau. Biết đâu sự thành công của CHÂU Âu ngày hôm nay đã không xảy ra khi phải lối mũa vợt tuyệt vời của vô địch Pháp Quốc Le van Tiết năm nào ?

Đừng vọng quá để rồi đầm chân tại chỗ. Phải thường xuyên tập luyện những cú lấp vợt xoáy phải, cú lấp xoáy trái, cú giao banh xoáy, cú thọp trái, cú vợt mạnh và phòng công những... cũng đã hy vọng tạo được tiếng vang như trước đây rồi.

(CÒN TIẾP)

điện ảnh

Phim «Xa Lộ Hoàng Hôn» sắp được Hoàng Anh Tuấn thực hiện

Theo 1 nguồn tin đáng tin cậy trong giới điện ảnh thì giấm đặc công tự Kim Chung đã phối hợp với Rạng Đông phim thành lập công ty hỗn hợp sản xuất phim ảnh.

Nếu những điều hợp tác không có gì trở ngại thì công ty hợp danh sẽ sẽ bắt đầu nghiên cứu việc thực hiện cuốn phim vang tên là « Xa Lộ Hoàng Hôn ». Đạo diễn Hoàng anh Tuấn đảm trách việc thực hiện đồng với một số tài tử. Phần phụ diễn khá quan trọng và cần thiết trong phim này đã số là các chiến sĩ SĐ5/BB và Biệt kích đã từng tham dự trước từ thủ AnLộc, nhất là các chiến sĩ của SĐ18/BB và 21BB đã góp công rất nhiều trong việc khai thông QL13 từ Lai Khê đến An Lộc mà các phong viên chiến tranh quốc tế đã mệnh danh là «Con lộ Tử thần» hoặc «Xa lộ Hoàng hôn».

Trong Xa lộ Hoàng hôn, Đạo diễn Hoàng Anh Tuấn sẽ gồi lại chiến tích của ĐĐ18 Trinh Sát và SĐ18BB, đơn vị đã tạo nên những con ác mộng cho 2 Công trường 7 và 5CSBV.

Việc lên tận An Lộc để thực hiện các hình ảnh sống động cho cuốn phim là 1 khó khăn đáng kể đối với ê kíp làm phim và gây trở ngại đối với các giới chức quân sự thuộc BTL năng của Đại tá Lê minh Đào Tư lệnh SĐ 18BB, người thay thế tướng Hoàng trước đây.

NHƯ UYÊN

HỘP THƯ SINH HOẠT

LUẬT PHÁP

Ô. THANH HẢI (KHÁNH HÒA) HỎI :

1) Muốn xin giấy phép thành lập thí văn đoàn, bắt buộc phải gồm có những văn kiện gì ? Nạp ở Tòa hành chánh tỉnh nơi cư ngụ hay thước Bộ Thông tin.

2) Các quốc nhân cần lấy được giấy phép thông quốc gia hay không Mà đơn xin đó xử thế nào.

TRẢ LỜI :

1). Việc thành lập các thi văn đoàn thực ra chỉ gồm mấy nhóm các người yêu văn nghệ hợp lại với một tên đã hoạt động văn nghệ dưới một tên chung nào đó không phải xin phép.

Trong trường hợp, muốn hoạt động rộng rãi, lâu dài, có cơ sở thì việc lập hồ sơ phải tuân theo đạo số 10 ngày 6/8/1950 được sửa đổi bổ dụ số 6 ngày 3-4-54

Những người sáng lập hội (trên 21 tuổi) phải đệ đơn tại Tòa Tỉnh Trưởng nơi trụ sở của Hội, đơn này phải kèm theo ba bản điều lệ và tự pháp lý lịch của các người sáng lập.

Trong điều lệ phải kể rõ các khoản mục của hội, tên hiệu của hội Hội sở, bản điều lệ, thể lệ vào hội, ra hội và trục xuất khỏi hội, quyền và quyền lợi của hội viên, tài sản của hội. Thể lệ động sản và bất động sản của hội, Họ tên tuổi các người sáng lập, thể lệ về việc cử và bầu những người quản trị và quyền hạn của các người này. Duyên cớ giải tán hội, thể lệ thanh toán tài sản Hội.

Tòa Tỉnh Trưởng sẽ chuyển đơn đến Bộ Nội vụ và Bộ ngoại phép bằng 1 nghị định. Trong 1 tháng kể từ khi nghị định cho phép nhà đăng trong Công Báo tóm tắt ngày thành lập.

2). Hiện Hội có mục đích Văn hóa, bắt vì lợi nên các quốc nhân có thể tham gia mà không cần theo hệ cấp quốc gia.

HIỀN MINH

QUÂN DỊCH

VỘ CHÍ TÂM (Tòa Thánh Tây Ninh) hỏi :

Tôi sinh năm 1953, hiện đang hoàn dịch vì lý do học vấn. Nay anh tôi vừa đi trình diện, và tôi trở thành con trai cho lại trong gia đình có cha mẹ chưa quá 50i. Như vậy tôi muốn thay đổi lý do hoãn dịch học vấn ra là gia cảnh có được không ?

TRẢ LỜI :

— Câu không đủ điều kiện hoãn dịch gia cảnh vì cha mẹ còn trẻ khỏe.

H. PHONG

TIẾNG SÔNG

H. NGUYÊN

Nhận thư em bằng niềm vui khóa lá. Em gửi rồi mà còn hàng Bình nữa Em ! Thôy gió quá, chị nành đuổi vui chơi đó sông rồi em đủ nhớ thương quay quắt, lòng đau như muốn xét những nước, nắng vàng không em mới trong sạch lọc. Chị vẫn phải sống bao nhiêu năm nữa để mới có thể vừa yêu đu đủ nhỏ nhoi, vừa vững vàng rất đã như em.

Nếu em tìm được ở đời nay không có chi tuyệt đối, ngay cả tình yêu, em vẫn đó khổ hơn, vì tuyệt đối là đặc quyền của Thượng Đế, phải không em.

«Người ta» mới mù chôn hy lao xanh là đã hàn trăm, chuyện trở về đủ em gọi là một phép «nhưng sao lại chẳng thể xảy ra được, nếu em cứu yêu người, em phải tin để sống và tố giống nghe em. Em hỏi «Thôy giúp em không» Em Thôy chợt choáng vàng vì tình thân và lòng tây trong đó Nếu bằng những giòng chữ tâm thường nhỏ nhoi nhưng vô vào thành khẩu nhỏ, chị có thể giúp em thì bao giờ chị cũng sẵn lòng em ».

Chị cũng đến Nguyện rằng, khi gào khô em nên khóc, nước mắt sẽ làm nhẹ niềm đau. đủ chỉ trong một lúc, nhờ đường bao giờ em phải cố gắng bạn mới cả em nhé. Chị sung sướng được nghe em nói rằng điều quan trong nhất với em bây giờ chỉ là sách vở, em sẽ coi phần vẫng hoài cho những nỗi cười của chả em, có phải thế không Nguyện thân ái.

Em quá quá lo xa cho chị vì một ngày chị sẽ không cần có em nào sửa, khi con có những anh chưa ai như anh H Châu. v Nếu quả có ngày đó thật chắc chị sẽ khó hết nước mắt vì nhớ thương các em của chị nhưng khi hết khóc chỉ sẽ được cười, Nguyện sẽ với chị chuyện con chim lạc mi của Oscar Wilde rồi thì bắn em biểu nụ cười của chị... « như con chim nhỏ gục chết rất hân hoan ».

Trước khi ngừng Thôy muốn chắc lại với em rằng, Thôy sung sướng và hành diện với tin thị đựu của em đó Nguyện. Thân ái.

thơ

Đêm qua Phan thanh Giản

Tóc đen đã phủ hiên đài
Sầu lưng ngọn nhớ ta hoài tội ta
Vẽ qua phố, đá như xa
Ngài trăm luân ngậm cay mà cũng thương

Lối nào cỏ trắng hơi sương
Mù trăm cối dũ đan vườn trái chín
Chén quỳnh nghẹn tiếng chưa em
Đêm mù đình lạ ta thêm mối đau

Cho Ni Na

DOÀN T. NGỌC PHƯƠNG

Tốc giữa lòng ta

Ôi hiền, sáng động bóng người
Lòng vui cũng rộn mấy lời nói duyên
Chim về tựa dính cây nghiêm
Mừng đời cảnh hát nỗi thiên mới về
Hồi lòng giữa mấy cơn mê
Áo thiền thu chảy nào nẻ đăng xưa
Ngày tu tình ngỗ cho vừa
Nghe không tóc chế bên mưa giữa lòng.

Cho Tâm Thành Quỳnh

DOÀN T. NGỌC PHƯƠNG

Tiếng mèo

Đêm nghe vẳng vẳng tiếng mèo
Phải chăng tiếng khóc của loài hi nhi miêu

Đất hoang lạnh bãi tịch liêu
Có loài chim lạ về chiều vẫn du
Thời gian là chuỗi thiên thu
Ca ngâm khắc hắt nửa thu đêm về
Lạnh lùng, độc đạo sao khuê
Khóc ai, ai khóc tiếng mèo hư không

(Kính tặng Thanh Quang)

TRẦN CÔNG HOÀNG

HỘP THƯ ĐỘC GIẢ

● Ông TRẦN HOÀI (Phước Tuy) Đơn khiếu tố của ông chưng tôi đã gởi về Văn phòng Bộ Tư pháp và Tòa biện lý. Vì TA Hạch Đăng Xin-b giải Các giải xếp. Chúc ông sớm có kết quả. Kính.

Ô. PHẠM KIM LÂU (Phú Nhuận) Cám ơn ông đã đính cho. Sẵn lòng nhận những cảm tình đặc biệt, tuy ban biên tập sẽ cố gắng phục vụ độc giả rất nhiều.

— Còn ân bản do không có lợi vào đúp đầy năm và hiện bây tôi soạn công chung cho. Mong ông thông cảm. Kính.

Ô. LÊ TÂM. (Saigon) Thành thật cám ơn lời đề nghị của ông. Hiện nay những việc ông nêu lên chúng tôi đã có người đảm trách. Mong ông thông cảm Kính.

Ô. VĂN TRẠI (Saigon) Bài của ông chúng tôi đã chuyển đến người phụ trách rồi. Cứ yên tâm, khi nào được chọn đăng chúng tôi sẽ cho ông biết. Chúc ông sáng tác nhiều. Kính.

BÀ NG THỊ TRANG (Gia Định)— Chúng tôi đã đăng tin miễn phí một lần rồi, tuy nhiên chúng tôi sẽ đăng tiếp cho bà một lần nữa, xin bà theo dõi cho. Chúc bà sớm có kết quả. Kính.

Thuốc thoa DECAPAN

là loại thuốc thoa dễ tan trong nước không làm dơ quần áo. Thuốc DECAPAN có Dexaméthasone, một dược chất trị viêm chứng mạnh và Chloramphénicol, một trụ-sinh có quang phổ rộng có khả-năng diệt trùng rộng lớn

trị cho chứng

PHONG NGỨA
LỞ CHÓC
MỤN NHỌT

Chứng bịnh biểu ứng ngoại da có tính cách viêm chứng hay nhiễm trùng

BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

QUẢNG CÁO NHỰT BÁO ST
KẾT QUẢ NHANH CHÓNG NHẤT

MUỐN CÓ MỘT THÂN HÌNH CÂN ĐỐI, THON ĐẸP

hãy dùng thuốc Gầy

Mirapront
HỘP 20 VIÊN

KHÔNG HẠI SỨC KHỎE
LÀM XUỐNG KÍ ĐỀU
KHÔNG MỆT MỎI

CHẾ TẠO TẠI ĐỨC
V.B.C HEINRICH MACK NACHF

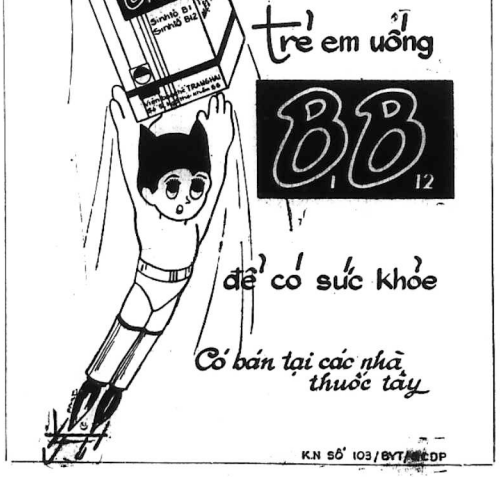
Mirapront

BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

TRUNG TÂM Luyện Thi vào Trung Học Tại QUANG MINH 299 TRẦN QUỐC TOẢN SAIGON

ĐỐC SỰ HÀNH CHÁNH 23 9

Do các Giáo Sư Cao Học Tiến Sĩ Giảng Sư Đại Học đảm trách. Bài vở in sẵn đầy đủ, học 14 giờ một tuần.



K.N SỐ 103/BYT/MCDP

Thơ

QUÊ HƯƠNG BA MIỀN

— Mến tặng Đặng văn An và anh Thư
— Cho viễn Lưu
— Và Mặc Huyền Tâm.

BẮC

Hương Bắc ngạt ngào
Ấp ủ tình cha
Trong vòng tay mẹ
Như buổi xa lìa
Quê Bắc liêu hòa
Nước chảy xuôi dòng
Như ngày xưa đó
Mẹ về cùng cha

TRUNG

Miền Trung khô cằn
Bão lụt mỗi năm
Nhỏ giọt mồ hôi
Xới đất của mẹ
Tiếng nói bập bẹ
Nảy mỏ, nảy tẻ
Sông Hương vẫn chảy
Vẫn còn nhớ nhung
Những chiều, chiều qua
Cầu Trường Tiền xa
Áo trắng phất phơ
Như mộng ân lành

NAM

Miền Nam xinh tươi
Trên sông Cửu Long
Câu hát tiếng hò
Nối duyên tình người
Miền Tây trù phú
Rượng màu mỡ, nâu
Xới đất của cha
Vun đất của mẹ

THỤY VŨ

CHO CÁC BÉ

Tặng tuổi nhỏ của ta

Ta đã đến hát vang mừng sinh nhật
Cả: thật đều những chiếc bánh thơm ngon
Chia cho các bé mỗi người một mảnh
Các bé ngoan có bánh ngập trong hồn
Ta viết những bài thơ lên mây trắng
Dẫy đi xa bằng cơn gió nông yên
Rồi ta sẽ cho trời từng đợt lạnh
Mưa sẽ rơi trên mắt các bé hiền

NGUYỄN. H. ĐỊNH

oOo

MỘT CHÚT MÂY

Tặng Lê Nguyễn Hoàng Vân

Một chút trời chiều nay mây bay
Mây vàng lắm, buồn đăng ngang mây
Cùng gió đưa nhau lời trăng gió:
Bằng chút tình thân, ai có hay!..
Mây của ta, mây trời viễn xứ
Rồi mai mây nhẻ đỡ cơn mưa
Từng giọt mưa từng mầm nguyên tử
Nở không ngờ thân nhỏ xác xơ

NGUYỄN. H. ĐỊNH

Nói với CÁC EM

Các em thân mến

Hôm nay chị kể tiếp cho các em nghe một vài câu chuyện về ông trăng và Trung Thu mà chị đã tìm được trong một tài liệu nhà.

Tới đầu rồi nhỉ ? À, khi đạo sĩ Ấn độ hóa phép thành chiếc cầu vồng bảy màu đưa lên trời xong, Đường Minh Hoàng liền bước lên cầu cứ thế đi.

Không bao lâu, ngài tới một thế giới diềm ảo, hương thơm ngan ngát và nhạc vàng nhịnh tiếng réo rắt. Đó là Cung Trăng.

Theo tiếng nhạc rập rìu, nhà vua tiếp tục bước. Chợt trước mặt ngài, hiện ra một tòa lâu đài nguy nga với một bậy tiên nữ xiêm y rực rỡ để chào mừng nhà vua, các tiên nữ đã trình bày nhiều vũ khúc tuyệt đẹp trong đó có vũ khúc nghê thường» khiến nhà vua xem xong đã phải say sưa tới mê mẩn tâm thần.

Vũ khúc này in sâu vào trí Đường Minh Hoàng, và khi trở về trần thế, noài đem dạy lại cho các cung nữ, để họ múa hát trong những đêm trăng sáng, giúp nhà vua sống lại những giây phút thần tiên trên cung Quảng.

Từ đó, mỗi năm cứ vào ngày rằm tháng Tám, Đường Minh Hoàng lại tổ chức yến tiệc để cùng bá quan chiêm ngưỡng ánh trăng và thưởng thức vũ khúc nghê thường. Lâu dần lệ này truyền rộng ra khắp dân gian và được gọi là «Tết Trông Trăng» hoặc «Tết Trung Thu» vì nhằm giữa mùa thu.

Trăng, theo từ vị, được gọi là Thái Âm Tinh. Trên đó có cung Quảng Hàn, là nơi Thái Âm Thần Nữ ngự trị. Nơi này còn có hai linh vật khác sinh sống, đó là Thiềm Thừ và Ngọc Thỏ. Thiềm Thừ là một con cóc thần, còn Ngọc Thỏ được đưa lên cung trăng nhờ vào một chuyện cổ tích mang nhiều đạo lý nhà Phật.

Ngày xửa ngày xưa, khi loài vật có cuộc sống giống như loài người, nói tiếng như con người, có một con thỏ sống đời tu hành vị thạ. Tiếng đồn về lòng tốt của thỏ vang đến tai đức Phật tổ, ngài muốn tìm dịp thử thách thỏ.

Có một lần, dân gian khắp nơi đều gặp nạn đói kém, thỏ và các đồng loại của nó cũng lâm vào tình trạng thiếu ăn. Một ngày kia, lúc thỏ và các bạn đang tham phiền thì có tin một vị đạo sĩ sắp đi ngang qua.

(CÒN TIẾP)

Sáng tác của EM

Tiếc nhớ ngày xưa

MỘNG TRƯỜNG HUY LINH

— Trao về những người thân.
— Tặng chị Trâm Khanh và toàn thể các bạn trong vườn.
— Thương yêu đến những bạn thân của Linh

«Làng tôi cỏ cây đa cao ngất từng xanh, cc sông sâu lơ lửng...» Bản nhạc «Làng tôi» của Phạm Duy đã ru hồn tôi trở về thời thơ ấu xa xưa, những dư âm đang vọng về từ lời nhạc làm cho tâm hồn tôi tiếc nhớ quãng đời niên thiếu. Tiếc thức tôi cồn động lại những buổi chiều em ả nhìn dòng nước có tên «Đập Mô Coòp» một cái tên mang nặng chất quê hương, lo lửng trôi của xứ quê Quảng Ngãi, với rất cả tình thương trìu mến êm đềm từ đây đã vụt khỏi tâm tay giữa tôi và chúng...

Hồi tưởng lại những ngày con ở quê xưa, tâm hồn tôi không khỏi dâng trào cảm xúc. Tôi còn nhớ, sau những ngày ở tỉnh học hành, được trở về quê, Ngoại đã ôm chặm lấy lứa chầu bé nhỏ thơ ngây với tất cả những lời gọi thật cảm động và đầy thương yêu. Ngoại đã ôm sát tôi vào lòng, hôn lên mái tóc, đôi má bầu bình và hai bàn tay đầm mực nay. Hồi đó, tôi không hiểu tâm hồn có cảm động với những cảnh đầy trìu mến đó không, nhưng bây giờ nghĩ lại tôi mới thấy thật sự có. Tôi cũng không quên được những buổi chiều dung dăng dung dẻ qua các đầm ruộng vàng chín nhìn thân lúa cong cong như những gọng sống đều cuối chân trời xa xa địu vợi...

Có lần tôi về quê, tôi nhớ có một người bạn đem tặng cho tôi một con sáo, con sáo này dễ yêu để mến lắm, mỏ nó vàng, lông nó đen mượt. Tôi cưng nó vô cùng, mỗi ngày tôi và chú tôi bắt cào cào chấu chấu cho nó ăn. Rồi thời gian trôi qua con sáo lớn khôn, nó biết nói «Chào cậu» «Chào khách»... sau những lần luyện tập của chú tôi. Tôi vui mừng vô kể.

Nhưng nếu nói ở quê tôi chuyện vui, thì thật sự nơi đó cũng còn chứa chan những u buồn nặng chĩu. Vui buồn lẫn lộn, và nếu so sánh chúng với nhau thì nỗi vui của tôi đạo là bao nhiêu, nỗi buồn của tôi còn hơn thế nữa. Ôi, nỗi buồn thế lương âm đạm.

Hồi đó, tôi con đi học ở trường tỉnh nên thường phải ở lại trên đó, thỉnh thoảng mới được ba mẹ đưa về quê một lần. Bây giờ ở quê gia đình Nội tôi có nuôi một con cho với cái tên thật mỹ miều: Minu ! Cái tên thật là xinh tươi và trẻ trung. Tôi nghĩ thế. Tôi còn nhớ vào thời nay tôi được 9 tuổi, học lớp Bảy học ở cái chương trình mà làm toán chia 2,3,4 con phải rành rọt còn làm toán đố phải tới thiểu 4 phép tính (chương trình bây giờ có vẻ đã dồn khác, hơi dễ hơn như thời tôi còn học.) Tôi được dịp trở về quê sau những ngày thăng tù tũng ở học đường, bây giờ tôi sẽ được tung tăng với đồng nội. Tôi mừng thầm. Ba mẹ dẫn tôi đến nhà của Nội, vẫn cảnh quen thuộc đó : hàng dừa nghiêng mình soi bóng xuống nước, những đàn hoa thiên lý rũ rỉ trước hiên, những rẫy khoai trước sân và tối bỗng nhiên nhận thấy Minu, tôi bằng tất cả thích thú tôi vượt tay Ba mà nhảy lẹ đến, con vật ngoắc ngoảy đuôi tỏ vẻ vui mừng. Hôm đó tôi bỏ cả thời gió nghỉ trưa để vui với nó, nhưng lần thấy nó gầm gừ tôi cũng hơi sợ nhưng dần dần rồi quen đi và cuối cùng tôi đã làm quen được với Minu. Thời gian thấm thoát trôi đi, kể từ đấy thỉnh thoảng mỗi lần được về quê tôi không thể nào quên được Minu. Mối liên hệ tình cảm giữa tôi và Minu càng thêm khăng khít. Chú tôi và Ba đã huấn luyện nó một thời gian khá lâu. Sau thời gian này nó đã thuần thục và trở thành một con chó tinh khôn.

(CÒN NỮA)

Bà vui ..... a chữ

	1	2	3	4	5	6
A						■
B						■
C					■	
D				■		
E			■			
F						■

NGANG DỌC NHƯ NHAU

A — 1 Nơi học sinh đến.
B — 2 Ở đồng quê có những đầm.... có bay thẳng cánh.
C — 3 « Chúng ta có thể nhận ân chứ không thể nhận....» — V.
D — 4 Người sinh ra cha mẹ ta Ta gọi là.... — Song le, hỡi...
E — 5 Nó — Quyển sách của những học sinh mới đi học. (dọc)
F — 6 G — « Trên đồi này chúng ta cùng có những lúc..... lúc nhục »

(MỘNG TRƯỜNG HUY LINH)

Cuộc «Múa Lân» qua sự tưởng tượng của em bé lớp 6.

Hộp thư

Em DIỄM PHƯƠNG (Saigon) Tòa soạn có nhiều «rot ré» lắm nhưng không bao giờ chị để cho thư của các em «ngao du» trong đó hết, kể cả những cảnh thư chị đã trả lời rồi em ạ. Bài thơ của em chị đang đọc. Có ira có bé ngoan của chị. Khi nào rảnh viết về lớp học cho chị nghe với. Thương.

Em THÊ HIỀN (Phú Nhuận) Chị không nhận được lá thư nào của em hết, có lẽ nó để «phi nước đại» rồi đó ex. Ở tòa soạn, đủ bận cách nào chị vẫn rảng rảng coi hết những lá thư của các em bốn phương gởi về, nếu có thư em chị đã trả lời rồi, phải không em. Về việc tham gia sinh hoạt Trung Thu, chị hoan hô lắm, chuẩn bị đi, chị sẽ thông báo sau Thương.

Em THUY ÁI (Biên Hòa) Nhận được thư em rồi bé ạ, chị đang đọc 2 bài thơ của bé, sáng tác nhiều đề nhe. Đề cho chị em mình cùng thưởng thức, khu vườn hiện giờ rộng lắm rồi đó bé. Hôm nào bé thử làm một thiên phóng sự cho khu vườn đi, chị chắc bé sẽ được cảm tình sống bậu với các bạn đó. Xét Bưởi có gì vui không, sao không cho chị biết với. Thương.

TRUYỆN CỔ TÍCH

CHÚ BÉ TÍ HON

Chuyện Ngoại Quốc
CHIÊU NHƯ phóng tác

(Tiếp theo)

Một khi đã leo lên tới ngọn sào, 2 vợ chồng Mạc Phi quay lộn đầu đuôi và chống bằng hai tay và sau cùng nhịp nhàng theo từng hồi trống đình tai nhức óc, họ buông cả hai tay và chỉ còn đứng bằng cái đầu. Còn nữa, họ còn nhảy ngược tung cả người lên cao khỏi ngọn sào tới cả 10 thước. Họ còn có thể nhảy lộn nhào nhanh thoăn thoắt trên đầu ngọn tre, dễ dàng và nhẹ nhàng như thể chúng mình nhảy mất vậy đó. Sau cùng ông LaMạc-Phi chụm hai chân lại với nhau đứng trên đầu ngọn sào và dơ tay vẫy khán giả ở dưới. Ba hồi trống nổi lên inh ỏi, và cả tọa vỗ tay vỗ hoài cho tới bàn tay đau rát lên mới thôi !

Bây giờ trong tất cả các bảng quảng cáo và trong lúc giới thiệu các tiết mục, người ta gọi vợ chồng Mạc Phi bằng tên Vô Phong và Chinh-Chinh. Họ đeo đuôi sam giả lòng lẳng phía sau, áo tàu thêu chỉ sặc sỡ và mặc quần bằng thứ lụa bóng nhẩy. Họ theo đoàn xiếc lưu diễn khắp nơi, cùng với những lều vải cuộn lại, voi và những đã thú khác, người nuốt lửa, hề, nghệ sĩ du bay... và cả gian nhạc nữa. .

Từ đó ông bà Mạc trở thành hai ngôi sao sáng của đoàn xiếc, và cũng như những minh tinh màn bạc, họ trở nên ngày một giàu có.

Và trong một chuyến lưu diễn của đoàn xiếc «Mau Nhiệm» sang bên Vọng Các, kinh đô Thái Lan, chú bé Tí Hon Mạc Phi ra đời. Vị bác sĩ riêng của đoàn xiếc quan sát thật lâu đứa bé sơ sinh qua một cái kính hiển vi. Mãi một lúc sau ông mới cười hi hi tuyên bố kết quả «Thằng cu quí vị ơi. Đẹp và khỏe như vâm. Xin cô lấy chia những cùng ông bà Mạc.» Quả thật nhìn bằng mắt thường lúc đó khó mà biết được Mạc Phi là trai hay gái. Nó nhỏ chỉ bằng cỡ... cây tăm và dài lối vài phân đó mấy em. Có một lần chút xíu nữa có mụ vú không nhìn rõ tính đồ nó đi cùng với nước rửa rày. May nhờ có cái họng to, Mạc Phi là thật lớn nên mới thoát nạn.

Khi Mạc Phi lên sáu tuổi cả cha lẫn mẹ cậu đều qua đời. Điều mất mát to lớn nhất cho một đứa trẻ này xảy tới cho Mạc Phi một cách thật bất ngờ tại Ba Lê, cùng trong một chuyến lưu diễn của đoàn xiếc. Hai vợ chồng người xứ Tí Hon đang thang máy lên trên ngọn tháp Eiffel để ngắm cảnh. Nhưng khi họ vừa đặt chân lên tầng trên cùng chợt một cơn lốc lớn nổi lên và trong tích tắc thổi bạt họ ra ngoài khoảng không.

(CÒN NỮA)

HẢI ÂU sưu tầm

Chiến thắng bi thảm từ đỉnh Cervin

(TIẾP THEO)

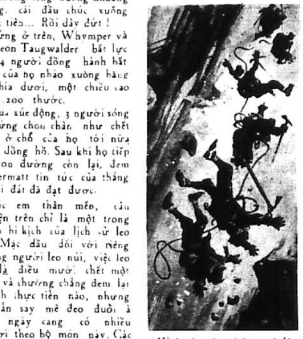
Nhưng ai sẽ là người lên đỉnh đầu tiên đây ? Whymper và Croz đều quáng mình chạy tới và vậy họ là 2 người đồng hạng lần đầu tiên khắc phục đỉnh Cervin.

Nhưng còn lượt xuống nữa, và phải chăng đó sự phục thù thần bí của đỉnh núi chiến bại, lần nay thảm trạng đã xảy ra. Croz dẫn đầu lượt xuống kế đến là anh leo núi tay mơ Hadow. Dù đã được Croz dìu dắt, Hadow cũng bị trượt chân kéo theo Croz toòng teng xuống. Ở phía trên cùng đầu đây Whymper nghe tiếng kêu của Croz. Anh và 2 bồ con Taugwalder kịp thời dùng búa viu vào sườn đá (loại búa đặc biệt của những người leo núi mà họ đúng để đóng những mấu để làm bậc vào núi đá, thay vậy mà họ leo lên được những sườn núi đứng đung.) trong khi đó Hudson và Douglas đều bị tuột theo 4 người bị sợi dây treo toòng teng xuống khoảng không, cái đầu chúi xuống trước tiên... Rồi dây đứt !

Đứng ở trên, Whymper và 2 bồ con Taugwalder bất lực nhìn 4 người đồng hành hất hành của họ nhào xuống hàng hà phía dưới, một chiều cao tới 1.200 thước.

Qua xúc động, 3 người sống sót đứng chôn chân như chết đứng ở chỗ của họ tới nửa tiếng đồng hồ. Sau khi họ tiếp tục con đường còn lại, đem về Zermatt tin tức của thắng lợi bi đát đã đạt được.

Các em thân mến, câu chuyện trên chỉ là một trong nhiều bi kịch của lịch sử leo núi. Mặc dầu đối với riêng những người leo núi, việc leo núi là điều mước chết một sống và thường chẳng đem lại lợi ích thực tiễn nào, nhưng họ vẫn say mê đeo đuổi à càng ngày càng có những người theo bộ môn này. Các em có biết tại sao không ? Theo anh, có lẽ vì nó muốn lên tận nơi, chỉ để ghé vào tận tai những ngọn núi ngạo nghễ mà nói một câu rằng : « Nhờ người cao lớn mạnh mẽ và tài chí là cây sậy yếu đuối thật dẫy, nhưng ta vẫn có thể chiến thắng nhà người nếu ta muốn, vì ta là một cây sậy yếu đuối có tư tưởng »



Hình này cho thấy cảnh làm ngạn của những người leo núi Cervin. Sợi dây xưa đứt 4 người sắp rơi xuống vực bang hà sâu 600 thước.

Ất-Tê-Ríc và NỮ HOÀNG A-CẬP — KỲ 58

bút ký

KHOA HỌC VÀ VĂN CHƯƠNG

□ BẰNG THỦY

[illegible] hồi một học sinh học lớp mấy [illegible] và sau khi nghỉ học trở lên [illegible] lớp 10, 11 hay 12 [illegible] thường [illegible] câu hỏi [illegible] hiện đang học [illegible] thăm sức khỏe chị đã hỏi [illegible]

— Năm nay T. Tên lớp 12 [illegible] ?

— Vâng.

— Giờ qua nhỉ. À mà T học ban gì chị quên rồi ?

— T. có non cho chị nghe bao giờ đâu mà quên với nhớ. T. học ban C.

— C là ?

— Tôi đọc thấy sự ngạc nhiên trong mắt chị, mà ngạc nhiên cũng phải. Sao không học ban A hay ban B ? Con gái chương chúc khó gớc bài thi chỉ có ban A là hợp nhất. Chị bạn này trước theo ban B, gần một cây toán đây nhọc có một đạo toán phức chi xét đất, cha là tôi đối toán lắm mà. Tôi đã lo ăn môn toán ra khóc đời từng hàng ngày, bắt cứ ở đâu cô toán là tôi lánh xa ngay. Bản học của tôi nếu có ai xin lại thì xét cha bao giờ thấy toán. Mặc dù lớp C cũng phải học toán mỗi tuần một giờ. Cô lẽ cũng người tôi không hợp với những qui tắc, những định luật, định lý và công thức, qua sáu năm trời [illegible] chưa bao giờ được mười điểm toán và chưa lần nào đạt, [illegible] một đỉnh lý. Đề bù [illegible] tôi đa xem thích môn V. [illegible] yêu những [illegible] văn chương, yêu những hình ảnh gợi hình trong một bài thơ và văn chương thơ phải là một trong những cái làm cho đời rung động nhiều nhất tiếng chị bạn vang lên.

Con gái học ban C thì nhất rồi. Ban C ăn, nói văn chương lắm, chắc T giỏi sinh ngữ lắm ? T. học Anh hay Pháp ?

— Pháp chị ạ mà T đốc lắm ? Mang tiếng Ban C chứ thực ra...

Thôi khiêm nhường vừa vừa, có nào cũng chỉ nói thế chứ đến hồi thi thì phải biết.

— Khiếp chị nói cứ như là... Nếu như vậy thì ban A ban B làm sao ?

— AB thì thường quá. C mới đáng nói. Ban C xuất khẩu thành thơ cơ mà.

Thôi đi chị, đời bây giờ mà còn khen xuất khẩu thành thơ thì có lẽ đi bộ hết quá chứ làm lạm gì có hoàn như chị đó.

Mấy mốc mà làm gì, văn mình qua chỉ đi đến chỗ giết nhau. Không có hoàn, tuy vơi từ lạnh có chết đâu. Các cụ ngày xưa chỉ ngâm nga thơ phú mà sống hòa thuận với nhau. Hậu quả của văn minh máy móc là chiến tranh. Luân thường đạo lý mới là cần mà chỉ trọng văn chương mới có những thứ ấy. Bởi vậy lên đại học thì đâu thêm học các phân khoa khoa học, chỉ học Luật.

Nghe chị nói luân thường đạo lý, trong văn chương tôi tưởng tượng cảnh cụ già ngồi triết lý bên cạnh chậu nghe. Ở văn chương mà không có tính chất [illegible] nghề [illegible] thì [illegible] quê. Tôi hỏi [illegible] văn chương, yêu những hình ảnh gợi hình trong một bài thơ và

— Ừ. Hình như khuynh hướng kỹ nữ có chất khô khan của toán ha ? Câu nào nói ra cũng pha thêm chất toán. Chán ghê. Có lần chị nói với tôi chị là «ngân nhân» của bạn B. Buồn cười quá, người học bạn B nức nở khen bạn C và ngược lại người bạn C khen bạn B với một lân mất thân phục. Có bao giờ mình tự hài lòng mình đâu nhỉ ? Démophile có nói : «hãy tin chắc rằng những khó tăng quí báu nhất là những khó tăng bạn chứa trong tâm.» nhưng tôi chắc chẳng ai tin tưởng như thế và lúc nào cũng nghĩ rằng mình đã lầm lẫn, những khó tăng quí báu kia chỉ có thể có ở người bạn. Như tôi chẳng hạn, một đời khi đã hối hận không chịu theo ban A, tôi thấy tất cả những gì hay hơn, mới lạ nhất đều nằm trong môn văn vật ban A. Tâm lý con người thường thế, không đủ khả năng để theo một ngành gì mà lại cứ thích mơ chết chóc. Tôi đã yêu văn chương nên nói là nói vậy chứ tôi biết nữa chứng sẽ chăn khoa học, tôi không thể theo ban A hay B được lâu mặc dù tôi thấy bảy giờ khoa học cần thiết.

Cái hồi mới biết yêu thích môn văn chương tôi đã mơ trở thành văn sĩ, thi sĩ, mơ được đi vào văn học sử.

Tập bài chước những luận điểm các văn sĩ mà tôi thích và bậc Quốc thi của Xuân Diệu, Đoàn Nguyên Hinh. Nhưng có là mơ vậy chứ tôi biết chắc bao giờ được vào văn học sử, bao người tài giỏi mà cũng chưa thực sự được công nhận trong dân gian thì tôi mà thám thấp vào đâu. Có một điều tôi rất thắc mắc là tại sao các văn thi sĩ lại sống bi bi thế nhỉ ? Tôi tự hỏi nếu có trở thành văn sĩ hay thi sĩ thì [illegible] sống thật ngán ngẩm [illegible] Chiến, một người học học ở khoa học nghe tôi nói đã cười và bảo rằng

Chưa vì con biết ngán nên vẫn thu tu nên là không [illegible] thành văn thi sĩ được.

Có lẽ thế, có lẽ tôi công phải bắt thôi sống như nhân vật chính trong truyện «ngày xưa con bé» của Duyên Anh thì mới mong đi vào văn học sử. Đi vào khoa học và văn chương ngành [illegible] ông có [illegible] khó của [illegible]

(CÒN NỮA)

NỮ CHÚA Thác Pháy Lùng

SỐ 28

□ *Lịch sử tiểu thuyết của* HOÀNG LY

(TIẾP THEO)

— Quan hay !

Tiếng người chúa tể gầm lên như cuồng thú. Không gian rung rung.

Gió Thu lấy bẫy thổi một tên quân Mèo vào giàn phòng đục ngầu ánh mắt.

— Chém !

Tiếng người đàn bà khét máu kéo dài. Dư âm chớn chởn quân lấy tên quân «Mèo ngu ngốc, và sai vào trái tim Woông tướng như một mũi đũi nhọn hoắt. Woông quắc mắt nhìn tên quân Mèo, quát như một nghiêu [illegible] :

— Lui !

Nữ chúa thác Pháy Lùng kinh ngạc đến cùng độ trước sự nghịch thường bất ngờ của viên bộ tướng trung thành. Người đàn bà nghiến răng xô phắt tâm ghế càng đa hồ, rút phắt thanh kiếm sắc ra khỏi vỏ rít lên :

— Woông Nhân !

Viên tướng trẻ lùi một bước, mắt mày cặp mói khô.

Nữ chúa quắc mắt chém phạt mạnh lưỡi gươm xuống vai Wông Nhân. Viên tướng Mèo nghiêng mình tránh thoát, rút nhanh thanh kiếm ra khỏi vỏ, kêu lên :

— Nữ chúa !

Mặt đầy sát khí, người đàn bà rít lên, lấy hết sức mạnh chém luôn xuống cổ Wông tướng một đường gươm. Người tướng trẻ vội đỡ gươm lên ngang đầu. Thanh gươm của nữ chúa thác Pháy-Lùng và thanh gươm của Mèo tướng Woog Nhân quặt vào nhau, bộ lên một tiếng thép gọn sắc, phủ phàng

— Nữ chúa ! trời ơi ! người hãy bình tâm !

Viên bộ tướng trung thành bước lùi về góc phòng cặp mắt đau đớn xót xa của người trai trẻ mới to nhìn tử đại vào đôi mắt đực ngầu như mảnh thú của người nữ chúa rừng sâu.

Một ý tưởng chán nản thoáng trong óc người trai trẻ. Hàn lắc đầu thở dài và mím môi nắm mạnh thanh gươm trên tay xuống sàn gỗ. Hàn lạnh lùng tiến lên khoanh tay cúi đầu trước lưỡi gươm sắc bén của người đàn bà mê loạn.

Trên tay người đàn bà, thanh gươm khát máu rung rung theo lồng ngực rung rung giận ứ.

Rất lâu.

Tên quân Mèo run sợ đã lần từ lúc nào. Gió thu đìu hiu thở vẻ cần phòng mênh mang, đem theo về cả nỗi rùng hiu hắt mang mang.

Trước dáng điệu sốt xa phục tùng của viên tướng trung thành bao nhiêu năm, nữ chúa, thanh gươm khát máu trễ xuống dần dần trên bàn tay buông lỏng của người đàn bà chinh tế. Người đàn bà chậm chạp trở gươm vào vỏ và đứng lặng hồi lâu nhìn người trai trẻ :

— Woông Nhân !

Tiếng nói nhẹ nhàng biến đổi gần như thành một tiếng thở dài của nữ chúa lâm viên bộ tướng chậm chạp ngẩng đầu lên.

Người đàn bà lần bàm như nói một mình

— Ta có điều nông giàn suýt chém hại người tướng trung thành của Mèo Tộc, tướng quân...

Người đàn bà ngưng lại nhìn Wông nhân. Chàng tướng trẻ lòng nao lên vì thay đổi bất ngờ của nữ chúa.

— Tiểu tướng cam tội mạn thượng, cúi mong nữ chúa trong trị lâm điều ân cho tướng sĩ trung quân.

Nữ chúa lắc đầu.

Khong ! tướng quân tuy có tội đề mất trong phạm, nhưng chính là điều sự xuất tài... ta.

Người đàn bà khẽ thở dài :

— Ta để quá ý vào đại thế hiểm treo leo của Hoàng su Phi mà giảm lòng viên tướng Kinh kỳ đến bây giờ...

(CÒN TIẾP)

đường mòn 120 ngày vượt HỒ-CHÍ-MINH

□ NGUYỄN ANH TUẤN,

nguyên ký giả tuần báo VĂN NGHỆ ở Hà Nội

CHƯƠNG HAI
ĐƯỜNG MÒN TRÊN ĐẤT BẮC

(TIẾP THEO)

I. Đường dây Bộ Tư Lệnh Hà Nội

Tối bảo/cho hỏi thành phần của thượng sấp. Cậu ta bảo/cho ký giả Hải rồi cau nhau nói với tôi :

— Anh Tuấn ! Nặng quá ! Có lẽ em phải quăng bớt đồ đi mất !

Bây giờ, tôi cũng nói và chúm chím lắm rồi ! Có lẽ sự mệt nhọc này đã chứa được chính kinh kiệu ăn nói kiểu sách vở của tôi. Tôi đáp lại :

— Quăng cũng từ từ chứ ! Thủ trưởng biết thì bỏ mẹ !

Chắc hẳn đang chờ đợi những lời động viên, an ủi thuộc lòng như mọi bận, nên khi nghe câu đáp hẳn «cơ» lên một tiếng thật dài vừa như thất vọng, vừa như ngạc nhiên ;

Từ phía Tây, những tia nắng đó ối yếu ớt có chiều vắc đoàn quân. Trên trời, thỉnh thoảng có tiếng chim gọi nhau kêu chiêm chiếp hay vẻ phía Bắc từ đây, chúng tôi đã trông thấy xe ca (xe đò), xe vận tải, xe bọc thép kéo tên lửa sam, pháo phòng không 85 ly, 100 ly... chạy suôi ngược trên đường lộ.

Đoàn quân đặt chân tới đường nhựa đúng 19 giờ. Chúng tôi được lệnh nghỉ ăn cơm chiều.

Tôi nhìn đăng trước, phía sau, thấy ai ai cũng quăng ba lô xuống vệ đường như vứt cái nợ đời. Ở toán các ý được xi, có một vài đồng chí nữ đeo cả ba lô ngồi bệt xuống đất. Hộ thở hổn hển như đi chạy gộc. Cả đoàn tôi vang lên những tiếng gọi nhau ầm ĩ :

— Con Ngọ đâu rồi ! lấy bộp cả ra ăn cơm chứ !

— Thằng Minh đâu ? Cho tao ngụm nước nào ?

— Con Liên không lấy cơm nắm ra ăn à?

Khi bóng Thiếu tá Mùi — Tiểu Đoàn trưởng Tiểu Đoàn bộ đội cùng với Nam với chúng tôi — đi từ phía đầu đoàn xuống, mọi tiếng ầm ĩ bỗng im bặt.

Phía trên, có tiếng con gái Miền Nam :

— Bảo cáo thủ trưởng ! Sao trạm giao liên không nấu cơm mà bắt ăn cơm vắt thế này ? !

— Cơm chánh hoàng hôn, tôi không đoán biết ông ta nở nụ cười để lấy lòng hay thông cảm.

Nụ cười vừa tắt, Thiếu tá Mùi nói với câu mà có lẽ chỉ dành cho người khác phải :

— Đồng chí nào đã [illegible] chỉ Kim phải không ? Có tiếng miền Nam xen vào :

— Thủ Trưởng bửa nay «văn nghệ» quá.

— Không ! Tôi đâu có «văn nghệ» như H8 ! Mong các đồng chí thông cảm vì đường dây nay là đường dây của Bộ tư lệnh Thủ đô, nên chúng ta phải tự túc. Ngày mai, các đồng chí được gửi vào đường dây và hội chủ nghĩa, các trạm họ sẽ nấu ăn cho.

Nói xong, ông ta lại vừa ở vừa lau mồ hôi ở mặt và cổ bằng khăn tay nhà binh T. Quân mầu cứt ngựa.

Khi tôi chỉ tôi Thiếu tá Mùi chỉ Quang Thành lên tiếng :

— A ! Cậu này nhỏ nhất H.8 phải không ? Con bà Ái Liên chứ gì ?

(CÒN TIẾP)

L.T.S. — Tác giả thiếu hồi ký này sau khi bị đẩy vào Nam, đã tìm về với miền Nam tự do.

Tất cả những gì tác giả ghi lại trong thiên hồi ký này đều là những điều mắt thấy tai nghe tại miền Bắc và trên đường từ Bắc vào Nam cộng với cảm nghĩ chủa sốt của một kẻ bị đã quá chán chường, thất vọng vì sự lừa bịp của chế độ Cộng Sản.

SƯU TẦM

ẤN ĐỘ HUYỀN BÍ VÀ SÔNG HẰNG

• của JOHN PUTMAN

(TIẾP THEO)

Sau đó, xác được đặt lên giàn hỏa cùng đỗ cùng như gỗ trầm, lang não, lá xoài và một thứ bơ. Chính những thứ đó cùng nhau cùng là một thứ nhiên liệu thiêng liêng.

Chủ tang lễ, thường phải là con cả của gia đình, cầm một cây đuốc rơm đi vòng quanh đám hỏa năm lần rồi châm lửa. Sau cùng, anh ta phải cầm một cây, cây lớn đập lên đầu người chết nằm lên cho bộ sương sọ ra để giải thoát linh hồn người chết.

Anh chàng Dom — tức người giữ việc thiêu xác — giải thích :

Chúng tôi không thích sức trẻ con. Trẻ con còn ngây thơ, có tội nên không cần tới ngọn lửa gió rửa tội lắm. Chúng tôi chỉ việc mang xác đứa trẻ ra giữa sông Hằng, cột đá rồi thả xuống nước.

Người Ấn ít khi có cảm giác thương tiếc người chết, vì họ quan niệm rằng người nào đã được sinh ra đời rồi thì không chết nữa. Chung quanh một đám hỏa táng, trẻ con thường nô đùa, cái nhau, đánh nhau đợi buổi lễ qua đi. Mỗi năm, riêng bên bờ sông thì tràn Banaras có không 10.000 người được hỏa táng.

Tôi nhận thấy có bà người đàn ông lội xuống sông, nước ngập tới đầu gối. Họ chăm chú vợt tro than và bùn bỏ vào những cái thúng. Anh chàng Dom nói :

— Họ mò tìm vòng vàng, cả rả hay đồ trang sức của người chết đó. Dân chúng ở đây cho phép họ.

Một thanh niên đầu cạo nhẵn bóng, mặc chiếc áo dài trắng nói với tôi :

— Bữa hôm qua mà tôi chết và cũng được hỏa táng ở đây. Bố tôi là con cả nên phải lấy lửa đây mang sửa tới đề tuơi lên đầu bóa.

Tôi nhớ tới một đoạn trong bản Bhagavad —Gita — — Bài ca của Thiên Thần — trong đó Lãnh Chúa Krishna an ủi chiến sĩ, và cũng là Hoàng Tử, Arjuna vào buổi chiến thuốc khi một vụ tàn sát xảy ra :

Quần áo rách thì liệng khỏi thân,
Người đã chết thì mang ra khỏi nhà....
Rồi người trong nhà lại sanh những cuộc sống mới,
Cũng như mùa áo mới.

Tôi từng nghe những người bán sữa đặc đi lang thang trong các đầy phố nhỏ hẹp, ngân ngào, vai gánh nặng thùng, miệng rao chào mời mua hàng đem lại sự sống cho con người; rồi những người hát đạo xuất hiện như một phép lạ trước của những nhà mới sanh con trai để hát những lời chúc tụng giữa những tiếng leng keng liên hồi của chuông xe đạp xe kéo chạy chật đường những lời cầu nguyện nồng nhiệt van xin Thánh thần ban cho một kẻ nối dòi vàng rên tử những đám đông tại khắp hàng trăm ngôi đền hoặc những khu trồng cây bạc hà linh thiêng hoặc đăng hoa và nước sông Hằng tại hàng muôn vàn những tượng đá tạc theo hình dương vật, biểu tượng của Thần Bhiva và vợ tại nơi chín cửa cuộc sống.

Những khi mặt trời lặn, tôi cùng thường hay tới bờ sông nghe những thi sĩ hát đạo kể lại những thiên hùng ca Hin — đọc như sử kia thi sĩ Hy Lạp Homer thường ca những thiên Iliad và Odyssey. Trên những bực đá lớn ở bên Munshi, các thiếu phụ Ấn Độ mình quấn chặt chiếc áo sari, một đầu dài áo buộc chặt chỉa vắt qua vai [illegible] các nhạc sĩ đánh [illegible], nào bạt và phong cầm bắt đầu cất vi những điệu nhạc buồn. Bỗng một người mảnh mai mặc áo trắng đứng lên và bắt đầu hát bản Ramayana — — một trong hai thiên hùng ca lớn nhất của Ấn — — một câu chuyện tình...

Bản nhạc thật ngọt ngào, nhưng cũng thật buồn. Suốt 12 năm liền, ngày nào anh ta sĩ này cũng tới bờ sông hát kể và các phụ nữ Ấn nghe không biết chán. Một vài người đã trước mắt ca sĩ nài chuỗi hoặc một tấm đồ áo.

(CÒN TIẾP)

Chà !..600 hạt thuốc nhỏ trong 1 viên

Supercol®

TAN DẦN TRONG 12 TIẾNG ĐỀ

BẢO-VỆ MÌNH LIÊN TỤC SUỐT NGÀY, SUỐT ĐÊM chống các chứng SỔ MŨI NGHẸT MŨI CẢM CÚM với

HIỆU ĐỒNG HỒ

12 0

12/BYT/5-4-72

BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

TÁO BÓN KINH NIÊN ?

đã có Thuốc ĐỨC-QUỐC

AGIOLAX

giúp ruột hoạt-động bình thường trở lại

AGIOLAX

- khác hẳn thuốc xổ thông thường
- không gây táo bón trở lại khi ngưng thuốc.
- không phải uống liên miên.
- không làm hại sức khỏe.

AGIOLAX giúp ruột hoạt động bình thường trở lại

AGIOLAX rất kiến hiệu trong mọi trường hợp táo bón
- táo bón kinh niên. - táo bón khi thai nghén.
- táo bón vì bận di chuyển xa v.v...

BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC ÂU-MỸ.

92-BYT-28-10-71.

Cáo thị đấu thầu khẩn hạn

1) *Mục đích :*
Đại tu bỏ kho tiền chế PASCOE tại khu 6 Qui Nhơn

2) *Trị giá ước lượng :*
3.876.988đ00. ký quỹ tạm 65.000đ

3) *Thời hạn thực hiện công tác :*
Hai (2) tháng

4) *Ngày và địa điểm mở thầu :*
Ngày 3-10-72 lúc 9giờ30 tại Phòng Họp Tổng cuộc Tiếp tế, 42 Chu mạnh Trinh Saigon

5) *Nơi tham khảo điều kiện sách :*
a) Sở Tiếp tế Liên Tỉnh Qui Nhơn, số 191 Lê Lợi Qui Nhơn.
b) Sở Tài chánh, Tổng cuộc Tiếp tế (lầu 3) số 42 Chu mạnh Trinh Saigon.

Saigon, ngày 19-9-1972
TỔNG CUỘC TIẾP TẾ

- Trị Gầu
- Trị rụng tóc
- Làm mọc tóc
- Tóc đen mượt, mềm mại
- Mùi thơm mát, quyến rũ

CÓ BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY
Viện Bào Chế LAN - ANH
90 VÕ TÁNH — SAIGON
Tel. : 99.646

Ngứa ! Ngứa quá ! NGỨA CHẾT LUÔN !

NHƯNG VỚI THUỐC THOA fluolar

THUỐC THOA NGOÀI DA TRỊ :
Nổi mề đay • Ngứa ngáy • Mụn nhọt
• CÁC BỆNH CHỐC LỞ NGOÀI DA
• MỤN TRỨNG CÁ TUỔI DẬY THÌ !

CÁC VĂN PHÒNG ĐẠI DIỆN ST
Hộp Thư 299 Đà Nẵng ● 237 Võ Tánh, Quảng Ngãi ● 145 Bạch Đằng Chi Nhơn ● 64 Quốc lộ 1 Tuy Hòa ● 125 Độc Lập Nha Trang ● 84 Hoàng Diệu Pleiku ● 66 Lê Lợi Kiến Phong ● 88 Trần Hưng Đạo, Phan Thiết ● 39c Hàm Nghi và 130A Phan Đình Phùng, Đà Lạt ● 106A Lê Lợi Cư sở Đoàn Kết, Cam Ranh ● 56/22 Phan thanh Giản Long Khánh ● 129bis Nữ tri Phương Mỹ Tho ● 58 Đinh Bộ Lĩnh, Huế ● 63 Quang Trung, Ban Mê Thuột ● Bến Xe Mới Biên Hòa ● 113/5 Châu văn Tiếp, Bình Dương — 45 Tự Do Phước Long ● 11A Bạch Đằng Phước Tuy ● 291/5 Thủy Vân, Vũng Tàu ● 162 Trần hưng Đạo Cần Thơ ● 115A Lê 2 Khánh Hành Ba Xuyên ● 79 Nguyễn Hữu Cảnh, Châu Đốc ● 7 Trần hưngĐạo Sadéc ● 111 Lâm Quang Kỳ RạchGiá ● 7 Chương Dương Bình Tuy ● 819 Trần h Đạo TâyNinh ● 128/12 Thất Cao Đài Kiến Hòa.

BÁO TÌNH SỐNG THÂN THỨ NĂM
KỲ 287 — 21-9-1972
NĂM THỨ 2 ● SỐ 328 ● PHỤ TRÁCH : TRẦN VĂN LỄ — VÕ NGỌC LONG — HÙNG PHONG

Tuy Hòa

Phát động Chiến dịch «Một chiếc bánh Trung Thu cho mỗi trẻ đánh giày»

Nhằm giúp đỡ và an ủi phần nào sinh hoạt cực khổ của trẻ em mồ côi đang lang thang sinh sống bằng nghề đánh giày trong Thị xã Tuy Hòa, Văn phòng Sông Thân Phú Yên với cộng tác của các thân hữu ngoại vi LOCA đang phát động chiến dịch «Quà Trung thu cho các em bé đánh giày». Văn phòng Sông Thân Phú Yên tất mong sự hưởng ứng của các cấp Chính quyền, Cơ quan, Đoàn thể và các nhà mạnh thường quân giàu lòng nghĩa hiệp. Quà tặng Tết Trung thu năm Nhâm Tý cho trẻ đánh giày tại Phú Yên hy vọng sẽ thành công.

Phước Tuy

Giải Túc Cầu luân chuyển Thiếu Nhi Trung Thu 1972

Chi Thanh niên Long Thành sẽ tổ chức 1 giải Túc Cầu luân chuyển Thiếu Nhi nhân dịp Lễ Trung Thu năm nay.

Tiêu đội Túc cầu Thiếu nhi ghi tên tham dự gồm: Thiếu nhi Tự Lực, Cầu Xéo, Tứng chuông Chùa, Xóm Chùa, Xóm Chợ, Tân Hội, Hắc Long, Xóm Đình và Sĩ Phước.

Các trận đấu sẽ tranh, theo thể thức Hoskey và sẽ diễn ra tại Sân Bóng trên Quận Long Thành kể từ ngày 9-9 đến hết ngày 22-9-1972.

Sau 2 ngày tranh giải, có kết quả như sau :

— Cầu Xéo thắng 1 hòa 1 : 5 điểm
— Hắc Long thắng 1hl : 5điểm
— Tứng chuông Chùa thắng 1hl : 5 điểm
— Xóm Chợ thắng 1 hòa 1 : 5 điểm
— Sĩ Phước 2 trận hòa : 4 điểm
— Xóm Đình 1 hòa, 1 thua : 3 điểm
— Tự Lực 1 hòa, 1 thua : 3điểm
— Tân Hội thua 2 trận : 2điểm

Những trận đấu còn lại sẽ được tiếp diễn, mà chúng tôi sẽ loan báo kết quả sau.

Biên Hòa

Đồng bào chiến ngụ được phát tiền cứu trợ

Phái đoàn Ty Xã Hội Biên Hòa ngày vừa qua đã đến Xã Trảng Bom thuộc Quận Đức Tu phát tiền cứu trợ cho các gia đình thiệt hại trên 50đ/ngày gia đình lánh 15.000đ và 10.000 thay 14 tấm Tôles và 47 gia đình thiệt hại dưới 50 đ/ngày gia đình được lánh 10.000đ.

Ngoài ra mỗi nhân khẩu còn được cấp phát 1.200đ. về tiền gạo và thực phẩm cứu trợ.

Kiến Hòa

Nhân dân tiếp tục dỡ đầu chiến sĩ

Hưởng ứng chiến dịch Tình Quân Dân, trong tuần qua thêm 3 ấy bàn gồm các thương gia, thân hào nhân sĩ tỉnh Kiến Hòa nhận dỡ đầu 15 Trung đội Nghĩa Quân xã An Hội, Quận Trúc Giang.

Kể từ ngày phát động chiến dịch Tình Quân Dân đến cuối tháng 8-72 tỉnh Kiến Hòa đã có 57 Đại đội Địa Phương Quân và 15 Trung đội Nghĩa Quân được dỡ đầu. Hiện chiến dịch này đang sức tiến mạnh mẽ tại tỉnh Kiến Hòa.

Tây Ninh

Thi đua đập đường rào nhà

Đồng bào ở gần trường ấp Hiệp Lễ II xã Hiệp Ninh, Quận Phú Khương, Tỉnh Tây Ninh ngày 13-9 đã đập một con đường ngang cùng rào đậu chung quanh nhà.

Khoảng đường nối trên dài 450 thước nối liền từ ngã tư đầu trường học đến đến sông trong, mặt đường rộng 8 thước giúp cho các loại xe cộ lưu thông dễ dàng.

THÔNG BÁO

Kể từ ngày ra thông báo này, anh Phan Văn Sỹ bút hiệu Văn Hướng không còn cộng tác với Văn Phòng Sông Thân Phước Tuy nữa. Mọi liên lạc về bài vở, thắc mắc, khiếu nại hay những chịch vụ quảng cáo xin liên lạc với Chị Văn Phòng Trưởng Nguyễn Thị Trinh Phương bút hiệu Nguyễn Thị A Châu hoặc anh Trưởng Ban Biên Tập Ng. Ngọc Khôn bút hiệu Nguyễn Lực Bình.

Phước Tuy ngày 18-9-1972.

V.P.T. NGUYỄN THỊ TRINH PHƯƠNG

THÔNG CÁO

Văn phòng đại diện nhật báo Sống Thân tại Pleiku trang trong thông cáo :

Kể từ hôm nay, văn phòng đại diện đời về số 84 đường Hoàng Diệu Pleiku (cửa sách Việt Trường). Mọi thắc mắc, khiếu nại, kêu oan xin đồng bào trong tỉnh liên lạc với văn phòng chúng tôi. Ngoài ra, văn phòng nhận tất cả các dịch vụ quảng cáo để đăng tải nhanh chóng.

VĂN PHÒNG TRƯỞNG

NINH THUẬN

SÓNG THẦN XÔNG VÀO Ô THAM NHŨNG :

Phát giác được những thất thoát động trời trong ngân sách Ty Công chánh Ninh Thuận

« Ty Công Chánh Ninh Thuận cho đến nay không còn gì che đậy được nữa. Tất cả những hành động gọi là ăn cắp công quỹ gần như ngày càng công khai đã khiến một số nhân viên tại Ty phải lên tiếng bảo động. Việc tham nhũng trầm trọng của ông Trưởng Ty Công Chánh Ninh Thuận trong lãnh vực chuyên môn có thể đông hóa với hành động phá hoại của đối phương. Những cấu công, đường sá trong tỉnh quá khoảng cách đồng vọi. Không cách chánh lệch cặng gia tăng thì quyền lợi thu hưởng tiện nghi công ích của dân chúng càng giảm thiểu thời gian, đồng thời không kể đến những hậu quả khác. Trong loạt bài nầy, chúng tôi sẽ đưa ra tất cả sự thật...

(TIẾP THEO VÀ HẾT)

Nói về khinh phí tu bổ kiều lộ địa phương tỉnh Ninh Thuận năm 1972 được dự chi trên 5 triệu đồng. Đầu năm 1972 đến nay, trên các con đường từ thị xã đến các Xã Ấp trong Tỉnh phần nhiều bị hư hỏng khá nặng, nhưng Ty CC Ninh Thuận vẫn lo là không màng đến việc sửa chữa tu bổ.

Nam gần hết, ngân khoản được ủy ngân không đem ra sử dụng. Một số viên chức liên quan tự hiểu biết trong thời gian hết hạn sắp đến, ngân khoản nầy có được hoàn ngân lại cho Trung ương hay không.

Họ cũng có quyền nghi ngờ, biết đâu ngân khoản nầy bị tiêu tốn do những sáo thuật chuyển mòn mà chỉ có ông Trưởng ty CC Ninh Thuận mới đầy đủ thẩm quyền để trả lời trước dư luận hiểu chuyện.

Đi từ sự kiện trên, điều hình là công tác sau đây năm trong kinh phí tu bổ kiều lộ địa phương năm 1971 vừa qua, do Ty CC Ninh Thuận thực hiện :

— Con đường Phú Quý — Hữu Đức thuộc quận An Phước bị hư hại gần như không sử dụng được nữa, mặc dù đã được phúc trình nhiều lần nhưng ông Trưởng Ty lảm ngơ không cho sửa chữa tu bổ. Liên tiếp gần 2 năm, dân chúng 2 ấp Phú Quý và Hữu Đức phải tự động đào đạt nguyên vọng lên Hội đồng tỉnh Ninh Thuận để xin can thiệp. Vì không có kinh phí tu bổ kiều lộ địa phương 1971 vẫn còn nguyên nên sau nhiều buổi họp, HĐ Tỉnh NT phải đài thọ cấp khoản là 1.500.000đ, để Ty CC thực hiện con đường trên.

Con đường nầy do nhà thầu Trương quang Tỉnh cung cấp đế sỏi.

Trong khi đó, suốt năm 1971, kinh phí về tu bổ kiều lộ địa phương của Ty CC không hề đem ra sử dụng và đến giờ phút nầy, một số nhân viên tại Ty đang thắc mắc không hiểu rõ ông Trưởng Ty dùng ngân khoản năm 1971 làm gì ? Có hoàn ngân lại Trung ương không ? Những tài liệu mà chúng tôi đang tiếp tục nhận sẽ nói rõ hơn.

□□□

DPV/SÓNG THẦN

Phú Thọ, một Tỉnh cảng thiên nhiên sâu, an toàn của Q... vừa khai động thời là một trung tâm nghỉ mát lý tưởng trước đây, nay lừa đạn đã tàn phá dồn nổi cây cỏ cùng hoa đa.

● Ảnh DB TẠ THANH HỒI

TỈNH LỴ KONTUM : MIỀN ĐẤT HỒI SINH

(TIẾP THEO VÀ HẾT)

Kontum hậu sinh

Giờ đây người dân Kontum bắt đầu có cuộc sống khác, không còn bị đe dọa từng ngày từng phút như trước, tuy nhiên có điều bàn đêm hay bị phấn kích hơn thôi — Cuộc sống hôm nay đang được tái tạo, chợ Kontum sầm trong thành phố đang được...kê buôn người bán tập nập hồi sinh, có đưa cuộc sống lại mức sống bình thường như trước.

Quốc lộ mấu đã được khai thông, người dân Kontum hồi cư được 75% phế xá bắt đầu mở cửa...dù rằng trong thành phố có một vài cản nhà bị cháy tiêu, họ cũng cố gắng sửa chữa chút ít nhưng cũng không che đầu được bề ít cái chiến tranh... cũng có một vài nhà chưa bắn cư... và cũng có một vài gia đình giàu có ở thành phố lên xa thành phố nhờ bà nay nhưng đa số đồng bào Kontum coi đất Kontum là đất thiêng... vì có người bảo rằng chính vì Kontum là đất thiêng do đó không bị «đi tàn chiến thuật»... cũng như ky Việt Pháp giao tranh... tỉnh ly Kontum vẫn được an toàn không bị gì... gọi là chiến tranh cả. Giờ đây cuộc sống dân Kontum gần như trở lại bình thường, nhờ «quốc lộ máu» một trong những quốc lộ nổi danh nhất Việt Nam... với ngọn đồi máu Chư Pao, nhờ quốc lộ nầy mà đồng bào Kontum đang chờ đợi tại Pleiku cho tình hình yên ổn mà trở về vùng quê hương xơn cước...

Đồng bào các phường đang trở về hồi cư, họ bắt đầu canh tác lại ruộng rẫy của họ, sống một cuộc đời khác, trường hợp chỉ dựng sửa chữa lại...như Chũng viện hoặc trường La San. Các Bệnh viện và các công trường thì được kiến thiết lại... tất cả đều hứa hẹn một cuộc sống tốt đẹp cho dân Kontum nói riêng và cho dân tộc Việt nói chung. Rồi đây, nếu cuộc chiến chấm dứt, mức sống người dân miền sơn cước không còn khổ cực nữa, họ còn có mức sống cao hơn người dân ở miền duyên hải vì họ nhờ đất thông và vùng đất «Rây»... mà vùng đất, mầu mỡ vô tận... và những thắng cảnh về không làm du khách... phải lắc đầu mà nói sẽ hấp dẫn du khách... với bìn mùa khi hậu giống như khi hậu Âu Châu... về làm cho nhiều du khách sẽ lặng tym vì nó Kontum mến yêu và nhiều hứa hẹn của cuộc sống.

MINH ĐỨC HOÀNG THI

HOÀNG THI

LỘC ĐỈNH KÝ

● nguyên tác KIM DUNG
● HÀN GIANG NHẠN dịch thuật

(TIẾP THEO)

1009.– CÙNG ĐỨC VUA LO CỨU NẠN DÂN

Vẻ mặt ra chiều đắc ý, bụng bảo dạ :

—Lâm quan thò tay ra lấy tiền mà dể Hoàng Thượng hay biết thì sống được chăng ?

Trong đội thân binh của ta đã có thêm từ năm vùng cùng chỉ điều tra được ta có làm phần hay mà thôi. Muốn phu của ngài tay phải thu tiền, tay trái bỏ túi. Đến cả đại mười từ của Ngài cũng không biết thì đại chi tu từ cho biết. làm sao được?

Cả miệng xưng nô tài mà trong thâm tâm tự coi mình là mười phu của đức Vua.

Vua Khang Hy trầm ngâm một lúc rồi ban khen :

—Tâm lòng trung quân, thương dân của người thật hiếm có! Đã thế thì người bổ tiền quyền hai trăm chục vạn lạng bạc ta lại tính giám chi phí năm chục vạn. Vua tôi gánh gộp lại thành ba trăm vạn lạng. Số ngân dân ở Đài Loan ước chừng hơn một vạn nhà. Mỗi nhà được chia hơn hai trăm lạng cùng khá lắm rồi.

Vi Tiểu Bảo gào lúc xúc động nhất thời không khỏi bỏ tiền quyền nhưng thực chẳng xót dạ.

Gả đang có ý hối hận, nhưng nghe nhà Vua nói cũng tính giảm phần mình bớt ra năm chục vạn lạng, gả lại vui mừng vội đáp :

Dạ dạ! Hoàng Thượng thương dân như con. Hoàng Thiên sẽ bảo hựu thành thượng khiến mưa thuận gió hòa, quốc thái dân an.

Vua Khang Hy vì việc thiên tai trăm trọng xây ra ở Đài Loan trong lòng bắt rất đến nửa ngày. Bây giờ bỗng dưng được mọn tiền lớn Ngài rất cao hứng, mỉm cười nói :

—Hoàng Thiên cũng phù hộ cho người được thắng quan thật tài, đa phúc đa thọ.

Vi Tiểu Bảo cười đáp :

—Đa ơn kim thánh của đức Vạn tuế! Kẻ nô tài có thắng quan phúc tài hay đa thọ đa phúc thì cũng hoàn ơn nơi Hoàng thượng ban ân. Hơn nữa, hai khoản tiền đó nô tài đều lấy của người ở Đài Loan, thì hãy gió cơ đem chẩn cấn cho trăm họ ở Đài Loan cũng chẳng qua là hoàn bích qui... qui Đài mà thôi.

Vua Khang Hy cười ha hả nói

—Câu thành ngữ «Hoàn bích qui Triệu», con ... nó, người lại đổi ra «Hoàn bích qui Đài».

Vi Tiểu Bảo đáp :

—Dạ dạ! Đúng là Hoàn bích qui Triệu. Trong lúc thảng thốt, nô tài quên mất chữ «Triệu».

1010.– HOÀNG ĐẾ BẮT ĐỨC TRỞI SẼ THAY NGÔI

Vi tiểu Bảo lại nói :

— Triều Tiền Tôn Ly, Chu Ngô Trần Vương, Họ Triệu đứng đầu hàng đầu các họ khác, trách nào họ chẳng phát đạt. Vậy ta Hoàn bích hay hoàn gì gì cũng đổ vào nhà họ Triệu cả.

Vua Khang Hy lại càng tức cười, nghĩ bụng :

— Gã này bát học hữu thuật, cũng không cần dạy nhiều!

Ngài cười nói :

— Ngươi làm thế! Phải làm! Lại còn cầu thành ngữ «Vi biên tam tuyệt» để tả người nhà hợ Vi đọc sách rất đúng công nghĩa hệ học vấn tất thâm uyên. Hệ Vi các ngươi cũng không phải hạng tầm thường.

Vi tiểu Bảo cười nói :

—Học vấn của nô tài kém cỏi quá, lưm thương tôn đến thành danh của tổ tôn họ Vi.

Nhà Vua nói :

— Vụ chân tể nạn nhân Đài Loan chi nên nay...

Ngài đã toan phán gì đó, nhưng lại nghĩ thầm :

— Gã đã hỏi ra quyền một món tiền lớn chẳng qua là muốn tỏ nghĩa khí với ta, chưa chắc gã đã thật lòng yêu dân. E rằng gã chưa ra khỏi cửa cung lại có điều hối hận. Sai gã đi Đài Loan phải cần ba trăm vạn lạng bạc, gã tìm thu về đủ vốn để khởi mãi cửa hàng, chẳng gã coi ngày gặp đói để lấm lợi tức.

Nhà Vua là tri kỷ của Vi Tiểu Bảo, tiền đồi giọng nói tiếp :

— ... Thật đề dàng quá bắt tất phải người thân hành ra đi. Tảbuqué Tô! Tước hàm nhất đẳng Lộc Đỉnh Công của ngươi không phải dáng cấp nữa. Ngoại sanh của ta đã thấp đen lắng, vậy cứ đề như cũ.

Vi Tiểu Bảo qui xuống tạ ơn. Gã đáp đầu mấy cái rồi đứng dậy cười nói :

— Nô tài quyền chứ bạc chẳng qua là chuyện hoàn bích qui qui Triệu Tiền Tôn Ly. Hoàng thượng lại cho ta cái lộc Chính Hoàng thượng giảm ăn giảm mặc mới là hiếm có.

Vua Khang Hy lắc đầu nói :

— Không phải! Nhất thiết những vật dụng ở trong cung đều là của bách tính trong thiên hạ, cung cấp cấm ý ngược thực cho ta thì ta cái tự muốn dân phải hết lòng hết sức làm việc cho bách tính. Ngươi làm quan ăn lộc của nhà Vua, làm việc phải hết lòng với nhà Vua. Ta ăn lộc của dân cũng phải hết lòng làm việc cho dân.

Nhà Vua đưa mắt nhìn Vi tiểu Bảo rồi tiếp :

—Cũ thư đã có câu «Tử hài khôn cùng, thiên lộc vĩnh chung» nghĩa là bốn bể khôn cùng thì thiên lộc vĩnh viễn không còn. Nếu trăm họ bị khốn cùng là vì Hoàng đế bất đức. Hoàng thiên đã phán nộ thì ta con làm Hoàng đế thế nào được?

Vi Tiểu Bảo đáp :

— Cái đó quyết không phải thế, nhất định không thế thế được.

Nhà Vua liền gật thích :

—Ngươi làm đúng thân lắm đó. Ta làm Hoàng đế là ăn điện của Hoàng thiên. Người làm việc bất trung, ta chặt đầu người. Ta làm Hoàng đế bất đức, Hoàng thiên cũng thay đổi người khác.

Nhà Vua đọc câu trong sách Thượng Thư «Hoàng thiên hựu thố, cái quyết ngươi tức rõ gió thích :

— Ngươi tử là Hoàng đế. Làm Hoàng đế không ra gì thì Hoàng thiên thay người khác.

Vi Tiểu Bảo nói :

— Dạ dạ! Hoàng thượng kêu bằng Tiểu Huyền Tử. Tra ra Huyền Tử tức là Hoàng đế.

Vua Khang Hy nói :

— Chữ Huyền này không giống chữ Nguyên.

Vi Tiểu Bảo đáp :

— Dạ dạ.

Gã nghĩ bụng :

— Chữ Nguyên tròn trơn, chữ Huyền cũng tròn trơn chẳng khác nhau mấy.

Sự thực gã chẳng biết chữ Nguyên và chữ Huyền như thế nào, rốt gã chẳng biết cuối cùng chữ nào mới tới.

Vua Khang Hy lại cầm cuốn sách trên tay giở lên nói :

— Tuần phủ Triết Giang đưa trình một cuốn sách kêu bằng «Minh đi đại phòng lục» của Hoàng Lê Châu tỉnh Triết Giang vừa đầy mới soạn. Tuần phủ Triết Giang tâu là trong sách có những lời nói ngược xô đáng muốn mở cuộc điều tra nghiêm ngặt. Nhưng ta vừa coi thì lời lẽ trong sách rất hợp đạo lý, nên ta đã chỉ thị cho tuần phủ Triết Giang bắt tất phải đa sự.

Ngài lại mở sách nói tiếp :

— Trong sách tác giả nói : Lâm Vua là một người phụng sự thiên hạ, chỉ không phải cá thiên hạ phụng sự một người. Ý kiến này rất đúng.

Nhà Vua ngừng lại một chút rồi tiếp :

— Tác giả lại nói : Cái gì thiên tử bảo phải chưa chắc đã phải, bảo trái chưa chắc đã trái. Thuyết này cũng đúng lắm. Con người ai chẳng có lỗi lầm. Thiên tử cũng là người. Người lầm Hoàng đế hay người thường cũng vậy chẳng khi nào vinh viễn không có điều lầm lỗi.

Nhà Vua nói một hồi thấy Vi Tiểu Bảo luôn miệng khen phải, nhưng vẻ mặt bằng khuâng. Ngài không khỏi phì cười nghĩ bụng :

(CÒN NỮA)

ĐẤT VIỆT MẾN YÊU

DANH LAM THẮNG CẢNH CHÂU ĐỐC

LTS : Châu Đốc là một tỉnh nhiều di tích lịch sử, danh lam thắng cảnh nhất miền Tây. Một tiền thì có Tam giang sông sâu nước ngọt gồm hàng vạn gia đình, một hậu thì có Thất Lĩnh, núi cao chọc trời mây mờ che phủ hàng năm và cây rừng trùng trùng điệp điệp thâm u huyền bí ! Thắng cảnh thì có núi Sam, Lăng Ông Thoại Ngọc Hầu, Miếu Bà Chúa Xứ, Chùa Tây An Tự, Bạch Vân Tịnh Xá, Chùa Hang và Bồ Đề Đạo Tràng... Hàng năm có sức thu hút hàng ngàn người về đầy thăm viếng chiêm bái.

(TIẾP THEO)

Lăng Thoại Ngọc Hầu

Dưới chân núi Sam, trên đường tỉnh lộ 19 Châu Đốc vào, rẽ về phía tay mặt độ vài trăm thước ở phía lề đường tay trái chúng ta thấy có 1 làng mộ vĩ đại, đó là lăng Ông Thoại Ngọc Hầu, một vị Đại công thần đời nhà Nguyễn.

Ông Thoại Ngọc Hầu tức là Nguyễn văn Thoại, sinh năm 1762 tại huyện Diên Phước, Tỉnh Quảng Nam. Ông theo phò Chúa Nguyễn năm 1777 đánh Nam dẹp Bắc. Lập được nhiều công to. Được Chúa Nguyễn phong chức Khâm Sai Thống Binh Chưởng Cơ trấn thủ ở Bắc Thành Hà Nội lúc bấy giờ, rồi sang đến Lạng Sơn và Tỉnh Định Tường.

Đến năm 1818 Chúa Nguyễn cho ông cầm chức Thống Chế hay đăng 1.500 dân địa phương đào nổi rộng sông Long Xuyên đến Kiên Giang đồng thời coi việc bảo hộ xứ Cao Miên, cho nên người dân lúc ấy thường gọi ông là Bảo Hộ Thoại.

Năm 1819, Chúa Nguyễn lại chỉ thị cho ông và phụ tá của ông là Thống Chế Nguyễn văn Tôn huy động 5000 dân địa phương 5000 dân người Cao Miên và 500 quân sĩ trực thuộc dưới quyền chỉ huy của ông đã tiến hành đào con kinh nối liền từ Tỉnh Châu Đốc đến Hà Tiên. Ông đã thi hành nghĩa lịnh đào con kinh nầy vất vả trên ba tháng trường, chịu biết bao cảnh sơn lam chướng khí, thu đức tân dân, hành hạ, đánh đập, cùng chết chốc mới hoàn thành và cũng nhờ công ơn không nhỏ của nhị vị phụ nhân Thoại ngọc Hầu chia vui sẻ buồn với ông và lo lắng cho hết sức với nhân công nên mới hoàn thành vào tháng ba năm Canh Thìn 1820 con kinh dài trên 8.000 cây số bằng tốc ngày...

Công nghiệp đào kinh của Thống Chế Thoại Ngọc Hầu đã được khắc vào đình đồng lớn nhất, gọi là cao đỉnh trong xóa Cửu Long Đình trình bày ở Cố Đô Thuận Hóa. Ngoài ra Chúa Nguyễn còn nhớ công ơn của Phu Nhân ông thủ danh là Châu thị Vĩnh Tế mà đặt tên cho con kinh nầy là Kinh Vĩnh Tế đến ngày nay vẫn còn truyền tụng.

Sau ông qua đời, Tất cả người dân ở đây nhớ đến công ơn của ông và nhị vị Phu nhân nên đem đi hài vế đây xây cất Lăng miếu phượng thờ song kính.

Được biết Lăng nầy được xây cất vào năm Minh Mạng thứ 10 khởi công ngày 20 tháng Chạp năm Bính Tuất 1827 và hoàn thành ngày 15 tháng 5 năm Đinh Hợi 1820. Ngoài Lăng ông Thoại Ngọc Hầu tọa núi Sam, ở Chân núi Sập tỉnh An Giang cũng có đền thờ của ông Thoại được xây cất vào năm Đinh Hợi 1928.

Bà Chúa Xứ và ngày vía Bà

Du khách cứ đến chân núi Sam, rẽ sang tay phải đi về hướng Chợ Bẻ Đã cách Đầu Bờ độ 150 thước, du khách sẽ trong thấy 1 miếu rất được mọi người tôn sùng đó là miếu Bà Chúa Xứ.

(CÒN NỮA)

sóng gào

Nghị viên HÀ THẾ RUYỆT phụ trách

Vụ số.- 638 - Saigon : chém vợ chồng chủ nhà chưa đã, người ở mướn còn kéo phe đảng về ép đảo tinh thần...

Ông Trần Văn Lực, ngụ tại số 377A đường Minh Phụng Q.11 Saigon đã đến nhờ ST kêu cứu hộ lên Ông Chủ Tịch Tối Cao Pháp Viện, Đại tá Đô Trưởng Saigon, và Đại Tá Giám Đốc Nhà Quản Pháp QLVNCH về trường hợp vợ chồng ông đã và đang bị đe dọa mạng sống như sau : Nguyên trước đây vì hoàn cảnh túng thiếu, ông cho bà Nguyễn thị Dân mướn tạm phần được cần gần tại địa chỉ kể trên. Đôi bên chủ nhà và người mướn cố làm bản giao kèo đàng hoàng. Nay thời gian đã hết, ông Lộc muốn lấy lại nhà cho mướn nữa, thì bà Dân lại phớt lờ không chịu trả. Mà vụ liên được tính tiền. Và ngày 16-6-1972 Tòa đã phán quyết bắt Nguyễn thị Dân phải dọi đi chỗ khác cùng số tiền thế chân 80 ngàn đồng sẽ được hoàn trả. Nhưng không ngờ vào hạn lý lúc nào đó, gia đình bà này cương, quyết không chịu tuân lệnh tòa. Hơn thế nữa ngày 20-6-1972 ông Lộc và vợ là bà Phạm thị Hai còn bị chồng bà Dân là quân nhân Bùi văn Xuân số quân 66.201 tại KBC 3331 sách nhiễu đánh đập thậm tức khốc vì tội đem nhà Tòa đuổi nhà. Kết quả hai vợ chồng ông Lộc đều bị thương suýt chết. Mọi hành động xem thường luật pháp nầy đã được các cơ quan hữu trách lạp biên bản. Tuy nhiên chẳng hiểu sao cho rồi nay vợ chồng người mướn nhà để sự nầy vẫn cứ phây phây như không gặp trở ngại nào hết. Hàng ngày họ còn kéo thêm vài đảng ka ki về đã nhậu nhẹm thô tục khiêu khích và không bỏ thêm tinh thần gia chủ nữa.

Bởi vậy ông Trần văn Lực vẻ cùng hết sự. Ông đã cố lết đến tận tòa soạn ST để nhờ kêu cứu dùm lên các vị thẩm quyền nếu trên, khu cấp thời cứu cho gia đình ông sớm thoát cảnh đao búa rừng rực hiện nay.

Vụ số 639.- Bạlat : Người mướn chưa kịp dọn đi, chủ nhà đã mang đu đăng tới khủng bố trắng...

Một đặc giả tên Hà Tân, ngụ tại số 11/1 đường Tăng Bạt Hổ thị xã Đà Lạt vừa tìm đến VPĐD/ST tại địa phương để nhờ đạo đạt lời khiếu nại như sau lên ông Chánh Án Tòa Sơ Thẩm Tuyên Đức : Sáng ngày 30-8-72 vừa qua, ông Tân có nhận được bản Trát Truyền Reo của tòa đây phải trả cần phố số 30 khu Hòa Bình mà ông đã thuê lại cho số hữu chủ chính thức là bà Trương Phượng Liên Đã tuân theo lệnh Tòa, ông Tân đã bảo vợ con thu xếp đồ mọi đồ hàng rồi hôm sau sẽ dọn về nhà riêng, còn ông thì đi công chuyện gấp. Không ngờ đến chiều quay trở về khu Hòa Bình thì ông Tân bỗng thấy cửa tiệm đã bị đập phá tang hoang, vợ con bị hành hung đến mang thương tích nặng phải đi bệnh viện cấp cứu. Hỏi ra mới hay chính chồng của bà Liên tên là Ngọc, đã dẫn đu đăng đến cây vào đây kêu gọi bà hung và vợ vết lấy một số đồ tang gồm đồng hồ, không đeo mất vàng trị giá hơn 100 ngàn đồng.

Quả ức lòng trước hành động tho bạo kẻ trên, ông Tân mong sẽ được Tòa can thiệp cho một cuộc điều tra để gia đình ông khỏi bị thiệt thòi oan uổng.

Vụ số 640.– Đà Nẵng : Giáo chức Tiểu Học than phiền bị thượng cấp bỏ quên

Một số giáo viên thuộc Ty Tiểu Học Đ. Nẵng hiện đang ta thán về trường hợp bị bỏ bê quên như sau : Trong mấy năm vừa qua cứ nửa khi nhà thầu tu, là các giáo viên Tiểu Học nầy cũng phải lãnh bạn rộn. Họ hết được cử đi làm giám thị ở các khóa Thi Tú Tài I, lớp 8 kỳ thuật ; lại được cử làm giám khảo ở các cuộc thi bằng Tiểu Học. Ở những tỉnh như Thừa Thiên, Quảng Nam và Quảng Tín, Quảng ngãi cũng là nơi thường phải đảm trách những vai trò vất vả như thế, nhưng đều được hưởng thêm khoản thù lao kèu bằng công tác phụ đáng kể. Riêng họ thì hầm hiu hơn, vì người nhân chưa ai biết mặt cái mon thù lao thì dụ nay nó ra sao cả. Nghĩa là trước vào đang thấy cấp trên đã động gì tới tiền công tác phụ cho thì chẳng thấy. Sự bắt công cho hình nầy quả là quá gắt gao chức bị thiệt thòi không ít. Họ nhờ ST khiếu nại dùm để mong thượng cấp ở cấp trên nghĩ xuống, cho điều tra xem tại sao có tình trạng bất công như thế ?!

— Các đơn thắc mắc khiếu nại xin để rõ tên địa chỉ và có ký tên.

— Xin gửi qua Văn phòng ST Địa phương để được giải quyết trước.

— Saigon, Gia Định và các tỉnh không có văn phòng ST xin gửi về tòa soạn.

— Giờ tiếp các trực tiếp với bàn phụ trách tại tòa soạn từ 8g30 đến 9g30 mỗi ngày.

CÁ KIẾNG, CÁ ĐÀ

V.N.P.

(TIẾP THEO VÀ HẾT)

Nhưng không phải là ai cũng có thể làm được nghề nầy. Nuôi cá Kiếng cũng rất cầu công phu phải thức ăn của cá, là loại nào, thăng nào chưng đế, ghép cá ra sao, sau khi đẻ rồi phải làm thế nào. Tất cả những điều đó thật để mà khó, vì nó đòi hỏi ở người nuôi cá thật tỉ mỉ, chịu khó chăm sóc đàn cá như nuôi một đứa trẻ sơ sinh.

Mua ăn của cá kiếng thường được người ta sử dụng là bộ muỗi (lăng quăng). Nhưng bộ muỗi có về hơi bẩn nếu nuôi cá chậu chung ở bàn, và nếu cá ăn không hết lăng quăng nở thành con muỗi.

Đi với lăng quăng thì đó, và mua cũng tốn tiền. 10đ dược1 ít bỏ trong nao ny lon chỉ độ 20 con cá ăn một ngày. Nhưng người đã nghĩ ra cách lấy ở hồ Tân Sơn Nhất trong gả khoa vịt, đánh đều lên trên vào bột mì đem hấp chín rồi phơi khô thành bánh.

Mỗi ngày chỉ cần đem mấy bánh nầy cạo ra một ít nhỏ như cám rắc vào hồ là đủ nuôi cá. Cá kiếng cũng rất thích ăn thứ nầy. Và khu chỉ có ăn bánh nầy mà thôi, vì khi cá đã có mẻ tươi lại tớp những vẩy bánh rắc xuống.

Nuôi cá kiếng ra sao

Ở thành phố thường chỉ: bọn nên người ta nuôi cá Kiếng ở trong chậu kiếng để trên bàn trong nhà chơi cho vui mắt. Ngày tự ngày tết, loại cá Fau màu đỏ và vàng thường hay được đem chưng trong phòng khách lấy bền.

Nhưng nếu pha trộng mà xảy được một cái bỗ với hòn non bộ có hồ cá thế mới hên và mới tỏ ra mình có cái thú chơi tao nhã của kẻ phong lưu đài các.

Hiện nay vẫn có bảng thấy tinh, loại dang tích có 10 lít giá bán từ 800đ đến 1200đ. Chợ cũ là nơi bán loại bồ nầy tương đối rẻ so với các nơi khác. Một chiếc chậu như vậy nuôi chừng 10 con cá kiếng nhỏ là vừa.

Người bán chậu thường thường bán kèm theo vài cọng rong hoặc một vài thân sen bỏ chìm trên mặt nước. Nhưng khôi phải cần thêm 1 bàn đá ngồi. Âu nhà chật chội thì bàn đá và non bộ giả thế cũng đủ «phong lưu đài các» chán.

Di lạc Hà nội Quốc tế quán do xanh đỏ tươi đài tây, quán Nguyễn ngọc Hàm đó lên xanh đỏ đi đen. Bán tiu đó đông trong tế Lê viết Giáo 13 Tôn quốc Tuấn. Hợp Lâm Trần trọng Bảo xây tên Hiệp Hòa Mỗa Gia Định.

Lịch 73

Mỹ vàng, Phong Cảnh 6 tờ, In lụa In trên thiếc, có nhiều kiểu lịch 1973 đã bán tại Hãng Lịch VIỆT NAM 582 Nguyễn Tri Tấn ngã tư Lacaze) Cholon ĐT : 50.883

Bố cáo từ con

Con tôi là TRẦN - TRUNG - VIỆT 16 tuổi Bố nhà đi hoang từ 2-9-72, vậy kể từ nay tôi không chịu trách nhiệm mọi hành vi do nó gây ra. Ai chứa chấp thì hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật.

Ô. TRẦN VĂN VIÊN
Dalat

LINH TINH

Bán 1 xe Vespa đời ... còn tốt 16tr. Hỏi 133 Trần quang Khải Saigon.

300 đồng SANG BẰNG NHẬC

TTS Bằng Hoàn Mỹ bán bạnh giỏi thiệu cung quý khách cuốn bằng «Muôn Thuở I» cuốn đăng đã làm cho xây buồn trời lá, rồi đã cùng đó mở bắn, tim sầu ngưng đập và nước mắt dâng ngập cả hồn người». Quý vị sẽ cảm thấy mình mang thiếu thiếu như vừa vén đưa người yêu khi Thoa được nghe cuốn bằng «Muôn Thuở I» tại TTS Bằng Hoàn Mỹ nói riêng và kỷ thuật tuyệt vời dùng toàn máy TEAC 4010 SL mới tinh tại 215/G8 Chi Lăng Gia Định.
Tại Hiền 330 Võ đi Nguy Phú Nhuận.

Cải số trời

Muốn chuyện bại thành thắng trong mọi vấn đề tiền bạc, công danh, giao thiệp, tình yêu thương mái, bốn mạng v.v ... Hãy đến Thầy Sáu tại Độc Lập, 140 đường Ng. văn Học GĐ. hàng ngày từ 15 giờ đến 18 giờ. Chủ nhật trọn ngày. Với uy tín sẵn có từ 10 năm nay. Quí vị sẽ được thành công chắc chắn.

THUỐC

Quý bà sợ mổ

Quý Bà nào bị bệnh Sa Tử Cung nặng, đã chữa nhiều nơi không khỏi lại sợ không dám Mổ, xin mời tới Bà ĐỨC là bà thầy chuyên trị bệnh Sa Tử Cung nổi tiếng nhất. Chữa bảo đảm không khỏi trả lại tiền.
Địa chỉ : Hẻm 116, Võ Tánh, Lăng cha Cả : Hỏi nhà ông Cọp số 119/9

CHUYÊN TRỊ **Bệnh trĩ**
Nội dung y sĩ Lê thị Phiên chuyên trị mạch lươu, đặc biệt bảo đảm bạch dai, kinh nguyệt không đều, băng huyết, có nơi tiện nghi nghèo lấy đủ tiền thuốc, 571 Phạm Ký bên xe Đalat.

BÁC SĨ HOÀNG MINH MẬU

Giảng Sư Y Khoa Đại Học Tốt nghiệp và Lý-Y sĩ chuyên môn tại Ba La (Pháp)
Chuyên trị : Trĩ nội, Trĩ ngoại, Mạch lươu, các bệnh Đau tử, rướt, Gan. 53 Vân Đồn (Tân Định) Saigon ĐT : 95.429
Sáng : 7g30 đến 8g30
Chiều : 18g00 đến 19g00 và theo giờ hẹn.

Chuyên trị Tai Mũi Xuyên Họ
(TRỊ BẢO ĐẢM)
Quí vị đã bị đau tai mũi xuyênhọ đã nhiều năm chạy chữa không khỏi hãy đến BÁC SĨ bảo hồng chữ và Trần Quốc Toản. Hoặc 547/e đầu chợ Hòa Hưng quận 10 hỏi.

TRỊ TUYỆT NỌC **Bịnh trĩ**
Trĩ Nội, Trĩ Ngoại, Mạch lươu, đi tiểu ra máu. Sa tử cung. Sa trên trẻ, phát minh thuốc mới, không cắt, không cắt, không đốt, rất hết mau. Trị ra người sức thuốc rụng rồi đau, vừa điều trị vừa có thể đi làm được, ở xa có phòng nằm nghỉ khỏi trả tiền. Nhà thuốc Đông Y gia truyền bà HỒNG NHUNG 651A Lê văn Duyệt Saigon — (trước trại Nhảy Dù Nguyễn Trung Hiếu)ĐT 42.747
Trị bảo đảm, không sự tiền mất tật mang. Không khỏi trả lại tiền.

B.E.P.C&BAC

— Ouverture : 2-10-1972
— Cours de Répétitions à partir de la 6è aux classes Terminales.
— Préparations intensives auB.E.P.C et au BACCALNUREAT
Petits groupes dirigés par Mme Christiane professeur des Lycées et Collèges Français.
S'adresser au N° 575 Phan thanh Giản,SG Tel 92.844.

Sách Điện Tử

● Lược đồ máy thu thanh transistor (tập III)
● Lược đồ Cassette tại thị trường VN
● Sách hướng dẫn sửa máy thu thăng, máy Cassette.
Hỏi mua có hoa lồng với nhiều sách điện tử, điện xe hơi, điện nhựt:
Nhà Sách KỸ THUẬT
49 A Cao Thắng Saigon

Nhà May **Quynh May** 405 Trương Minh Ký GĐ.
— Chuyên may áo phục phụ nữ.
— Đặc biệt áo dài tây Raglan.
— Giá thật hạ.
— May kỹ, cắt khéo, nhanh chóng
— Nhận dạy Cắt May từng người, bảo đảm ranh nghề, dù khả năng sẽ được nhận làm thợ.
— Cần một người may áo chia (có điều kiện) hoặc sang bầu lại Đồ Khách.

Tặng thước quí

Cửa Linh Sơn mới vẽ Sg, chấm hướng nhà cửa bếp nước, 4 đời nổi tiếng vẽ Tử vi, Địa lý tại mạo ngược. Đặc biệt tặng thước Địa lý vô cùng quý báu (vô giá) đã lưu truyền hàng ngàn năm của các nhà Địa lý Tàu, để quý vị đo cửa, cổng, cửa hàng, bếp...trong 6 một số hướng quý, xấu, giàu, nghèo, thọ yểu xum hợp, ly tan mà sửa lấy, sẽ phát tài, ngay.
Ở xa gửi tên, tuổi kèm ngân phiếu 1000đ để tên bà Nguyễn thị Ngân 115/30 Trương minh Ký Gia Định (một tuần sẽ nhận được).

104 Công Lý

Địa điểm thử hai nhận quảng cáo của nhật báo Sống Thần. Nhận quảng cáo cho tới 9 giờ tối.

CHƯƠNG TRÌNH TRUYỀN HÌNH THỨ NĂM 21-9-1972

Việt *Băng Tần số 9*
18g00 Đại hiệu—Quốc kỳ
Giới thiệu chương trình
18g05 Tin ngắn
18g10 Chiếu Hồi
19g00 Thông cáo
19g05 Phim sự quốc độ
19g20 Quê hương mến yêu :
Phong tục ngày Tết (Trung Thu
19g30 Phát triển Nông ngư mục
20g00 Tin tức
20g30 Tin tức CSQG
21g00 Bình luận
21g10 Tiếng nói động viên
21g30 Điểm báo
21g40 Thiếu nhi Tuổi Xanh
22g30 Tin cuối cùng
22g40 Thiếu nhi (tiếp)
22g50 Hòa Hợp xướng Thanh Xuân đặc biệt Trung Thu
Đại hiệu—Quốc kỳ

Mỹ *Băng Tần số 11*
16g00 The Virginian
17g30 What's New ... School
18g10 News Headline
18g31 Everly Hillbilies
19g00 News
19g30 Room 222
20g00 Carol Burnett
21g00 News
21g05 Ironside
22g00 News
22g05 Gunsmoke
23g00 Pro Boxing from Jerum

HỌC

Trung Tâm Cơ Khí Học Đường VIỆT-BẮC
67 Hồng thập Tự Saigon
Khai giảng ngày 2-10-72. Sáng lớp tại Hà Nội 1930, tại Saigon1954, trang bị 19 động cơ tối tân. Giảng sư 54 tuổi, có 35 tuổi nghề. Tuổi nào cũng học được trong 4 tháng.bảo đảm ranh nghề khi ra trường.

Xuất nhập cảng

Mọi nghề đầy triển vọng !!
— Lớp chuyên nghiệp XNC sẽ khai giảng ngày 25-9-72 tại trường TỔNG HỢP CHÍ THIỆN 120 F B Trọng SG (Học từ 19g đến 21g thứ 2-4-6) Hỏi chương trình tại văn phòng trường.

Dịch vụ Đại học

Hiện còn 900 tập tài liệu thể lệ đạt Đại học 72-73 tặng. Sinh viên, Quân nhân, Sĩ quan, Công tư chức Liên lạc văn phòng Trung Tâm : 106 Phạm đăng Hưng, Saigon 1, ĐT 96 073 hoặc thư về Box 2114 SG.

Liên Lạc Đại Học

Các bạn không có phương tiện đến trường nhưng nếu muốn có:
— Một văn bằng Tú tài ABCD hay cử nhân Văn Khoa, Luật Khoa Xin liên lạc:
TRUNG TÂM NAM VIỆT 66-B Võ Tánh Lê SG ĐT.91154.
— Bảo đảm gửi bài sớ chanh chóng. đầy đủ trọn năm.
— Hướng dẫn học tập.
— Hoàn tất thủ tục ghi danh thiếu

Dạy lái xe

Rẻ không đầu bằng
Trường lâu năm kinh nghiệm, lấy công làm lời, có đủ các loại xe để tập dợt nhiều xe mới, dạy lái giỏi. Kết quả Đậu 100%. Học gọng về lái xe được ngay.không sợ hư xe không gây tai nạn Có lớp cấp tốc học bằng thi được bao đầu, có lớp riêng cho PHỤ NỮ.
Trường Tân Dân
95 Bùi Thị Xuân Saigon

Sách lý tưởng

đã soạn bài : Tài liệu Việt Văn lớp 11AB CD và lớp 9 của GS Đặng Hoàng Chương,gồm : văn học sử, văn thể,văn ngắn thơ văn(sắp loại và chú thích) Theo chương trình 72.73. Đã có bán nhiều trên toàn quốc vào đợt khai giảng này. TK xuất bản. Nhà sách nào biết, chưa có hãy còn ít xin bổ ngay Sống Mới.

Khóa HUẤN LUYỆN Hàng Không

Khóa **13** *sẽ Khai giảng* **05-10**
Vì số khóa sinh khóa 12 đã đủ tức số. Một khóa 13. sẽ khai giảng vào ngày 05-10.72. Trong chương trình đào tạo chuyên viên Hàng không vào niên khóa 1972.Khóa huấn luyệnHàng không sẽ hoàn thành vào tháng 3 tháng tại :
TRUNG TÂM VĂN HÓA PHÁP
Ghi tên giữ chỗ và liên lạc địa chỉ :
Số 12 Hoàng Diệu. Khánh Hội. **TÉL. 96874**

NHÀ

Sang nhà Vì có chuyện đi xa cần sang lại một căn nhà có bàn phế, điện nước đầy đủ (110.120.) tiền nghi mát lạnh, máy nước đăng cấp sang. Kích thước 4x17 & ngay mặt lộ. Địa chỉ 65/12 Ng v Giai Tân 2 (Dakao) hỏi cô Mai Trang từ 10g sáng đến 1g trưa.

Sang nhà sang gấp lại. 1 cư trú 3m5x12m5 đủ tiện nghi(có nước (có gắn thêm máy nước nóng) trang trí tuyệt đẹp. Khu gần chợ trường học. Điều kiện dễ cho người sang do nơi 224 lê E chung cư Nguyễn thiện Thuật Saigon.

XEM TRANG 3
Kết quả xổ số K.T

Trường *Văn Hóa* *187 Gia Long Saigon*

ĐT 99 399
2-10 Chiều 4g, tối 7g khai giảng **Toán Lý Hóa 12B, 12A**
TOÁN : Võ Thế Hào, Tiến sỹ Toán *LÝ HÓA*:Nguyễn văn Vỹ, Cử nhân Lý hóa
Ban A được làm toán từ dễ tới khó. Ban B được học môn Toán cao cấp

ANH-VĂN Căn bản, Bổ túc

cho mọi trình độ
Do Gs. TẠ TUYỀN tổ chức, với sự cộng tác của các Giáo sư :
Phạm-gia-Tuyên, Đỗ-nhật-Tân, Nguyễn-hùng-Lãnh, Nguyễn-đắc-Lương, Lê-văn-Hiến, Từ-văn-Cảnh, Hoàng-hà-Thanh, Thạch-quang-Khải, Phí-văn-Ý

2-10-72 KHAI GIẢNG

CÁC LỚP SÁNG (9giờ30) CHIỀU (4giờ) TỐI (7giờ30)
☐ **Văn Phạm Căn Bản** (khóa 2 tháng) dành cho học sinh các lớp đệ Nhất cấp
☐ **Văn Phạm Bổ Túc** (khóa 3 tháng) dành cho học viên đệ Nhị cấp
☐ **Anh Văn Sơ Cấp, Trung Cấp, Cao Cấp** (học EFT b. 1, 2, 3, 4, 5)
☐ **Luyện Thi Tú Tài Ban C** (Bài khảo sát và luận mẫu in sẵn)
● **Đặc điểm** : Sĩ số hạn định—Bài tập phong phú—Học viên được hướng dẫn từng người và được cấp phát những sách do Gs Tạ Tuyên và các bạn biên soạn. — Ghi tên giữ chỗ trước tại

Nữ Trung Học ĐỨC TRÍ 273 Võ Tánh Saigon

Muốn giỏi Anh Văn, hãy có ngay các sách của soạn giả Tạ Tuyên và một nhóm Giáo sư. Anh Văn Văn Phạm (tái bản lần thứ 10). 50 Bài Dịch Việt Anh (đang in lần thứ 5). MANUAL OF ENGLISH GRAMMAR. Anh Văn lớp 9 và 10. Bài Tập Anh Văn lớp 7. Nghị Luận Anh Văn.

Thuốc cảm ho, viên ngọt
NODON
5 THỨ THUỐC TRONG 1 VIÊN
CẢM HO
trị :- CÁC CHỨNG HO ĐÀM, HO KHAN, HO GÀ
- ĐI MÚA BỊ LẠNH, VỪA NÓNG VỪA HO.
HADZER XIN NHỚ NHÃN HIỆU "ĐẦU CON GÀ"

HEPACHAUT

nước cốt ARTICHAUT
nước cốt GAN BÒ TƯƠI
SINH-TỐ B12
SINH-TỐ B1
SINH-TỐ B2
SINH-TỐ B6
SINH-TỐ PP
SINH-TỐ D2
YẾU GAN, GẦY ỐM, MẤT NGỦ
MỤN Ở MẶT
NGỨA MÊ DAY
THIẾU MÁU
LAO-LỰC
TÁO BÓN
DƯỠNG THAI
MỎI-MỆT
VUI-VẺ TƯƠI TRẺ DA DẺ MỊN MÀNG

TONIQUE Fortépa

BỔ GAN-SUNG HUYẾT
da thịt trở hồng-hào
H TRANG

GIẢI TRÍ HÔM NAY

Rex
Les Bidasses En Folie Les Charlots Jacques DuFilho, Marion Game. Sp Màu. PBV Hoa Anh.

Đại Nam
Đường Sơn Tiểu Quyền Vương Trần Tinh. Quan Sơn. Điểm Ni. Sp. Màu. T. Tr. Hoa.PBVH Anh

Eden
Lòa Hẹn Cuối Cùng. Thân Vinh Quân, Kim Diên Huân. Sp. Màu. T. Tr Hoa. PBV Hoa Anh

Hưng Đạo
Đường Sơn Tiểu Quyền Vương. Trần Tinh,Quan Sơn. Điểm Ni. Sp Màu T. Tr. Hoa PBVH Anh

Casino (Saigon)
Đường Sơn Tiểu Quyền Vương Trần Tinh, Quan Sơn Điểm Ni, Sp Màu T. Tr. Hoa.PBVH Anh

Văn Hoa (Dakao)
Đường Sơn Tiểu Quyền Vương Trần Tinh. Quan Sơn. Điểm Ni. Sp.Màu. T. Tr Hoa. PBVH Anh

Văn Hoa (Saigon)
Đường Sơn Tiểu Quyền Vương. Trần Tinh. Quan Sơn. Điểm Ni. Sp. Màu. T. Tr Hoa. PBVH Anh

Khải Hoàn
Đường Sơn Tiểu Quyền Vương Trần Tinh. Quan Sơn. Điểm Ni. Sp. Màu. T. Tr. Hoa. PBVH Anh

Victory Lê Ngọc
Đường Sơn Tiểu Quyền Vương. Trần Tinh. Quan Sơn. Điểm Ni. Sp Màu T. Tr Hoa PBVH Anh

Kim Châu
Đường Sơn Tiểu Quyền Vương Trần Tinh. Quan Sơn. Điểm Ni. Sp. Màu. T. Tr. Hoa. PBVH Anh

Hồng Bàng
1)MàT6 Trinh Nữ Vô Địch Quyền Vương. Long Q. Nhi. 2) Les 5 Hors La Loi J. Stewart. c4 2Sp màu

Nam Quang
1) Mà T6 Trinh, Nữ Vô Địch Quyền Vương. Long Q. Nhi. 2 FBI so tài Đại hung Thần. c42Sp. Màu.

Thăng Long
1) Mà T6 Trinh Nữ Vô Địchquyền Vương Long Q. Nhi. 2)LeRequin du le PerFum. C4 2 Sp Màu

Casino (Dakao)
1) Tình Tình Hoàng Tử. Frank N Davis 2) Thách Thánh Quyết Đấu. Trần Hồng Liệt. C4 2 Sp. Màu

Huỳnh Long (Gia Định)
1) Mà Sáo Thần Đồng. Kim Tự Kiết Điểu. 2) Bà Vương Quyền Vương Vô. C4 2 Sp Màu PBVH

Long Phụng
Hoàn Toàn Đổi Mới. Mau Ảnh Đặc Sắc. Sẽ ra mắt quí vị Thân giá một ngày gần đây.

LêLợi (*112 Lê thánh Tôn SG*)
Chiếu (Người Hùng Chiếu) Với John Wayne, Scope. Màu. Tiếng Việt. PB Việt Hoa Anh

Kim Đô (Cầu Ông Lãnh)
1) Vô Địch Quyền Vương Khương B.Vô.Địch Long. 2) 3 Cô Gái tươi Chàng. C4 2 Shawsp. Màu. PBVH

Kinh Đô (Tân Định)
Chỉ Yêu Một Mùa Hè (Du Soleil Plein Les Yeux) Renaud Verley. Janet Agren Mau. PBVH

Thủ Đô (Cholon)
1) Nối Lại Tình Xưa (To Love Again) R.Verley 2) Đoàn Biệt Kích Báo Đen.C4 Sp. màu PBVH

Mỹ Đô (Cholon)
1)Mà T6 Trinh, Nữ VôĐịch Quyền Vương. Long Q. Nhi. 2) 7 Điệp Viên Sa Bẫy. C4 2 Sp.Mau.PBVH

Palace (Cholon)
Đường Sơn Tiểu QuyềnVương.Trần Tinh,Quan Sơn. Điểm Ni. Sp.Mau T. Tr. Hoa PBVH Anh

Opéra (Cholon)
1) Nối Lại Tình Xưa (To Love Again) R. Verley 2) Đoàn Biệt Kích Báo Đen C4 2Sp Mau.PBVH

Ng văn Hảo
Les Bidasses En Folie Les Charlots Jacques Dufilho. Marion Game. Sp Màu. PBV Hoa Anh

Nam Việt (Saigon)
1) Thạ h Thánh Quyết Đấu.TrầnH Liệt. 2) Thiết Chưởng Cầu Hồncước Tân Tướng Lâm. C4 2 Sp. Mau

Long Vân
1) Đường Sơn Ngũ Huynh Đệ Ph. Lăng 2) Nghệ Thuật Trông Cây Si Michele Mercier. C42 Sp Mau.

Diên Hồng
1) Hồn Kiếm Trương Xung. Sp. Mau. 2) Istanbul. Chạy Trời Mardy Christopher Logan. Mau . PBVH

Đại Đồng (Bàn Cờ)
1) Mà T6 Trinh Nữ Vô Địch Quyền Vương 2) 055.Điệp Viên Số Đỏ Tài Cao. C4 2 Sp. Mau.PBVH

Kinh Thành
1) Thần Quy Đại Chiến Kỳ Đồ (Thần Thoại) 2) Tuổi Trẻ Thời Đại (The Youth) c4 2 Sp Mau.

Cao Đồng Hưng
1) Quyền Vương Chi Bão. Mạnh Phi. Sp Mau. 2) Chuyến Bay Kinh Hoàng Burt Lancaster. MauPBVH

Đại Đồng (GiaĐịnh)
1) Nữ Bá Vương Quyền Gia Lăng Sp. Mau 2) Hai chàng Hippy. Peter Fonda. Dennis Hopper. MauPBVH

Thanh Vân
1) Thạch Thành Quyết Đấu. Trần H. Liệt. Sp.Mau 2) Rồng Hận Cho Em. Dean Martin. R. Mitchum.Mau

Quốc Thái
1) Mà T6 Trinh. Nữ Vô Địch Quyền Vương Long Q. Nhi. Trần H. Liệt. 2) Black Zoo C4 2 Sp. Mau

Văn Cảm (Phú Nhuận)
1) Mà Jão Thần Đồng. Lã Bình (Thần Thoại) 2) Bà Vương Quyền Vương Vô. C4 2 Sp. Mau. PBVH

Hồng Liên(Bình Tiên)
1) Thần Rồi Vô Địch. Trịnh Phi Phát. 2) 5 Cô Gái Đa Đảng Lâm Gia. C4 2 Sp.Mau. Mau. PBVH

Lệ Thanh189 ĐồngKhánh
Trên Đường Gió Bụi. Lý Lâm Lâm Trần Quang Thái. Mau. Sp. T. Tr. Hoa. PBV Hoa Anh.

2-10 Lớp DỰ BỊ 12A

Khai giảng
☐ Triết, Vạn Vật, Lý Hóa, Toán
☐ Ban Giáo Sư danh tiếng
TOÁN LÝ HÓA Lớp 9
Luyện Thi Trung Học Đệ Nhất Cấp
GS : Tô kim Bảng, Tô trọng Hiền, Bùi đức Ủy

RẰM THÁNG BẢY ĐÃ QUA, NHƯNG NGƯỜI NÊN TÌM ĐỌC LẠI
TUYỆT HUYẾT CA
Thơ Đặng Tấn Tới
VẬN ĐỘNG XUẤT BẢN

Thuốc rơ miệng CON NÍT BÉLA

Lưỡi trắng (tưa), miệng dơ lở lói. Công hiệu
Bán tại các nhà thuốc tây KN 62 BYT/QCDP

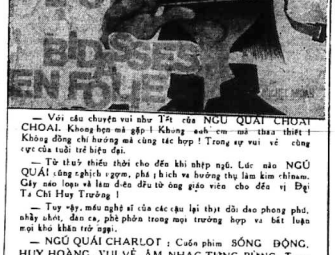
Quý Vị Doanh Gia Kỹ Nghệ Gia :

— Muốn đầu tư vào các lãnh vực :
— Nông, Lâm, Ngư, Mục
— Công Kỹ Nghệ
— Thương Mãi
— Dịch Vụ
— Muốn có một Dự Án NGHIÊN CỨU đầy đủ phù hợp với các điều kiện Kỹ Thuật và Tài Trợ.
— Muốn được cố vấn về Đầu Tư và Thuế Vụ.
HÃY LIÊN LẠC VỚI :
VĂN PHÒNG NGHIÊN CỨU và THIẾT LẬP CÁC DỰ ÁN
Phòng 31, lầu 2, số 135 Đại lộ Ng. Huệ, S.G 1
Điện thoại : 92.092 — 25.909 — 24740
Hộp thư : 9568 Saigon—Điện tín : INTRAVINA
VỚI CÁC ĐẶC ĐIỂM :
— Nhanh Chóng — Kín Đáo
— Kỹ lưỡng với đầy đủ chi tiết
— Theo đúng tiêu chuẩn quốc tế.
Do một nhóm chuyên viên giàu kinh nghiệm, tốt nghiệp tại Ngoại Quốc và Việt Nam phụ trách.

CHÚ Ý

CÁC BẠN HỌC VIÊN ANH NGỮ
Muốn Ngữ vựng Anh-văn của bạn mở rộng
Muốn phát triển khả năng đọc sách của bạn
Muốn gia tăng sự khôn ngoan và hiểu biết
hãy ghi tên học khóa
THÁNH KÍNH HÀM THỤ
miễn phí
(SOẠN BẰNG ANH NGỮ GIẢN DỊ)
XIN GỬI MẤU QUẢNG CÁO NÀY KÈM TÊN HỌ ĐỊA CHỈ CẠN TỜ
TRUNG TÂM TRUYỀN THÔNG BÁP.TÍT
HỘP THƠ 601 SAIGON

NHÂN DỊP TRUNG THU
Hãng COSUNAM FILMS long trọng trình chiếu tại hai rạp lớn có máy lạnh :
REX --- NGUYỄN-VĂN-HẢO
Từ thứ Hai 18-9-72 — Từ thứ Tư 20-9-72
Một phim vui nhộn tưng bừng với nhạc POP thích hợp cho mọi gia đình trong dịp Trung Thu
NGŨ QUÁI CHARLOT
(Les Bidasses en folie)



— Với câu chuyện vui như Tết của NGŨ QUÁI CHOAI CHOAI. Không hẹn mà gặp ! Không anh em mà thân thiết ! Không đồng chí hướng mà cùng tác hợp ! Trong sự vui vẻ cùng cực của tuổi trẻ hiện đại.
— Từ thuở thiếu thời cho đến khi nhập ngũ. Lúc nào NGŨ QUÁI cũng nghịch ngợm, phá phách và hướng thụ lắm kim chinam. Gây nào loạn và làm điên đảo tâm gió viên cho đến vị Đại Tá Chỉ Huy Trưởng !
— Tuy vậy, mấu nghệ sĩ của các cậu lại thật dồi dào phong phú, nhảy nhót, đàn ca, phê phỏn trong mọi trường hợp và bất luận mọi khó khăn trở ngại.
— NGŨ QUÁI CHARLOT : Cuốn phim SỐNG ĐỘNG, HUY HOÀNG, VUI VẺ, ÂM NHẠC TUNG BỪNG. Trong nghệ thuật tuyệt vời của điện ảnh hiện đại.
● Với các tài năng : **JACQUES DUFILHO. MARION GAME. JACQUES SELLER.MARTIN CIRCUS.TRIANGLE**
Màu ảnh Đại vị tuyến, màu EASTMANCOLOR. Nói tiếng Pháp. Phụ đề Việt, Anh, Hoa

ĐẤT MẦU

Truyện dài DƯƠNG NGHIỆM MẬU

3 — SỐ 76

— Lúc bây giờ không đi lượn anh chỉ anh Quân về, vào cũng thành thì bị chiu lại, mới đầu tướng lính mình, ai ngờ là bọ đã gắc ở đó. Quân vì là lính nên bị giữ ngay, may sao họ lại để anh đi, anh chạy qua nhà anh Tân, thấy phía trước có nhiều bóng người nên tạt vào đó. Anh Tân lo, sáng nay anh kỷ đã đi rồi. Chắc đành nhau to. Lúc về ngang qua ngã tư thấy có 1 người nằm ở đó, chứng như lính..

Hải Dương nhìn thấy mặt anh Mạnh tái đi, những chân run như mọc dại, đầu tóc rối bù. Anh Mạnh bước lên hiên giọng lo âu:

— Chỉ sợ có kẻ lén trong thành phố thì chết hết, hãy giờ cho biết thay đi đâu Nghĩ nói đâu như đánh ở nhiều nơi lắm. Mà lạ, không thấy có máy bay bay.

Chị Lụa trở xuống lết, anh Mạnh vao trong đẩy đi đi lại lại. Hải Dương cầm chiếc ra mời vao trong nhà. Anh Mạnh nói:

— Loạn lạc, đánh nhau thế này còn đi chơi đâu nữa mà lo mới.

Hải Dương cầm chiếc ra đi đứng trước gương xem thử lên người. Nàng nghiêng đi nghiêng lại ngắm nghía mình trong gương, chiếc áo mới vừa in hình người đẹp. Nhớ lúc ngày tháng qua, nàng vẫn thấy mình buồn tẻ. Con bình loạn đến đó như con gió bất ngờ. Sao thế, sao vậy, khác vô ý Một những đêm [illegible] vừa tắt hẳn nhà. Chị Lụa, anh Mạnh từ ngoài chạy vào, tiếng cười đùng gấp gáp.

Họ bảo nhau ngày ngày ngồi ngồi

Giọng anh Mạnh đầy vẻ hài. Hải Dương tay còn cầm chiếc áo nửa đường vẻ vào gốc nhà, Chị Lụa ngồi xuống mép giường bế đứa nhỏ vào lòng phiên cổ bông

— Họ đánh thế nhau đây rồi mình làm sao ?

— Làm sao ? thì có người cứu ta chứ biết làm sao giờ.

Tiếng sáng nhỏ từ xa vọng đến đều, đều có lúc tiếng súng vẫng bật nhưng giọng đó nhỏ dần. Không khí vẫn thăng trong gian nhà im vắng. Hải Dương cuộn hiếc áo mới để tiết Nàng trở ra nghiêng chỉ ngồi chưa bế đang chăm mắt ngồi với nét mặt thanh thản vô tư. Được sống như trẻ thơ. Nàng bỗng mong ước vọng đó đến nhỉ nàng, nhưng không mang đã lớn, đã trưởng thành. Nghe không còn tiếng súng ở gần. Hải Dương đường lên ra đứng nhìn qua khe cửa, nàng thấy có bóng người đi vội qua, nàng vội gọi:

— Ra người chỉ, sáng đạn không có mắt đâu.

Tiếng chị Lụa nói lớn, Hải Dương quay lại :

— Hết rồi, em thấy có người đi qua đường.

— Ra làm gì, tai hay vạ gió biết đâu.

Anh Mạnh nhìn ra với những nếp nhăn trên trán. Hải Dương muốn mở cửa bước ra ngoài lại sợ anh Mạnh giận dữ. Tiếng gọi mới gọi nhau ở phía ngoài. Những chiếc xe gắn máy vẫn thấy phóng nhanh qua cửa. Hải Dương mở cửa lách người ra. Anh chị Mạnh không nói gì. Nàng thấy nhiều người ở nhà hàng xóm đang đứng trong hàng rào nhìn ra phía ngã tư, nàng bước ra theo, có người đi nhanh ra phía công, nàng nhìn ra phía ngã tư, một chiếc xe gắn máy đổ nằm giữa đường, bên cạnh có một người nằm, một tay đang đơ lên cao như cố gắng vẫy động, máu vốt một khoảng nhỏ tiên mặt nhựa.

Tờ phía dưới một chiếc xe gắn máy phăng nhanh lên, đổ ngay trước mặt nhà, hai người thanh niên có thể bằng đồ nơi cách tay vội vã đẩ xe vào một góc cây rồi đứng ở người vao bờ rào. Hải Dương hết hồn người xuống theo đôi, hai thanh niên khom người đi lần theo bờ cây tới phía ngã tư. Một tràng đạn ở đâu đó chát chúa. Hải Dương áp mình vào chiếc trụ công, hai thanh niên đã nằm xuống đất nhưng vẫn tiếp tục bò tới. Người bò trước đã tới gần ngã tư, anh ta ngồi chung quanh rồi cố quay nhanh ra cố người bị thương. Một tràng đạn khác, người thanh niên cầm súng vội nhảy sang khom cố nắng cố, người thanh niên cầm lấy mặt bên chân người bị thương kéo đến vào nhà. Nhà đã [illegible] lại. Người thanh niên thư hai cũng phi vọt người thư nhất đưa người bị thương vào trong sát với bờ cây. Hải Dương thấy chiếc bóng vẫn đổ lên vào tay áo người bị thương. Hai người thanh niên hối một lúc lâu. Họ coi vết thương, họ lấy gì cứu nhưng không thấy rồi. Lúc sau hai thanh niên đứng lên đi trở lại chỗ đường chếc xe vẫn phóng ra quay về đường cũ. Người bị thương được đặt nằm sát bên bờ cây không thấy cử động nữa, chứng như đã chết. Một thanh niên ở nhà bên cạnh chạy ra ngồi rồi chạy vào kêu lên :

— Chết rồi, đạn phá ngu ngực

CÒN NỮA

MỘT MÙA MÊ HOẶC

Truyện dài VIỄN LINH

10 — SỐ 166

Lâm hoàng sự, và cười khi. Anh phải cho người thanh niên đi theo.

Mắt chiều, họ mới lấy được vé máy bay đi Ban Mê Thuột. Cả ba đặt chân xuống thành phố cối vao buổi chiều. Hai người lên taxi thì mặt trời lặn. Nàng gặp đồng hồ sau Lâm đã kiếm ra trường Nguyễn Thái Học và gặp Chi.

Nàng phó phục như 1 bà già. Lâm tự giới thiệu chàng là anh Chi! Hai vợ Tào anh nói:

— Đó là bạn của em đó.

Chị ngạc nhiên Lâm :

— Tại sao anh lại tìm đây ? Tại sao ai cũng tới đây.

— Ông Chính ở nhà bà, người ta nói với chúng tôi như thế.

— Người nào ? Người ta là ai ?

Lâm cũng ngạc nhiên :

— Tôi chỉ biết có người cho tôi hay ông Chính ở nhà bà. Nếu bà muốn ở đây thì đó là một người vô danh. Tôi hỏi thăm một người về đành ở ngoài phố về trường Nguyễn Thái Học. Ai cũng biết trường của bà..

Hà lên tiếng

— Ba mới nhà của ông Chính nói cho chúng tôi biết đó bà.

— Tôi có hỏi chuyện đó đâu. Tôi hỏi tại sao mấy người lại tới nhà tôi kiếm ông Chính ?

Ông Chính có phải là người... Ông Chính không ở đây.

Lâm kiên nhẫn hỏi:

— Trước kia ông Chính có ở trong nhà bà ?

— Vâng, bây giờ thì không

Lâm thất vọng

— Bà có biết bây giờ ông Chính ở đâu ?

— Không biết ông ấy.

Chi nói song thản nhiên đi vào phòng trong. Suốt từ lúc bọn Lâm có mặt trong căn phòng khách của nàng, nàng không hề mời ai ngồi. Mọi người đều đứng. Thấy khuôn mặt xơ xác của nàng, bọn Lâm chẳng hiểu muốn đến chuyện trò lên là lâm gì. Mục đích duy nhất của Lâm là kiếm sen Chính ở đâu, và Trúc ở đâu.

Lâm ngẩn ngẩn nhìn Hà và Tào. Cuối cùng tất cả phải ra khỏi ngôi trường, để kiếm một khách sạn qua đêm.

Hà bảo với Lâm :

— Em tin chắc có chuyện gì mới xảy ra với bọ.

— Ai ?

— Với bà Chi, ông Chính, và nhất định cả con Trúc nữa. Vì Trúc mà xảy ra chuyện gì em đến [illegible]

Tào lo lắng đồng ý với Hà. Anh ta cao hồi :

— Bây giờ phải làm sao ?

Lâm thản nhiên :

— Đi kiếm.

— Kiếm ở đâu bây giờ ?

Hà tỏi rồi tự đưa ý kiến :

— Bây giờ em tính như thế này. Anh Lâm và Tào ở lại đây đi, em tiếp lại nhà bà Chi một mình. Em chắc sẽ ra manh mối.

Tào không ưa ở kế đó ?

— Hay ông Chính đưa Trúc đi đâu rồi ?

Lâm cũng hy vọng như thế. Lâm biết Tào không muốn chuyện đó xảy ra. Anh ta nói điều đó ra mà lòng đầy lo lắng và thất vọng. Trái lại nếu chuyện đó xảy ra, Lâm thích hơn. Như thế có nghĩa là Chính bỏ rơi Chi. Song anh không tin lắm về chuyện này. Hà rời khách sạn một mình. Nàng đi nhà bà Chi trường Nguyễn Thái Học. Bạn đến, người trường trông thấy nhau quanh. Cả khu trường tối om. Trên lầu chỉ duy nhất có một cửa sổ để ngỏ.

Nàng bèn khom chương đu bông thấy nửa thường trên thân [illegible] Nàng lên [illegible] những hậu: thăng gồ. Hà đi vào [illegible] một con mèo. Nhưng hy vọng gặp một người [illegible] đó trước khi gặp Chi thì việc hỏi thăm mọi có nhiều phần thành công. Chi vẫn gặp nàng, lần cuối nhớ mặt nàng mà đó trong lúc người đau bà ngoại, như một người nhất [illegible]

Hà ngồi nhớ khung cửa sổng đen. Chi ngồi một mình trong chiếc ghế bành, khuôn mặt không khác bao nhiêu so với lúc trước. Hà gọi cửa và bước vào.

Chi giật mình đứng dậy. Thấy Hà, vẫn ngồi ngay xuống :

— Có bồ gì ? Hình như bao nay cu đến đây rồi ?

CÒN NỮA

NỬA KIẾP GIANG HỒ

Truyện phóng tác HOÀNG HẢI THỦY

1. — Số 7

Phong biện ngụ trong một khu vang trong của Nam Vang Phố Riviere. Mới vì là lon có lẫu. Chỉ nhìn là một cảp vợ chồng Phap. Vợ Việt Người vợ là bạn của Mạc Ta. Ông bà chủ vẻ Phap nghỉ 6 tháng và cho Mạc Ta mượn nhà. Robert Nghĩa không biết địa chỉ này. Phong và Mạc Ta chỉ ở nhàng phòng trên lầu. Phòng tầm, nhà bếp có đủ trên lầu. Vì là có cầu sau mở ra một con phố vắng Phố vắng này cũng là đường sau của Ty Nghĩa Khố Khmer.

Phòng nằ ở trên lầu vì là cũng ở phía sau của vì la. Tất cả những cửa chính, cửa sổ của vì la ở từng dưới và phía mặt đều đóng kín, cũng sắt có khóa không bao giờ mở. Người đi bên ngoài nhìn vào đều tưởng là vì la vắng chủ nhân.

Phong còn một phòng nữa trong khách sạn Metropole ở ngay trung tâm thành phố. Chàng ngụ ở phòng này trước khi gặp Mạc Ta. Từ ngày Mạc Ta tạm về ẩn trong vì la đường Riviere. Phong chỉ tới đó hàn đêm để tránh sự theo dõi của tụn cảm rơn Nghĩa Lai. Nhưng nay chàng không còn cần tránh nữa. Chàng tới đó ngay lúc chập tối

Mạc Ta chờ chàng từ sáng. Nhìn nàng dáng trong cần phong được mới đàn bà và tích ái. Phong vẫn thấy như chàng đang thấy 1 cái gì không phải, quá thể, không đúng. Chàng nghĩ ra cái không phải đó khi Mạc Ta ôm ghì lấy chàng. Người đàn bà đã tính như Mạc Ta được mạnh ra để nằm, không phải để đứng.

Nằm, Nhưng không không phải nằm một mình.

— Mới ngồi đây hay sao—Chàng hỏi khi thấy trên thân thể nàng ở bì có một khoảng vuông vuông trên bằng bàn tay. Quần áo của em bị giật hết rồi ư ?

Mạc Ta lấy lại vẻ ngồi xuống mép giường. Nàng giọng mơ tay lên vuốt mái tóc, sau gáy. Cử chỉ này làm nổi bọc hộ ngực trên nây của nàng Mạc Ta biết như thế và cử chỉ ấy làm cho nàng cảm thấy hưng thú Nàng vẫn nhìn thấy tay vẫn thêm muốn trong đôi mắt đen của người tình.

Nàng hỏi lại mơ hồ :

— Không đẹp ư ?

— Anh đói. Tối nay chúng mình đi ăn ngoài. Xong anh còn có việc.

Đôi mắt Mạc Ta mở lớn. Hàng mi dài, cong rung động. Nàng ngạc nhiên. Từ nửa tháng nay, bị vẫn ẩn ở trong phòng này. Ấy và yêu chàng. Nàng chưa thấy chán và hy vọng chàng cũng chưa chán. Hợ trạnh xuất hiện ở những nơi ăn chơi. Nhưng tối nay chàng quyết định đi ăn hẳn và như vậy là hy không cần cẩn trành nữa.

— Anh nhớ chuyện em nơi hôm qua không ?

— Gì ?

— Chuyện Rô Be.

— Sao ?

— Chắc hẳn đi trở về Nam Vang bữa qua.

— Thì sao ? Hắn về mặc hắn thôi...

Mạc Ta ngẩn ngơ không hiểu chàng định nói gì, chàng đang nghĩ gì. Mặc Nghĩa Lai làm sao được ? Khi Nghĩa Lai về tới Nam Vang v. biết Mạc Ta, việc làm đầu tiên của Ý sẽ là phản ứng đối với họ. Trong khi đó, tình nhân của nàng—người tình mới—lại tỏ ra hoàn toàn coi thường phản ứng của Nghĩa Lai.

Tuy gần Phong chưa a mấy lâu, Mạc Ta đã quen với sự ít nói của Phong. Ít nói và bí mật. Nhiều khi nàng cảm chàng nàng không thể biết chàng đang nghĩ gì. Sau khi trở thành người tình nồng cháy của Phong Mạc Ta vẫn chưa hiểu biết gì về Phong nhiều hơn phải đầu tiên nàng nhìn thấy chàng và chàng vẫn ngày vẫn thế.

Nhưng nàng cũng biết Phong không làm việc gì không có chủ đích Nếu tối nay chàng đưa nàng xuất hiện ở một hàng ăn lớn, Rõ là chàng muốn cho Nghĩa Lai tìm được chàng và nàng. Những chương trình sắp xếp đó để cho nàng biết Phong không hề sợ Nghĩa Lai. Bằng cách tự phô trương đó tình nhân đang mong ước người chồng đem mạ sẽ là Phong

— Em đi tắm.

Phong đứng sau khung cửa sổ, nhìn ra vườn sau vì la. Trước mắt chàng là một dãy cây xanh là vì xa hơn nữa, thấy những nhà thấp lùn của Nam Vang. Chưng như không nghe thấy tiếng nàng.

Khi Mạc Ta từ trong phòng tắm trở ra, thấy hình tượng nhà thấp khẩn lên lưn màu xanh, nàng thấy Phong nằm dài trên giường, điếu thuốc là gần trên môi.

Phong không gọi nói lớn tiếng. Lưu nào giọng chàng cũng trầm và lúc nào chàng cũng chỉ nói nhỏ đủ nghe mà thôi. Nàng vẫn thấy giọng chỉ nói nhỏ đủ nghe mà thôi

CÒN NỮA

THẰNG LÙN HÒN GAN

NGUYỄN THỤY LONG

SO 8

— Nếu mỗi buổi sáng mình đều được ăn uống như thế này. Dường mình mới ý nghĩ vẩn vơ bao, thằng gù đáp :

— Tao vơi mày ra nhau một thời gian, rồi hai đứa mình đều có gắng, tao sẽ tìm được một việc làm nào đó, mày cũng vậy, chúng mình thực mới tàn nhà nhỉ, buổi sáng trước khi đi làm có cơm lắm ăn, có phở uống.

— Mấy thằng nghỉ đến dự định của mấy vừa a.

Dường cười :

— Chuyện đó là chuyện mơ mộng, có nghĩ tới chứ, nhưng xa vời quá.

Bức tức nên buồn buồn :

— Tôi nay tao chưa biết ngủ đâu, tao chưa biết rằng tao có dân nội con điểu không, khi tao điểu không tao sẽ đánh đập ai

Dường thấy các đồng, chúng nhìn lấy tay bạn :

— Mấy phát có gắng chứ, cứ thì hoài sao được, tao đâu có ở bên cạnh mày để mỗi lần mấy nổi cơn điểu lên mấy đánh tao.

Bức tức nên lo lắng :

—Tao đánh nhầm người khác hộ đánh lại tao chết mất.

— Vậy, thì càng giữ gìn.

Dường lấy mới tiền trong túi ra, chia ra tiền ăn sáng cho bạn bao nhiêu chia đôi, phần tiền của Bức ở trên mặt bàn, bắn thua lấy, bắn người lên nhìn Dường thở dài. Dường đây tiền về phía bạn:

— Giữ lấy mày.

— Mình chia tay nhau bây giờ

Giọng Dức hơi xúc động:

— Mình còn gặp lại nhau không ?

— Chưa biết, nhưng thế nào mình chẳng gặp lại nhau

Đức vơ vơ tiền bỏ vào trong túi :

— Thôi được, tao cứ tin thế đi, mình sẽ gặp lại nhau.

— Tao sẽ tìm mọi cách liên lạc với mày nếu đời sống tao khá hơn

— Mấy biết đâu mà liên lạc ?

— Nếu mà thời tao mày quên cơm mình thường ăn uống với nhau thế nào mà chẳng gặp mày, cũng làm là tao nhận tin ở nhà thằng Yến khi mày tới đó mày nhận được tin mày sẽ đi tìm tao.

— Lại nhà thằng Yến nữa, tao không thích gia đình thằng đó mà Dường nhắc mãi :

— Mấy thằng kỳ cục lắm, thằng Yến lắt, nào cũng lối vui mày tốt nó đều có phết mấy.

— Nhưng tao ghét nó

— Đừng có gàn dở

Bức lặng thở sườn, mặt lát bần mới nói :

— Thôi được, thành thoảng tao sẽ tạt qua nhà thằng Yến.

— Thế mà cũng có tin tao ở đó, chứng một tuần lễ sau mày vẫn [illegible] là vừa

— Tao chẳng mấy cái ăn quan bây bên ở nhà thằng Yến, nhưng vì mày tao sẽ tới bây, gặp mình tạm chia tay nhau chứ.

Dường, Đức ra khỏi quán, nắng đã lên, ánh nắng vàng chói lọi trên thành phố, xe cộ bắt đầu. Đức và Dường đường ở ngã ba đường. Dường hỏi bạn :

— Bây giờ mày đi lối nào ?

Đức nhìn ba con đường :

— Tao đi hướng nào cũng được hết.

Dường chỉ đại một con đường :

— Tao đi lối nầy.

Đức cười :

— Con tao đi ngược lại.

— Thôi mình đi.

Dường quay lưng lại, chàng rảo bước được một quãng chàng quay nhìn lại vẫn thấy Đức đứng ở ngã ba đường, Dường bỗng thấy lòng mình bồng khuống, chàng tăng bước, chàng nghĩ đến Lê, chàng phải tới chỗ bạn với Lê. Cái quán nhà trước 9 giờ, nắng nóng bước khi nắng sáng đã chợ, nàng sẽ nhìn vào quán đó. Có lẽ bây giờ chưa tới 9g.. mới bưn tiếp gì là cũng.

Nàng bắt đầu quy gót.

CÒN NỮA

rao vặt

TÌM VIỆC

— NHÓM SV Cử Nhân và Cao học Khoa học tận tâm kinh nghiệm. Nhận dạy Toán lý hóa từ lớp 9 đến lớp 12, Xin liên lạc Hồ 490/15 Trương ni Giếng Sg hay 84/189 Ton : Hiệp Sĩ.

— SV Kỹ sư Hóa học có 3 chứng chỉ Khoa học. Muốn tìm chỗ dạy tại trường hoặc tư gia về Toán lý hóa từ lớp 12A-B trở xuống. Liên lạc đây :

Đoàn ngọc Thiên 185/15 Trần quốc Toản Saigon.

— 2 SV Đại học Sư phạm đứng đắn và tận tâm, có kinh nghiệm dạy kèm Toán, Lý, Hóa lại tư gia từ lớp 12 trở xuống và luyện thi vào lớp Sáu.

Xin thư về Dũng và Nhỏ phòng 8/9 ĐHX MinhMạnqSg5

— SV SƯ PHẠM nhận kèmtư lớp II trở xuống về Toán Lý hóa Xin liên lạc ĐT ;40538. 97087. Hay 396 Hai ba Trưng Saigon. Hỏi Thầy hay Long.

HỌC

Học LÁI XE Ở ĐÂU ? — Muốn lái xe giỏi muốn mau thành nghề, muốn lấy 3 đầu cùng 3 ngày, muốn học phí hạ xin hãy thử lệ và ghi tên nhập học, mỗi ngày tại Trường Dạy Lái Xe BÁCH VIỆT số 214A Trương tấn Bửu Phú Nhuận Saigon. Trường BÁCH VIỆT mỗi tuần thi 3 ngày. Đầu 99o/o. Đặc biệt lớp cấp tốc 3 đến 5 ngày thi đậu. ĐT 42.692

Các Lớp Sang Chiều Tối

Lớp dạy Đờn Ca Cổ Nhạc Văn Bền

Nhạc sĩ VĂN BỀN có mở lớp dạy cổ nhạc chuyên dạy ca cải lương và Đờn đã mở từ nhiều năm qua rèn luyện không biết bao nhiêu người thành nghề và vang vẻ đang bật trên sân khấu. Muốn mau thành ca cải lương mau biết Đờn hãy đến học lớp VĂN BỀN Nhà số 4 được thành tài vì nơi đây đạy rất kỹ lưỡng. Tọ gọng ca hát đều nhịp nhàng. Tiếp đãi đã sân khấu và nhiều chủ bầu sân đến thu nhận rất đông học viên ở khắp nơi. Báo đảm đạy mau Thành

Tại hàm 303 số nhà 41/5 Cầu Bửu đường Bến Vân Đồn Saigon.

Anh Văn THOẠI

CẤP TỐC DỰ BỊ ĐẠI HỌC

khóa 2 tháng và 1 tháng. (6 buổi 1 tuần)qui vị sẽ nói lưu loát và viết đúng các câu thông dụng để giao thiệp đi ngoại quốc, đi làm ngay... GS đã dạy nhiều năm tại ngoại quốc và nữ giáo sư Mỹ sẽ giúp quý vị (chỉ nhận 8 người 1 lớp) từ mới học đến đàm thoại cao cấp Lớp dự bị.

THI VÀO CÔNG ĐẠN HOA KỲ, luyện Anh Văn thi được và Y KHOA — T.O.E.F.L. PROFICIENCY MICHIGAN các lớp mới Sáng chiều tối mở ngày 15 và 18-9-72

Ghi tên tại 39, Nguyễn đình Chiểu — Tân Định.

Dạy nghề HÓA HỌC Kinh tế khó khăn, việc làm khó kiếm nên học gấp 1 nghề thủ công là vốn sau đây : Sơn bóng, Bột giặt, Eau de Javel, Eau Oxygénée, Dầu gội đầu, Thuốc đánh bóng nhôm, đồng, mực đủ loại, Thuốc tẩy mực, Keo lông vân phòng, hồ thơm, Nước hoa, sirops liqueurs, Tẩu vệ sinh, tráng phim và in hình màu. Tôi nhận hướng dẫ Mien đã gồm Bình Dương, Mẹ diện v.v.. Hỏi nơi : 296/5 Trương M. Kỳ., Gia định (1 trường m Giếng nối đai)

Học Radio - Tivi TRANSISTOR - CASSETTE

KHAI G. 15 và lấy mối thăng Radio : xem bảnđầy đủ với 1 giảng thực hành liên tục Transistor, học và vẽ mạch trên mạch từ máy hiệu của trường (khối mua máy)

TV độc đáo nhất. Học trong vừa được ngày. Apaki Cassette thành toàn mỹ mới.

Xin hỏi kết quả các học viên đã và đang học.

Học thanh : với phương pháp ưng dụng các trường điện tử Hoa kỳ.

Học phí nhẹ : Học phí nhẹ nhất.

Kết quả chắc chắn nhất thì đó là GS Bảo, tốt nghiệp /V 45 Mỹ được tiếp tục dạy.

Trường Điện Tử Hiện Đại

243 Trương minh Ký, Gia Định (trên nhà thờ 3 chuông 100m).

XEM TRANG 3 :

MƯỜI HAI SỨ

TRUYỀN THỐNG DÂN TỘC

Hàm thu CHUYÊN TRỊ Quốc nhân công, tư chức ở xa SG muốn học Đại Học. Chỉ có : Văn Phòng Giáp Đỡ Sinh Viên Đại Học 23 Tự Do, Saigon. ĐT 93.427 Bảo đảm lo giải bao mọi việc : Ghi Danh — Lấy Bài Học Gởi Tới Bạn — Nạp Bài Thi ... thật nhanh chóng và dầy đủ Nơi tin nhiệm giúpđỡ tận tâm. Đã từng giúp rất nhiều SV thành công trong những năm qua. Xin liên lạc trực tiếp hoặc biên thư về địa chỉ trên để lấy bản thể lệ. Đặc Điểm: chỉ lo giúp SV không làm việc gì khác nên rất nhanh và hoàn hảo.

Ghi tên từ 1-9 đến 1-11

Học theo lối gửi thư tại Trường Văn Hào Hiệu Thư 192 Lê Lai Saigon 2

Lớp 12A, 12B, 12C : 850đ

Lớp Dự B, 12A,12B, 12C:850đ

Lớp 11A, 11B, 11C : 700đ

Lớp 10A, 10B, 10C : 600đ

Tặng sách giáo khoa

Tặng Tự Điển ngoại quốc.

Cấp chứng chỉ hợp lệ.

Lo hồ sơ thi Tú Tài 1973

VĂN PHÒNG MỞ CỬA : Sáng từ 7g30 đến 10 giờ đêm Làm việc cả Chủ Nhật

THUỐC

Biểu thuốc

Trị Bịnh : Lâu máu(áp huyết cao)Nước tiểu đường, ho ra máu cảm mạo viêm Phổi Thương hàn, muỗn cắn. Loại Trăm được số Kinh mới gởi về bán. Ở SÁU người đã giúp rất nhiều người hết bịnh. Bất lực, sinh lý yếu thận suy, Thận lưng. Nhức, mỏi Phong tê bại xuôi v.v.. Địa chỉ 491/5/8A Phan Đ. Phùng Saigon 3 Bên hông trường Tiểu Học Phan đình Phùng Bến Cỏ

MẮT ĐỎ, MẮT NGỨA MẮT CÓ GHÉN, MẮT MỆT MỎI, (MẮT BỊ BỤI BẶM, NẶNG CHÓI VÀ GIÓ, nên nhỏ thuốc :

Thuốc nhỏ mắt Clearine

Làm dịu mắt, đỡ mỏi mắt, sát trùng mắt, làm mắt quyến dáng, trong sáng.

ĐI XE HƠN DÀ

Nhỏ CLEARINE khi mắt bị bụi bặm, nặng chói và gió (*Có bán khắp tại các nhà thuốc.*)

113M BYT/QCDP 7-1-1969

Bịnh mũi CHUYÊN TRỊ Nghẹt quánh, sổ mũi, lỏ, cổ mũ, nhảy mũi, ngứa mũi, nhức đầu, nặng xương v.v... Dùng Y-Ý Đăng Chế 37 Huyền Khương Ninh Saigon 1.

Bạch Đái Hiệu Huyết trắng ra nhiều quá gây đau, sanh xao, mỏi mệt, hãy uống thuốc Bạch Đái và Tử cung hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc bắc đều có bán KNBYT số 594 ngày 18-12-63.

Thuốc trị BỊNH ĐAU GAN

EUCHOL LABORATOIRES SANSON PARIS

- Bệnh đau gan, yếu gan, táo bón
- Nổi mẩn đẹy, mụn ngứa ở mặt.

KN62M/BYT/QCDP

Thuốc gia truyền Đông Phương Chuyên trị :

TRỊ, ĐAU TỬ CUNG, YẾU SINH LÝ.

— Tất cả 24 loại Trị (mạch lươn, sa trẻ tiểu ra máu, táo bón kinh nên v.v..) chúng tôi đã áp dụng phương thuốc luyện chế tất tinh vi để xác đưa sạch bệt gốc ra ngoài, rung em trong 4 hôm Bảo đảm suốt đời không tái phát Trong thời gian chữa trị vẫn làm việc như thường.

— SA TỬ CUNG, ĐAU DẠY CHẰNG, HUYẾT TRẮNG ĐẦM ĐỀ. Kết quả bảo đảm trong 7 ngày.

— LIỆT DƯƠNG, XUẤT TINH SỚM, HƯ THẬN DI MỘNG. Thuốc Môn thần linh gia truyền, Bí mật, Bí truyền, Nhưc, yếu, mỏi, Phong tê bại xuôi v.v.. Địa chỉ 491/5/8A Phan Đ. Phùng Saigon 3 Bên hông trường Tiểu Học Phan đình Phùng Bến Cỏ

Có thai . ỌA MỬA, BÓN, MỆT MỎI LƯNG, CÓ HUYẾT DƯ. hãy uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. KNBYT số 534 ngày 20.11.63

Kém ăn, mất ngủ uống Bio-Actin

Sinh lâm mau đói, ăn ngon, lên cân, đỡ ngủ.

Trị : Hen suyễn, Phong ngứa. (Có bán tại các nhà thuốc tây)

Thuốc GIA TRUYỀN Bệnh Trĩ và Tử cung.

Trị bằng phương thuốc GIA TRUYỀN. Nơi trị tiêu tiện đã quá 100/o Trĩ nội ngoại. Mạch lươn tiểu ra máu mủ.

BÁO ĐẢM trị 5 ngày rung và hết đau. Hết trị bệnh. Vẫn đi làm việc như thường.

Tử Cung Sa,Đau giấy Chằng, Huyết Trắng, chỉ có 500đ là hết bịnh.

Sa Tử Bắc đảm trị trong hai ngày là rút lên hết.

BẠC BỆT Quán nhân, vì chị em nghèo, nhận nửa phần tiền, gia đình tôi sẽ được miễn phí. Có thuốc gia truyền thay hay vẻ bị đi mộng hướt tinh xuất tinh sớm yếu sinh lý và liệt dương.

Nhân chỉ lại mỗi tỉnh một người 189 cũ Trần Quốc Toản SG giữa Việt Nam Quốc Tự và Học Viện Quốc Gia Hành Chánh

Trĩ : YẾU SINH LÝ ĐAU TỬ CUNG, TÁO BÓN KINH NIÊN, NHỨC MỎI, TÊ BẠI, KINH NGUYỆT KHÔNG ĐỀU, SA TRẺ

(3 đời gia truyền)

TRĨ (Trĩ nội ngoại Tiểu ra máu nhỏ ít chảy được vàng, tàn bon kinh niên, bão thân đã được, hoặc [illegible] v..) không tái đã, Xúc thuốc đưa hết gốc trĩ ra ngoài,5 ngày rung em, vẫn đi vẫn đi làm. Cho uống thuốc trừ tiêu Bảo làm không tái phát LIỆT DƯƠNG, XUẤT TINH SỚM, Di mộng tinh, hư thận bất lực, linh nghiệm 10 lần đã chữa trị nhưng hết kết trên đúng tiên thuốc Nam theo phương pháp gia truyền.

SA TRẺ : Uống thuốc rất lên tăng cả giờ.

ĐAU TỬ CUNG, Yếu đau chằng, huyết trắng ra đầm đề, kém ăn [illegible] kinh nguyệt rối loạn, [illegible] kinh đau bụng, mệt mỏi, [illegible] đau [illegible] 1 tuần là hết bịnh.

— Làm việc Sáng 7g đến 12g. Chiều 2g đến 6g. Làm luôn ngày chủ nhật.

— Ở xa có phong ngân tiền ngân hàng thì Anh chị em nghèo được giúp đỡ tối đa.

— Bạn [illegible] giúp mục nào đều tùy theo [illegible] giảm nhẹ. Nhận trong [illegible] tỉnh một người. [illegible] 1 Nhà mua Thu [illegible] Thái Tô

Thuốc Thuốc sáy, Dương kém, Đau lưng. Nên đến 232 Nguyễn Hoàng ChợLớn, nơi ông Giáo sư Anh Vũ chữa thuốc Gia Truyền thăm bệ Đệ Nhứt đưm cho. Nam nữ đều dùng được.

NGỨA, LỞ, MỤN NHỌT TRỨNG CÁ SẦU,BỘ, MUỖI BỌT 1RỀ EM BỊ LÁC SỮA CÁC CHỨNG BỆNH NGOÀI DA THOA THUỐC

NYLA

(Có bán tại các Nhà Thuốc Tây, 23-BYT.QCDP)

Di tản Thầy Chân Cửu từ Cao nguyên đi tản Chuyên trị bảo đảm.

— Tăng áp huyết thường kêu là đi nhanh.

— 36 thứ Phong nói mắc hay kinh niên.

— Phong thấp tê liệt chân tay.

— Phong gượt mép miệng cắn khẩu.

— Đau bao tử - Tiết cơm bỏng lâm kinh.

— Đau bụng bao sau kinh nguyệt không đều.

— Bại thận liệt dương tinh đục xuy yếu

— Người nghèo được giảm nửa tiền.

— Có phòng miễn phí đuổi rắng cho người ở xa đến dưỡng bệnh.

Địa Chỉ : 338 quốc lộ 1 cách cổng trại Nhảy Dù Hoàng Hoa Thám 400 thước. Ngã Tư Bảy Hiền hướng lên Bà Quẹo.

Trĩ BAU LƯNG, THẬN SUY (sinh lý yếu) DI MỘNG hư tinh, Mộng gả, Kinh kỳ không đều quý vị đã trị nhiều nơi mà chưa khỏi, hãy đến

959 Trần Quốc Toản Saigon (gần nhà bà PetrusKý số mới 419.) Nơi trị bằng phương thuốc gia truyền lí tôn lại hết sạch chân chất.

TRĨ NỘI NGOẠI MẠCH LƯƠN đi tiểu ra máu mủ (trĩ nội thường hay bon, nặng ở bao món) BÁO ĐẢM trị 5 ngày rung em, khi trị xong đi làm việc.

BẠC BỆT SA TRẺ chỉ 2 ngày rút lên hết.

TỬ CUNG SA, ĐAU DẠY CHẰNG, HUYẾT TRẮNG, huyết hàng 500 đồng là hết bịnh (khám bình không kỳ tiền). Có Thuốc Thầy Hay cho các bà hiếm muộn vì muốn sanh con Trai hay Gái theo ý nguyện. Kinh nguyệt không đều, đau bụng đau đầng lưu bối. Mạn muốn Con, Ôm muốn mập (bao đảm kết quả mọi nhận tiền.

MIỄN PHÍ cho gia đình từ xa mà chân chính lược, quán nhân công [illegible] nghèo nên nên phần tiền. (làm việc thường trực).

Thuốc trị bịnh Đau bụng máu

Cần tới đường kinh, đau bụng hay đường cổ đường kinh đau bụng huyết điều ra ít uống BÁCH PHỤNG BIỂUKINH HOÀN số 17 Vô Văn Vân và hết đau bụng và huyết ra đúng nhiều. Đàn bà có thai khỏi đau nhiều 1 lọ uống 5lần (Có 2 loại, viên đẹp khó và thuốc tễ mật).

Tiệm thuốc Việt-Hoa nacổng có bán.

KN số 801/BYT/QCDP/16-4-64

CÁC CHỨNG HỒ HO KHAN, HỒ CÓ ĐÀM

Ho ran tức ngực, ho lâu ngày ăn ngủ không được gầy yếu mệt mỏi, ho đến đêm Ho suyễn, sáng ho, ho đầy đưa khi ngồi dậy, cần trị với :

Phế Tạng Bửu LA VẠN LINH

Các chứng bịnh về Tim

Đau tim, lồi tim, hồi hộp tim đập mạnh, sáng sớm, chóng mặt ngất, mất ngủ, đổ mồ hôi hay giựt mình hoảng hốt,thân kinh bất an đông.

THUỐC BỔ TIM Tâm Chí Bửu LA VẠN LINH

(Có bán tại các tiệm thuốc Bắc) số 537 Đường Khánh — Cholon K.N số 609/610 — 18-12-1965

Đau lưng (Do Thận hay Phong Thuốc gia truyền).

-THẦY THƯỢNG DƯỢC Ở Bà Nặng mới về Saigon

Chuyên Khoa Chân Cửu

1 Đau lưng 8 Huyết trắng
2 Liệt dương 9 Đường tiểu
3 Đau đầu 10 Nhức chân
4 Mất ngủ 11 Hậu sản
5 Phong ngứa 12 Yếu tim
6 Bon kinh niên 13 Cảm khâu
7 Đau bao tử 14 Phong méo miệng
15 Phong thấp các đốt xương
16 Chảy máu mắt vòng
17 Trẻ em gầy còm
18 Cam sài đến ăn ngủ

— CHÂM CỨU 500đ 1 lần là hết bịnh, thuốc uống tính theo từng ngày 11. Nguồn gốc Châu Gia Định (ngã ba chợ Cây Quẹo). Chú nhật cũng tiếp việc. Thứ Tư nghỉ cả ngày.

— HỒI NHÂN (nhẹ bệnhuốt dầu)

— CẤM KHẨU

— PHONG MÉO MÔM đến gặp Thầy Thượng Dư.

Đọc Sáng Thân đã góp khởi dựng cuộc Cách Mạng Dân Tộc Xã Hội.

B

Phân ưu

Vô cùng thương tiếc :

Cố Th/tá ĐẶNG TRUNG ĐỨC

Tiểu Đoàn Trưởng Tiểu Đoàn 1/44

đã anh dũng hy sinh vì Tổ Quốc tại chiến trường Kontum.

Thành kính chia buồn cùng tang quyến và cầu vong hồn bạn Đức sớm được siêu thoát

Thiếu Tá PHẠM VĂN CÀM
— HỒ ĐẮC TÙNG
và các bạn cùng trường thuộc Chiến đoàn 45/23

Phân ưu

Vô cùng luyến tiếc :

Cố Đ/úy NGUYỄN NGỌC CẨN

(Đệ V Đảng BQHC với ngành Dương Liễu)

Cố Trung sĩ NGUYỄN ĐẠO

Đã anh dũng hy sinh đền nợ nước tại Đông Bắc Buôn Ho, tỉnh Darlac.

Thành thật chia buồn cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn các vị sớm được siêu thoát.

Đại úy NGÔ TÔN KÍNH
Tiểu Đoàn Trưởng cùng toàn thể
SQ-HSQ-BS thuộc TĐ211/ĐP.

Phân Ưu

Được tin :

Cụ TRẦN ĐÌNH AN

Nhạc phụ Đại Tá PHẠM THANH NGHỊ
Chỉ Huy Trưởng Bộ Chỉ Huy 2 Tiếp Vận

vừa thất lộc tại Saigon.

Thành kính phân ưu cùng tang quyến và cầu chúc anh hồn cố Đại úy phiêu diêu miền cực lạc.

Trung Tá và Bà VŨ TRỌNG MỤC.

Phân ưu

Được tin :

Cố Đại úy QUÁCH BÌNH AN

Đã anh dũng đền nợ nước tại Sađec.

Thành kính phân ưu cùng tang quyến và cầu chúc anh hồn cố Đại úy phiêu diêu miền cực lạc.

Đại úy NGUYỄN TẤN BAN
và toàn thể SQ-HSQ-BS thuộc
TĐ41L/T. Khu Sađec.

phân ưu

Được tin buồn :

Trung tá LÊ VĂN NAM

Nha Quân Phí Bộ Quốc Phòng
Nguyên Chánh Sự Vụ Sở Hành Chánh
Tài Chánh số 7

đã từ trần tại gia (Cư Xá Sĩ Quan Chí Hòa) ngày 15.9.1972 hồi 5g00.

Thành kính phân ưu cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn Trung Tá sớm tiêu diêu nơi miền cực lạc.

Đại úy TRẦN VĂN CHÍNH Sĩ Quan Tài Chánh
Thiếu úy NGUYỄN VĂN TƯƠNG Sĩ Quan Thủ Quỹ
và toàn thể HSQ. Binh Sĩ thuộc Phòng
Tài Ngân TTHL/Cao Lãnh.

Phân ưu

Được tin :

HIỀN NỘI

Trung Tá MAI VĂN TẤN Trưởng Phòng Bổ Nhiệm Bộ Tổng Tham Mưu vừa qua đời tại Saigon

Rất tiếc vì trường hợp bất khả kháng không lại phúng điếu và tiễn đưa linh cữu thầy đến nơi an nghỉ cuối cùng

Thành kính chia buồn cùng anh và quý quyến kính chúc hương hồn chị được siêu thăng tịnh độ.

TT Nguyễn văn Bảo cựu HLV
Trường Võ Bị DALAT

Cáo phó

Chúng tôi lấy làm đau đớn báo tin cùng thân bằng quyến thuộc:

Cụ PHẠM KHẮC THUYẾT

Mãn phần tại tư gia Biên Hòa hồi 16h00 ngày 17.09.1972 hưởng thọ 66 tuổi.

Bà Quả phụ DƯƠNG THỊ BÀY
và các con.

Cảm tạ

Chúng tôi xin chân thành cảm tạ các thân bằng, quyến thuộc, quý vị trong quân lực, đã đến chia buồn và đưa linh cữu chồng con chúng tôi là :

cố Thiếu tá PHẠM TUẤN ANH

khóa 21 SQDL, tiểu đoàn 3 TQLC
Đệ ngũ đẳng BQHC kèm Anh dũng bội tinh
với nhành Dương Liễu

đến nơi an nghỉ cuối cùng [illegible] gia bồi rồi, nếu có gì sơ sót, [illegible]

[illegible] Chung lao Hương
Chồng [illegible] chồng : Phạm huy Quang, Nguyễn thị Thọ.
Con mẹ vợ : Chung Kỳ, Nguyễn thị Hoàng.

CẢM TẠ

Thành kính cảm tạ

— Ông Mục Sư Hội Thánh Tin Lành VietNam và Bà Đầu vào Mồng.

— Ông Phó [illegible] và quí ông bà Giáo Sĩ Hội Thánh [illegible] Liên Hiệp.

— Ông Mục sư Q. Chủ nhiệm và quí bạn Trị sự Địa hạt Lâm [illegible] Đồng Nam Phần

— Quý vị Đại diện [illegible] Hội thân hữu : Báp-tít, Mennonite

— Quý vị Mục sư [illegible] Hội Thánh Tin Lành Việt Nam.

— Quý vị Mục sư Truyền đạo HTTL Miền Đông Nam Phần

— Quý vị Mục sư Truyền đạo Tin Lành.

— Quý Bạn Trị sự các Hội Thánh Tin Lành trong Đô thành và các miền lân cận.

— Quý vị Đại diện Tổng Công Đoàn Tự Do Việt Nam.

— Quý vị Đại diện các cơ quan và đoàn thể : Thanh kính Hội Việt Nam.

— Hội Cứu Đế Ôn Quốc Tế tại Việt Nam.

— Chiến Địch Truyền Tin Lành Cho Mọi Gia Đình.

— Các Úy viên và Ban Trị Sự và Ban Phụ nữ tại Thủ đô.

— Các Tổ chức Thanh Thiếu niên và Học sinh Tin Lành

— Quý vị Đại diện Bình dân Bảo Hiểm

— Quý vị Thông gia Thân bằng quyến thuộc và toàn thể quý [illegible] trong các Hội Thánh Tin Lành

Đã đến phúng viếng, dự lễ An táng, gửi điện tín phân ưu [illegible] tiễn đưa linh cữu của hiền nội tôi là :

Bà HUỲNH KIM LUYỆN

Nhũ danh

HUỲNH THỊ THIỆN

đã [illegible]

Trong lúc tang gia bối rối [illegible] kính xin quí vị niệm tình thứ tha.

Mục sư HUỲNH KIM LUYỆN
— và tang quyến —

THÀNH CÔNG NHẤT NĂM 72 CỦA SHOTGUNS

BẰNG NHẠC **SHOTGUNS 27**

PHÁT HÀNH 17-9-72

Toàn những bài ca mới, hay và nhạc phẩm «LÀN BƯỚN» (tâm sự THANH LAN) do chính THANH LAN viết lời.

Tổng phát hành : SHOTGUNS 12A Công Lý (Crystal Palace) Saigon.

MỜI BẠN ĐỌC THAM DỰ

CUỘC THI NGƯNG BẮN

KỲ KẾT TRƯỚC HAY SAU 7-11 ?

đang bắt đầu trên nhựt báo

TRẮNG ĐEN

Mỗi ngày có tặng

PHỤ BẢN OFFSET

TRONG ĐỢT I CHIẾN DỊCH TẶNG 200.000 ĐỘC GIẢ

CHƯƠNG TRÌNH :

PHẠM MẠNH CƯƠNG

NHẠC TUYỆN NGOẠI QUỐC 3

chủ đề : HYMNE À L'AMOUR

— Hơn 30 năm, quý vị mới có dịp nghe lại : J'ATTENDRAI, MARINELLA, J'AI DEUX AMOURS, C'EST À CAPRI, SENERATA...

— Những khúc tình ca muôn thuở : UNCHAINED MELODY, AN AFFAIR TO REMEMBER, SECRET LOVE, TO YOUNG, IF I GIVE MY HEART TO YOU, OUI DEUANT DIEU, LE TEMPS DE L'AMOUR, TOUT L'AMOUR...

— Những giọng ca ngọt ngào : TINO ROSSI FRANK SINATRA NAT KING COLE, DORIS DAY, PATTI PAGE, DALIDA, ANNE GOULD, ALAIN BARRIERE, CONNIS FRANCIS, F.HARDY, ENRICO MACIAS...

— Những giàn nhạc tuy danh : EDMUNDE ROSS, RAY CONIFF, KEN THOME PAUL MAURIAT... trong những hồi tấu khúc bất hủ : COME BACK TO SORRENTO, SENERADE, 3 COINSIN THE FOUNTAIN, HYMNE À L'AMOUR, WHEN I FALLIN LOVE.

— Đặc biệt tay hượt giá và địch thế giới : JACK SMITH trong ROSE DE CHINE.

bằng nhạc xứng đáng gọi là :

«king tape...»

và CHƯA BAO GIỜ HAY THẾ !!!

☐ **Với 16 giọng ca đắt giá của làng Tân Nhạc Việt Nam hiện nay trong những Nhạc phẩm sở trường :**

TÚ QUỲNH NHẠC TUYỂN 5

Bán tại TÚ QUỲNH (lầu I) CRYSTAL PALACE SAIGON, ngày : 23-9-1972

BÀI CẬY ĐĂNG

ĐẶC ĐIỂM : Mặt tròn nhang. Cao 1m70

THƯỞNG 50.000Đ00

cho bắt cứ ai bắt được tên

NGUYỄN CỬU VIẾT

Sinh năm 1955 tại Thừa Thiên, mang căn cước số 5467365 cấp tại Tuyên Đức ngày 20-8-70 cha Nguyễn cửu Ngọ mẹ Huỳnh thị Nghĩ. Đương sự làm Thư ký Xưởng sửa THÁI DƯƠNG thuộc tỉnh Tuyên Đức, lợi dụng lòng tin cậy của chúng tôi đã đánh cắp một số Giấy Đã Lưu thông xe cây Thông trên sau khi chúng tôi đã đóng đủ các thứ thuế trị giá khoản 400.000đ00, với một xe Honda SS-50 số Đăng bộ 1Đ : 869.1 số máy SS.50.E-416329 số giáo SS-50-170019. Tên Viết đã trốn khỏi Đalat ngày 9.9.72.

Sự việc tôi có trình Ty CSQG Tuyên Đức Đalạt ngày 15-9-72 để xin truy tầm.

NGÔ XUÂN HỘI 15-1 Nguyễn tri Phương ĐT : 2397 Đalạt.

Nếu Đương sự tới về thì xếp tôi sẽ bỏ qua

Cáo thị đấu thầu

Công Khai

Số 37/KU

1— MỤC TIÊU :
Công tác xây cất kho chứa hàng Costiecrs Freight Station tại Tân Thuận Đông.
Trị giá ước lượng : 30.206.516đ
Kỳ quý tạm 640 000đ

2— NGÀY VÀ NƠI MỞ THẦU :
Ngày 14 tháng 10 năm 1972 hồi 9 giờ tại Phân Cuộc Hành Chánh Kế Toán số 3 Trịnh Minh Thế Saigon.

3— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ :
— Phân Cuộc Hành Chánh Kế Toán số 3 Trịnh minh Thế Saigon
— Tỷ Tiếp Liệu Thương Cảng (Phòng Khế ước) đường Trương Định Hợi Khánh Hội ngang dốc cầu Tân Thuận

1.— NƠI VÀ THỜI HẠN NỘP HỒ SƠ DỰ THẦU :
Hồ sơ dự thầu phải bỏ vào thùng đặt tại Phòng khách Nha thương cảng số 3 Trịnh Minh Thế Saigon chậm nhất trước 8giờ00 sáng ngày 14 tháng 10 năm 1972.

Saigon, ngày 12 tháng 9 năm 72
NHA THƯƠNG CẢNG SAIGON

VIỆT NAM CỘNG HÒA
NHA THƯƠNG CẢNG SAIGON

cáo thị đấu thầu

công khai

Số 38/KU

1.— MỤC TIÊU ĐẤU THẦU :
Cung cấp 1 600 thước khối đá xanh 20/30 cho Nha Thương Cảng Saigon.
Trị giá ước lượng : 1.600.000đ00
Kỳ quý tạm . . . 40 000đ

2.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :
Ngày 14 tháng 10 năm 72 hồi 10giờ tại Phân Cuộc Hành Chánh Kế Toán số 3 Trịnh minh Thế Saigon.

3.— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH :
— Phân Cuộc Hành Chánh Kế Toán số 3 Trịnh minh Thế Sg
— Tỷ Tiếp Liệu Thương Cảng (Phòng khế Ước) đường Trương Định Hội Khánh Hội ngang dốc cầu Tân Thuận.

4.— NƠI VÀ THỜI HẠN NỘP HỒ SƠ DỰ THẦU :
Hồ sơ dự thầu phải bỏ vào thùng đặt tại Phòng khách Nha Thương Cảng số 3 Trịnh minh Thế Saigon chậm nhất trước 8 giờ 00 sáng ngày 14.10.1972.

Saigon ngày 12 tháng 9 năm 1972
NHA THƯƠNG CẢNG SAIGON

NHẮN TIN

Yêu cầu thân nhân đăng CẦM TẠ Gia đình Ông PHẠM THÀNH LÊ đến liên lạc Ty Quảng Cáo gấp.

Cáo phó

Chúng tôi đau đớn báo tin :

Cụ : NGUYỄN VĂN HUÂN

Pháp danh : MINH MẬN

đã tạ thế ngày 16 tháng 9 năm 1972, nhằm ngày 11 tháng 8 năm Nhâm Tý, hưởng thọ 73 tuổi.

Linh cữu quàn tại tư gia số 99 đường Tôn Đản Khánh Hội, Saigon.

Tang lễ sẽ cử hành hồi 8 giờ ngày 21 tháng 9 năm 1972 và an táng tại Bắc Việt Nghĩa Trang II Gò Vấp Gia Định.

Vợ : Bà Quả phụ NGUYỄN VĂN HUÂN
Nhũ danh Hoàng thị Phân
Con trai : Nguyễn văn Huấn vợ Nguyễn thị Đẹn và các con
— : Nguyễn văn Quyền vợ Nguyễn thị Lượt và con
— : Nguyễn văn Đông
Con rể : M— [illegible] thị Phó chồng Đỗ đức Huấn và con
— : Nguyễn thị Vị
— : Nguyễn thị Lộc, chồng Nguyễn quang Giám và các con
— : Nguyễn thị Sáu, chồng Đỗ nguyên Tín và các con
— : Nguyễn thị Khánh Lan, chồng Hoàng mai Chào và các con.
— : Nguyễn thị Gái, chồng Nguyễn văn Lương và các con.
Dưỡng tử : Đặng quang Tính vợ và các con.

CÁO PHÓ NÀY THAY THẾ THIỆP BÁO TANG TANG GIA ĐỒNG KHẮP BÁO.

Thông Bạch

Môn nhơn Đệ tử chúng tôi lấy làm đau buồn kính Thông Bạch Chư tôn Hòa Thượng Thượng tọa Đại Đức Tăng ni cùng toàn thể quý Phật tử Nam nữ Bổn Đạo chùa Long Hưng (Giồng Thành).

CỐ HÒA THƯỢNG

THÍCH CHƠN NHƯ

Húy Hồng Vị Viện chủ Chùa Long Hưng

Đã viên tịch ngày 11.8 năm Nhâm Tý, Nhằm ngày 18.9.1972 tại chùa Thới Hòa.

Kim Quan đã di chuyển về và hoàn tại Tổ Đình Long Hưng cố tự Xã Long Sơn Quận Tân Châu, tỉnh Châu Đốc.

TM : Môn Nhơn Đệ Tử Nghĩa Đệ :
Thượng Tọa Thích thiện Chánh
Tổng vụ Trưởng tổng vụ Tăng sự.
GHPGVNTN

CẨN BẠCH

Nhắn tin

Anh VŨ HOÀNG Pleiku. Đồng ý, anh cứ làm và sẽ gửi ra sau (T.G)

Hậu tạ

BẰNGVĂN RIÊM ở ấp Thông Yên, xã Long Thạnh quận Phú Khương (tỉnh Tây Ninh) nhà số 66/2 con gái Đặng thị Kết 31 tuổi, bỉnh năm nhà thương Chợ Quán, đi ngày 18-8-72 đi Không biết đi đâu. Yêu cầu các cơ quan. Và người nào bắt đặng tên nầy chúng tôi sẽ hậu tạ 10 000đ.

Phân Ưu

CỐ THIẾU ÚY

VŨ CÔNG ĐỈNH

Đã anh dũng hy sinh tại chiến trường Trị Thiên ngày 15-9-72

Thành thật phân ưu cùng tang quyến cầu chúc linh hồn cố Thiếu úy sớm về nước Chúa

Thiếu Tá Tiểu Đoàn Trưởng
SQ-HSQ-BS thuộc Tiểu Đoàn 7 TQLC

phân ưu

Thành kính phân ưu cùng tang quyến

CỐ ĐẠI ÚY

PHẠM VĂN TÒNG

Đã hy sinh tại Cầu Kê (Vĩnh Bình) ngày 14-9-72. Toàn thể SQ - HSQ - BS BCH/CK cầu [illegible] cố Đại úy sớm được siêu thoát.

phân ưu

Được tin

Cụ BÙI VĂN TÔ

Thân phụ của anh Bùi Bạch Mai Trưởng Khối BDGD thuộc TTHL/CB/QG/VCN Vừa thất lộc tại Saigon ngày 17-9-72. Hưởng thọ 63 tuổi. Chúng tôi thành kính phân ưu cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn cụ ông sớm về cõi phúc.

Đại úy NGUYỄN HỒNG — X RƠNH
NGUYỄN HOÀNG VŨ — TRẦN VĂN ĐỆ
Thuộc TTHL/CB/QG vùng Cao Nguyên

Phân Ưu

Được tin buồn :

TRUNG TÁ

LÊ VĂN NAM

Nha Quân Phí Bộ Quốc Phòng
Nguyên Chánh sự vụ Sở Hành chánh Tài chánh số 7

đã từ trần tại gia (cư xá Sĩ quan Chí Hòa) ngày 15-9-1972 hồi 5 giờ 00

Thành kính phân ưu cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn Trung Tá sớm tiêu diêu nơi miền cực lạc.

Đại Tá Nguyễn hữu Phước
Chỉ huy Trưởng TTHL Cao Lãnh

MỘT THẾ KỶ NỔI TIẾNG TẠI BẮC VIỆT

Bánh TRUNG THU **ĐÔNG HƯNG VIÊN**

(ESCALIER D'OR HANOI cũ)

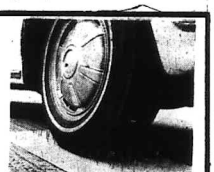
Đã có bán tại Tiệm chánh : 93 Phan Chu Trinh — SAIGON

Quý khách sành ăn chỉ dùng bánh Trung Thu ĐÔNG HƯNG VIÊN

quà biếu lịch sự và trang nhã nhứt

ĐẶC BIỆT : Năm nay có sản xuất bánh Trung Thu Chay. Xin lưu ý quý khách «BÁNH TRUNG THU ĐÔNG HƯNG VIÊN» *đều có ba chữ nổi* D.H.V. *trên mặt bánh để tránh giả mạo.*

Vỏ xe qui vị có thể chịu đựng được một sự thử thách như vậy không ?



Tin mừng cho giới lái xe

Một sản phẩm mới vượt không gian và thời gian !

Dung dịch "FLAT PROOF"

Là cứu tinh của những vụ nổ và xì vỏ dọc đường !
Là bạn đồng hành của giới lái xe !

Quí vị sẽ hài lòng với sự hiện diện của dung dịch **«FLAT PROOF»** một động tác nhỏ đem lại cho Quí vị những nỗi an tâm vô ngần :

Quí vị chỉ cần bơm vào vỏ xe một loại dung dịch **«FLAT PROOF»** sản phẩm tối tân nhất của Hoa Kỳ, xe của Quý vị sẽ không bao giờ nổ và xì vỏ, giúp Quí vị thượng lộ hình an và thoải mái. Tránh được mọi phiền phức, tiết kiệm thời giờ và sức lao động.

Vỏ xe của Quí vị bơm vào dung dịch «FLAT PROOF» sẽ :

— Không sợ đinh nhọn, không sợ dăm lửng, chỉ cần nhổ đinh ra và xoay vỏ xe một vòng, thì chỗ đinh lủng sẽ tự động vá xong.]

— Không xì hơi, không cần vá vỏ và không xảy ra vụ nổ lốc lên đường, giúp Quí vị thượng lộ bình an, thoải mái.

— Thời gian hiệu lực của dung dịch **«FLAT PROOF»** xài bền bằng tuổi với vỏ xe.

— Thích hợp cho loại vỏ nguyên tử (vỏ xe không ruột) và vỏ thường (vỏ xe có ruột).

— Không ảnh hưởng tới sự thăng bằng lúc xe di chuyển với tốc độ 120 cây số/giờ.

— Làm giảm 23% nhiệt độ vỏ xe, giúp cho vỏ xe xài bền.

— Sản phẩm **«FLAT PROOF»** được sự ái mộ tại Hoa kỳ và trên hoàn cầu đã được phòng thí nghiệm tại Hoa Kỳ chứng nhận là một sản phẩm hữu hiệu và quí báu nhất của khoa học hiện nay.

Cách xử dụng dung dịch «FLAT PROOF»

1) Lắc đều dung dịch **«FLAT PROOF»**
2) Thảo tìm vòi và bơm vào vỏ xe dung dịch **«FLAT PROOF»**
3) Vặn kín tìm vòi và bơm vào vỏ. (Từ nay không cần vá vỏ).

Phân lượng xử dụng dung dịch «FLAT PROOF»

— Xe máy dầu, Vespa, xe Lambretta hai bánh mỗi vỏ " 4ozs
— Xe du lịch và vận tải nhẹ (dưới 1300cc) // " 6ozs
— Xe du lịch và vận tải (trên 1300cc) // " 8ozs
— Xe chuyên chở chung từ 12 đến 15 chỗ ngồi // " 12ozs
— Xe vận tải từ 5 đến 8 tấn (9.00.20, 10.000.20) // " 16ozs

«FLAT PROOF» có những công hiệu hoàn hảo nhất mà quí vị không, ngờ, chúng tôi hoan nghênh quí vị có thể dầm thử vỏ xe tại chỗ, sau khi bơm vào dung dịch vỏ xe tự động.

Dung dịch «FLAT PROOF» là một hỗn hợp nhựa hóa học, không có chất độc, không nhạy lửa, không dính bẩn, xử dụng dễ dàng và tiện nghi.

Dung dịch «FLAT PROOF» đặt bán tại :

Các trạm xăng và các tiệm bán phụ tùng xe hơi và xe gắn máy

ĐẠI LÝ ĐỘC QUYỀN TẠI V.N.

Thông Phát Công Ty

31-33 Phó Kiệt Saigon — Điện thoại 93.363-37.237